

EL DIARIO PALENTINO

SABADO

6

NOVIEMBRE

1982

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razón Social: «El Diario-
Palentino - El Día de Pa-
lencia, S. L.». Mayor, 67

(Franqueo Concertado)

EL DIA DE PALENCIA

Director: JOSE MARIA RUIZ DE GOPEGUI Y SANTOYO

Teléfonos: Dirección y Re-
dacción: 74 48 22. Anuncios
y Suscripciones: 74 04 17.
Administración: 74 02 58
Mayor, 67

N.º REFUNDIDO

12.867

Fundado en
1882 y 1890

Apartado de Correos, 17 **30 PESETAS**

LOYOLA, JAVIER Y EL PILAR, en la séptima jornada del Papa en ESPAÑA

EXCEPCIONALES
MEDIDAS DE
SEGURIDAD

Condena de Juan Pablo II a la violencia

(Páginas 23, 24, 25 y 26)



SEVILLA. S. S. el Papa Juan Pablo II observa atentamente al grupo que le obsequió con unas «sevillanas», a su llegada al aeropuerto de San Pablo de esta capital

(Telefoto EFE)

Protesta turca en Amsterdam



AMSTERDAM.--Mientras un policía intenta derribar la puerta con un gran martillo, varios compañeros suyos apuntan sus armas hacia el interior de la sede de la Oficina de Información de Turquía en Amsterdam, donde diez turcos, miembros del movimiento de extrema izquierda «Levrimeci Sol» se encerraron ayer, en protesta contra la nueva constitución turca que se vota este domingo en ese país. La ocupación finalizó a las dos horas, cuando los diez turcos desarmados se rindieron

Resultados oficiales de las elecciones en PALENCIA

GUERRA ZUNZUNEGUI será el cuarto senador (Página 7)

“Valor simbólico institucional”



MADRID.--El presidente electo del Gobierno, Felipe González Márquez, visitó al presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla Alsina, en el despacho de este último en el Palacio de las Cortes, en un acto de «valor simbólico institucional», según propia definición del líder socialista y futuro presidente del Gobierno (Foto EFE)

Lotería Nacional

47071

40 MILLONES

(Página 28)

DIMITIO
CARRILLO

(Página 27)

Dietario

DOMINGO, 7 NOVIEMBRE 1982
32.º Tiempo Ordinario

SANTORAL. — Santos: Florencio, Prosdócimo, Aguilas, Wilibrardo, Rufo, Herculano, Engelberto y Restituto, obs.; Amaranito, Hierón, Nicandro, Esiquio, Trémoro, Antonio y Carina, Ernesto, Casto y Leopardo, mrs.; Gertrudis, abadesa; Severino, mj. (Misa: Del Domingo).

REFRAN: Truenos en noviembre, prepara el traje del año que viene.

Diccionarios españoles y extranjeros, en I. G. DIARIO-DIA

EFEMERIDES

1519: Primer manifiesto de los jefes comuneros de Toledo a las ciudades de Castilla contra la política de Carlos I.

1792: Las tropas revolucionarias francesas se apoderan de Bélgica, tras la batalla de Jemmapes, ganada a los austriacos.

1810: Batalla de Suichapa (Bolivia) junto a la frontera argentina. Primer triunfo militar argentino para lograr su independencia.

1822: Inauguración de la Universidad de Madrid que, a partir de 1850, recibió el título de Universidad Central.

1823: Es ajusticiado en Madrid, el general Riego, quien en 1 de enero de 1820 se sublevó en Cabeza de San Juan.

1831: Queda abolida en Brasil la trata de negros.

1840: Nace el compositor ruso, Piotr Ilitch Chaikowski, en Volinsk. Está considerado como uno de los grandes sinfonistas del siglo XIX.

1885: Termina la construcción del ferrocarril intercontinental «Canadian Pacific».

1893: Un anarquista arroja una bomba durante la representación de una ópera en el Teatro del Liceo, de Barcelona: 20 muertos y más de 100 heridos.

1905: En el Puerto de Bilbao, se hacen pruebas del «Telekino», aparato electrónico de Torres Quevedo, para dirigir barcos a distancia.

1913: Hijo de francés y de española, nace en Argel, Albert Camus, Premio Nobel de Literatura en 1957.

1918: Estalla en Baviera (Alemania), un movimiento revolucionario.

1940: Guerra Mundial: Los franceses «dibres» se apoderan de Gabón, que queda bajo el Gobierno de De Gaulle.

1950: Comienza la guerra de Corea.

1950: Once muertos en Irán a causa de enfrentamientos entre fuerzas del Ejército y manifestantes.

PRIMERAS DE GUARDIA

Sábado, 6: Don Manuel Arangüena Arangüena (Barrio y Mier, 8) y doña Pilar Rubio Cantarero (Avenida Manuel Rivera, 21).

Domingo, 7: Doña María Luisa Torrego Pierrad (Mayor, 150) y don José María Arnáiz Poza (Avda. Santander, 7).

Lunes, 8: Doña Elia Aguado Duráñez (Cardenal Almaraz, 17) y doña María del Carmen Sotorrijo González-Quevedo (Avenida Mosto Lafuente, 2).

Servicio nocturno: Todos los días, desde las 10'30 de la noche a las 9'30 de la mañana: D. José María Fernández Nieto (Mayor, 40).

CUPON PRO-BIENOS

En el sorteo celebrado el día 5 de noviembre, ha resultado premiado con 6.250 Ptas., el número

761

Con 625 pesetas, todos los números terminados en 61



CINE

DONSANTIAGO

Gran estreno: Acción, Mafia, mujeres, muertes. Todo ello en:

YO, EL JURADO

Mayores 18

CINE

REY DON SANCHO

Un monstruo vive a 250 metros bajo la tierra, y va a subir a la tierra

«LA BESTIA BAJO EL ASFALTO»

Un gran film de ciencia-ficción

Mayores 14

TEATRO

PRINCIPAL

Comienza el gran ciclo de Woody Allen con una de sus mejores películas:

«TODO LO QUE USTED SIEMPRE QUISO SABER SOBRE EL SEXO»

Mayores 18

CINE ORTEGA

5-8 y 10,45. Mayores de 18 años

«PORKY'S»

Una seducción, una palabra mágica para unos estudiantes preocupados por la relación íntima chico-chica

CINE AVENIDA

5-8 y 10,45. Mayores de 18 años

«ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL»

Un estremecimiento de muerte por la presencia implacable de un psicópata asesino

PROYECCIONES

Continúa desde las 4 Mayores de 18 años Clasificada «S».

«LA CAMA»

Y «CON LAS BRAGAS EN LA MANO»

CINE LUISES

Domingo 7: Richard Burton Clint Eastwood

«EL DESAFIO DE LAS AGUILAS»

en color Para todos los públicos Sesiones: 3,15, 5,30 y 8

CINE CLUB CALLE MAYOR

Lunes 8: Un film de Andrzej Wajda

«CZLOWIEK MARMURU» Versión original polaca Subtítulos en español

«BORA-BORA»

PARAISO HAWAIANO

El lugar con ambiente distinto A. Maura, 9 — PALENCIA

Programa de TVE

DIA 6

PRIMERA CADENA

17'30: VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

Desde el estadio de La Romareda de Zaragoza, celebración de la Palabra y encuentro con los enfermos, y visita a la catedral y basílica del Pilar

20'00: MINUTOS MUSICALES

20'25: FUTBOL Desde el estadio Baladinos de Vigo, retransmisión del partido Celta-Real Sociedad

22'30: NOTICIAS

22'40: RESUMEN VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

23'00: INFORME SEMANAL Dirección: Ramón Colom

23'30: SABADO CINE...

«Las adolescentes» 1975 (95') Director: Pedro Masó Intérpretes: Anthony Andrews, Koo Stark y Susan Player

Una chica española es internada en un colegio de Londres, del que junto con otras dos compañeras sale a la ciudad a pasar el fin de semana que hacen entre la discoteca y el pisito cayendo en la trampa que les tienden los seductores, que además se dedican a la fotografía pornográfica

01'10: ULTIMAS NOTICIAS

01'20: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

15'15: CARTA DE AJUSTE «El niño y el hombre»

Juan Rodríguez Romero

15'28: APERTURA Y PRESENTACION

15'30: EL SIGLO DE LA CIRUGIA

«Un hijo para la Reina»

16'30: DIBUJOS ANIMADOS

16'45: RETRANSMISION DEPORTIVA

«Campeonato Mundial de Gimnasia»

19'15: PRODUCCION ESPANOLA

20'15: OPERA

En directo desde el Metropolitan Opera House de New York, emitirá la ópera «Idoménico» de Mozart, interpretada en sus principales papeles por: Luciano Pavarotti, Ilena Cotrubas, Hildegard Behrens, Frederika von Stade, John Alexander y Timothy Jenkins

La dirección musical estará a cargo de James Levine

00'30: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 7

PRIMERA CADENA

8'15: CARTA DE AJUSTE «Obras Corales»

(Pau Casals) Escolanía y capilla de Montserrat

8'24: APERTURA Y PRESENTACION

8'25: VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

Desde el monasterio de Montserrat, Salve a la Virgen y celebración eucarística

11'45: Angelus desde la Sagrada Familia de Barcelona

12'30: MIRAR UN CUADRO

El escultor Martín Chirino ha elegido el cuadro «Pinturas de Santa Cruz de Maderuelo», anónimo del siglo XII

12'50: TIEMPO Y MARCA

Incluye campeonato del mundo de ping-pong

14'30: ESTA SEMANA

15'30: ULISES 31

«La segunda arca»

16'05: VISTO Y NO VISTO

Magazine que desde la óptica personal de Alfre-

do Amestoy plantea aspectos de la programación de TVE y de la actualidad general

16'30: DIBUJOS ANIMADOS

16'55: VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

Desde Barcelona encuentro con el pueblo en la Avenida María Cristina, y celebración Eucarística en el estadio Nou Camp

19'30: AVANCE DEPORTIVO

19'55: RASGOS «Mikis Theodorakis»

21'00: NOTICIAS

21'15: RESUMEN VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

21'45: PROXIMAMENTE Información de la programación de la Primera Cadena

22'00: VISTO Y NO VISTO (Segunda parte)

22'30: SU TURNO

«Sedentarios y aventureros»

Invitados: Luis Angel de la Viuda, Ladislao de Arriba, Alejo J. García, Manuel Leguineche, Carmelo Bernaola, Alberto de Sarrutegui y Enrique Meneses

23'30: ESTUDIO ESTADIO

00'30: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

15'15: CARTA DE AJUSTE

Concierto Levantino Manuel Palau

15'28: APERTURA Y PRESENTACION

15'30: LAS AVENTURAS DE DOS NIÑOS EN AFRICA

«La evasión»

16'30: LOS GRANDES DESIERTOS

«El desierto de Namibia»

17'30: LA PUERTA DEL MISTERIO

«Crónicas del día del juicio» (segunda parte)

18'30: BUSTER KEATON

«Romance sobre el heno»

19'00: ZARABANDA

20'00: REESTRENO

Autor: José Antonio Páramo

Presentador: Emilio Gutiérrez Caba

Invitados: Salvador Pons, Pío Caro, Pedro Olea, Francisco Regueiro, Carlos Gortari, Joaquín Sánchez Ortiz, Jorge Díaz, José Luis Tafur

Les ofreceremos los documentales:

— La Alberca, de Pío Caro

— El Peropalo, de José Luis Tafur

— Puente Genil, de Pío Caro

21'30: VIUDA PERO MENOS

22'00: LARGOMETRAJE

«Strómboli» 1949

Homenaje a Ingrid Bergman

Dirección: Roberto Rossellini

Intérpretes: Ingrid Bergman, Mario Vitale, Renzo Cesana, Mario Sponza

Para librarse de un campo de concentración en la postguerra, una mujer llamada Karin acepta casarse con un pescador que vive en la isla de Strómboli, al sur de Italia. Una vez allí, Karin se arrepiente de su decisión, pero ya es demasiado tarde, pues su marido, fiel a la tradición, no consiente la ruptura del matrimonio. La mujer se siente sola y extraña en un ambiente cuya existencia no imaginaba y cuya dureza y ausencia de confort son superiores a sus fuerzas. Tras fracasar en unos leves intentos de integrarse en la vida de la isla, Karin, ya encinta, decide huir, subiendo por la ladera del volcán para llegar al puerto que hay al otro lado de la isla. Pero se pierde y queda dormida. A la mañana siguiente, sin saber claramente qué hacer, invoca a Dios

23'35: DESPEDIDA Y CIERRE

DIA 8

PRIMERA CADENA

10'00: CARTA DE AJUSTE

10'15: APERTURA Y PRESENTACION

10'16: RESUMEN VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

10'30: VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

Desde Valencia, celebración de la misa y ordenación sacerdotal

14'00: PROGRAMACION DE COBERTURA REGIONAL

14'55: CONEXION CON LA PROGRAMACION NACIONAL

15'00: TELEDIARIO

Primera edición

15'35: CON SOLERA

16'05: ARRIBA Y ABAJO

«Los exiliados»

17'00: DESPEDIDA

18'15: CARTA DE AJUSTE

«Escenas de niños» (Schumann)

18'30: APERTURA Y PRESENTACION

18'35: LA COMETA BLANCA

La canción de la semana es en esta ocasión «La mancha en la pared»

Se incluyen dibujos animados: «El sueño de Zaidanek»

Rosa León canta la canción de «A serrín, a serrín»

19'00: EL LIBRO GORDO DE PETETE

19'02: DIBUJOS ANIMADOS

«Easter Feves»

19'30: ANIMALES, ANIMALES, ANIMALES

«Los felinos»

20'00: PUEBLO DE DIOS

Dirección y guión: José Luis Martín Descalzo

El tema de la semana es «El Cristo de los españoles»

20'30: CONSUMO (LA BOLSA Y LA VIDA)

«Foie gras, pate... o qué»

21'00: TELEDIARIO

Segunda edición

21'35: RESUMEN VISITA A ESPAÑA DE S. S. EL PAPA

22'00: TEATRO (102')

«Norman», de Frank Harvey

Intérpretes: Norman, Pedro María Sánchez; Charlie, José Bódalo; Violette, Flora María

Alvaro; Dora, Queta Claver; mister Peckel, Félix Dafauc; Gordon, Antonio Vico; Dennis, Ismael Abellán; Vera, asunción Abellán;

Arthur, Emilio Mellado

23'50: TELE-DEPORTE

24'00: TELEDIARIO

Última edición

00'15: DESPEDIDA Y CIERRE

U. H. F.

18'45: CARTA DE AJUSTE

18'58: APERTURA Y PRESENTACION

19'00: TELENÓVELA

«El collar de la reina», de Alejandro Dumas (Capítulo 18)

19'30: EVOCACION

20'00: DIBUJOS ANIMADOS

20'40: ALCORES

El programa Alcores tendrá esta semana, entre otros, los siguientes contenidos:

— Archivo de Música de Málaga (música)

— Jorge Amado (literatura y teatro)

— Néstor Almendros (cine)

21'40: CON H DE HUMOR

«El millonario» 1954

Dirección: Ronald Neame

Intérpretes: Gregory Peck, Jane Griffiths, Ronald Squire, Joyce Grenfell, A. E. Matthews, Reginald Beckwith, Hartley Power

23'30: DE HOY A MAÑANA

00'15: DESPEDIDA Y CIERRE

Palencia

RETABLILLO

Señalización Jacobea

El Camino de Santiago, a su paso por Palencia, ha sido señalizado. Las antiguas indicaciones, harto deterioradas, han tenido esta reposición y hasta señalización nueva, que dicen fehacientemente al caminante de la ruta jacobea por dónde va.

Naturalmente que un peregrino suele saberse el camino de carretilla; pero, a veces, conviene mucho la indicación para que conozca en todo momento, por el lugar que pasa. No pocas veces, al paio de absorber nombres de otras poblaciones o lugares, pasaron un tanto desapercibidos otros. Y Palencia, (que en el «Código Calixtinus» quedaba patentemente reflejada en esta singladura piadosa hacia Compostela y millares de peregrinos cruzaron la ruta de las dos estaciones que, a través de nuestra provincia, unían aquella), bueno es que cuente con una señalización clara y hasta intensa siempre para que nadie diga, acaso, como aquel viajero despistado: «Pasamos por unas tierras anchas, llenas de iglesias, metidas entre Burgos y León».

Eran, viajero sin memoria, las de Palencia, con «P» de París (decimos por aquí, cuando hablamos por teléfono, y sin ánimos de presumir, sino de identificarse).

Dos estaciones preciosas, desde Ibero de la Vega a San Nicolás del Real Camino, llenas de historia y de monumentos, además de inmensidad, que bien merecen ser destacadas, no sólo por su propia monumentalidad, sino por el rótulo o la indicación que las advierte, como en la ciudad el lugar o edificio destacados; para no sólo estar, sino pregonar su existencia. Que en éstas, como en otras cosas, «el paño ya no se vende en el arca».

Bienvenidas sean, pues, estas señalizaciones claras y precisas, con los monolitos y las 12 cruces que indican las leguas de jornadas, en las que el peregrino, como otras estrellas de piedra, tendrán un recto y constante indicador de la Ruta Jacobea.

oOo

Tras dos jornadas arduas de escrutinio y cómputo de votos, así como de apreciación de algunas leves anomalías advertidas y corregidas según las normas de la Ley Electoral, la Junta Provincial del Censo finalizó en la noche del viernes su tarea, iniciada en la mañana del jueves, para la proclamación oficial de candidatos al Congreso y al Senado.

Había una incertidumbre en torno a la proclamación de un candidato a la Cámara Alta, y la incógnita se despejó totalmente anoche, cuando los votos dieron y la presidencia proclamó al candidato realmente mayoritario entre los dos cuestionados.

oOo

Diversos actos culturales

centraron la atención de los respectivos interesados, en la jornada del viernes. Por una parte, continuación de los actos de las II Jornadas de Folklore, organizadas por la Diputación; y, por otro, la inauguración de una exposición pictórica del artista palentino Paniagua, en la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia; o la conferencia del Dr. Casanovas en el Colegio de Médicos sobre «El desnudo femenino en la pintura visto por un ginecólogo»; y el concierto de la Sociedad Filarmónica, a cargo del pianista Amador Fernández Iglesias con el que se inauguraba la nueva temporada de conciertos.

F. B. C.

Laborioso ha sido conocer los resultados de las Elecciones Generales. Cuando el jue-

¡POR FIN!

ves mismo se supieron los de Madrid, por ejemplo, y aquí continuábamos todavía con las primeras actas, pensamos que algo fallaba.

Como el escrutinio no se ha-

ce contando los votos "por los dedos", habrá que pensar en ir a la raíz de los fallos, previniéndolos y evitando que ocurran.

Las Elecciones generales están pidiendo "un baño" de capacitación de los llamados a intervenir en su primera fase. Algo así como un "cursillo de formación acelerada", para que nadie "se encasquille" ante las formulaciones solicitadas en los impresos, que han de rellenarse en las Mesas. Pero, claro, no se puede generalizar la inculcación, pues en la mayoría se hacen a tiempo y bien las cosas. Podría pararse como "alumnos" obligados con los pueblos, donde ahora han complicado y dado origen a este retraso, casi tercermundista.

Que tabular 376 actas, si llegan en condiciones y no errarañadas de errores e inexactitudes, no deben constituir el problema, que esta vez ha sido.

EUFEMISMO

Según un despacho de Agencia, la Junta Central de Precios "ha dado el visto bueno" a la subida del butano y de los productos farmacéuticos. Como de nada sirve poner el grito en el cielo, ni pedir a quienes gobiernan que, en lugar de seguir los trillados caminos de siempre, echen imaginación a la solución de los problemas, vamos a tomar a broma la noticia...

En este sentido, pediríamos a la Junta de Precios, a todas las Juntas de Precios, que busquen otra mejor expresión y no vuelvan a decir que dan el "visto bueno", sino el "visto malo", porque a lo mejor no falta quien se piense que sus miembros son masoquistas y que se lo pasan estupendamente pegando empujones hacia arriba a los precios. Es preferible que nos hagan creer a todos que cada vez que autorizan una subida es como si les arrancaran una muela... aunque a visitar al dentista se vaya voluntariamente...

Dicho sea con ánimo de distraer al personal del aumento anunciado, aunque todos deberíamos estar ya curados de espanto. ¿O es que los políticos, los de siempre, no arreglan las cuestiones de los precios a base de vistos buenos para su aumento? Pues, eso.

ASI ESTA MEJOR

Que nos alegramos, porque, tal como hemos pedido, ya han comenzado a quitar la propaganda de las Elecciones. Decimos que "han comenzado", porque no la han quitado toda y es de esperar que no se paren tan pronto...

Primero han descolgado los paneles de las columnas de la calle Mayor. (Por cierto, en la primera, la más cercana al Salón, continúa pegado un cartel, al que tantas veces nos hemos referido. Ahí sigue; a lo mejor por eso no han triunfado quienes desde él nos pedían el voto...)

Esos cartelones sobraban ya 24 horas después de cerrarse los colegios electorales. Han sido prácticos, han defendido la "cara" de las columnas, pero resultaban pueblerinos, casi de anuncio de circo.

Ahora, sin duda, continuarán con los demás. Los que cuelgan de las farolas y, finalmente, limpieza en tapiales y fachadas. Cada chaval que pasa arranca un trozo de cartel, que luego tira al suelo. Que pregunten a los barrenderos por "la mina" de suciedad, que en cuentan al pie de algunas fachadas.

CÁRITAS CON TODOS



TRABAJAMOS POR LA JUSTICIA

Santa Teresa, 2
PALENCIA

VENTANA ABIERTA

EN EE. UU., MAS RICOS Y MAS POBRES

Por Tad SZULC

(COMENTARISTA DE "THE NEW YORK TIMES")

La triste paradoja de la actual recesión económica de Estados Unidos es que —literalmente— los ricos se están haciendo más ricos y los pobres más pobres. Y, a pesar de la recesión, millones de norteamericanos que están entre esos dos extremos de la economía parecen tener suficiente dinero para gastar en placeres y pasatiempos costosos.

Esta no es una observación ideológica del estado de cosas en Estados Unidos. ni un comentario marxista, ni de ningún otro género. Es sencillamente una interesante realidad estadística y social a consecuencia de la recesión y la inflación.

La Conference Board, una organización de análisis empresarial con sede en Nueva York, informa que, tras los ajustes a causa de la inflación, al final de esta década habrá casi el doble de familias acomodadas en el país que en estos momentos. Especifican que el porcentaje de hogares anuales de 40.000 dólares o más llegará al 18,2 por ciento, en comparación con el 10,9 por ciento de este año. Esto se debe en gran medida a que cada vez hay más familias con dos entradas en Estados Unidos, en las que el marido y la mujer trabajan y el nivel de instrucción va en ascenso.

Al mismo tiempo, Bruce Chapman, director de la oficina de censos de Estados Unidos, afirma que la pobreza en el país calculada en términos del ingreso anual promedio, se extendió de 25,4 millones de personas en 1970 a 31,8 millones en 1981. Esto es alrededor del 15 por ciento de la población, aunque el ingreso promedio no define cabalmente la pobreza; por ejemplo, los programas sociales que abarcan desde los sellos para alimentos hasta atención médica gratuita proporciona evidentemente un mayor ingreso real.

Todas estas cifras parecen indicar que los norteamericanos están polarizados entre una abundancia razonable y una dolorosa pobreza, extendida en gran medida esta última entre los negros y otras minorías. Hablando en términos muy generales, esto situaría cerca de 140 millones de norteamericanos —más de la mitad de la población— en una zona económica intermedia.

Pero los estragos de la recesión reducirán probablemente ese grupo intermedio. El desempleo a escala nacional sobrepasa el 15 por ciento, y la tasa de empleo agrí-

la está en su punto más bajo en 50 años, pese a que la agricultura norteamericana, altamente mecanizada, produce mucha más comida de lo que la nación puede consumir. La paradoja, por supuesto, es que el ingreso de muchos norteamericanos no les permite comprar suficiente comida. Además, las bancarrotas comerciales muestran los índices más elevados desde la Gran Depresión de la década de 1930, lo que significa aún más desempleo y menos ingresos.

Es lógico que en las actuales circunstancias los norteamericanos compren menos artículos de consumo —por ejemplo, ha disminuido drásticamente la compra de automóviles— y que, por tanto, la actividad industrial y comercial siga reduciéndose en el círculo vicioso de la recesión. De hecho, ningún economista serio cree que la recesión se detendrá antes de mediados de 1983, por lo menos.

Sin embargo, aquí hace su aparición otra paradoja norteamericana. En un momento de retroceso económico, los norteamericanos se han enamorado perdidamente de los juegos de video y gastan en ellos una gran cantidad de dinero, como si la recesión no existiera y todo el mundo tuviera dólares de sobra para sus pasatiempos domésticos. Desde luego, es completamente posible que los juegos de video sean una forma de escapismo en estos tiempos difíciles.

Se estima que para fines de 1982, cerca de 15 millones de hogares norteamericanos (que representan unos 45 millones de personas) estarán equipados con estos juegos computarizados que se adaptan a sus televisores. Estos juegos de video cuestan al por menor entre 80 y 260 dólares —mucho menos que un automóvil—, pero los cartuchos para programarlos llegan a costar 40 dólares. Por consiguiente, una bonita suma puede gastarse en juegos de video. En los últimos cinco años, la industria de los juegos de video ha crecido de cero a 7.000 millones de dólares en ventas anuales.

Ninguna sociedad es totalmente racional y Estados Unidos no es una excepción. La creciente disparidad en los ingresos, por una parte, y el auge repentino de los juegos de video en esta época de recesión por la otra, ofrecen una perspectiva fascinante de la sociedad norteamericana.

(Iberia Press/Ala)



Recuerdos viejos

- ★ El nuevo Obispo entraría en la ciudad el domingo día 10
- ★ Se proyectaba la reforma urbana de las Avdas. Casado del Alisal, Manuel Rivera y Modesto Lafuente

Hace 75 años

(6 de noviembre de 1907)

Ya es oficial la noticia de la próxima entrada en esta capital del nuevo obispo de Palencia, doctor don Valentín García Barros. Será el domingo día 10 del actual, a las tres y media de la tarde. A recibirle en la iglesia conventual de Agustinas Canónicas, irá en procesión el Cabildo Catedral, acompañado del clero autoridades y corporaciones de la ciudad, reuniéndose al efecto a las tres en la S. I. Catedral.

Vestido el prelado con los ornamentos pontificales en dicha iglesia, hará su entrada solemne en la ciudad y su catedral, con el ceremonial prevenido. Pasará por las calles Mayor, Castilla, Barrio Nuevo, Cuervo y Ochavo.

En relación con esta entrada del prelado en la ciudad, el viernes se trasladarán a Paredes de Nava, en representación del Cabildo de la Catedral palentina, don Sergio Aparicio, arcepreste; y don Matías Viuela, canónigo, quienes recibirán y acompañarán al obispo durante su estancia en dicha villa.

Por R. O. de 31 de octubre pasado, que se insertó en la Gaceta del día 5 de noviembre, se distribuyen 50.000 pesetas, consignadas en el vigente presupuesto de Instrucción Pública, para la adquisición de nuevo material científico y pedagógico, con destino a las clases y gabinetes de las Escuelas Normales. De tal cantidad corresponde a la Superior de Maestras de esta capital de Palencia, 1.832.

Por la secretaría de la Audiencia Provincial se indicaba a los testigos, peritos y jurados que hayan comparecido ante dicho Tribunal en el año actual y no hayan cobrado las indemnizaciones, se presenten, por sí o por medio de persona autorizada en forma, antes de que finalice el próximo mes de diciembre, en dicha oficina, donde les serán satisfechos.

Hace 25 años

(6 de noviembre de 1957)

A 250.000 pesetas llegaba la suscripción pública abierta en nuestra ciudad en favor de los damnificados de Valencia.

En estas listas de donantes, que seguían apareciendo en la prensa local y se indicaban, asimismo, por la emisora de radio, figuraban personas de la capital y de distintos pueblos de la provincia. Era, también, noticia destacada a este respecto, la subasta que venía haciéndose en Radio Juventud de Murcia, donde acababa de subastarse el anillo pastoral del arzobispo de Valencia por 600.000 pesetas, que se adjudicaría, horas más tarde en un millón de pesetas a don Ignacio Villalonga, presidente del Banco Central.

Firmada por R. Cossio, palentino vecindado en La Habana (Cuba), se publicaba una carta en la que se informaba de los actos celebrados por la colonia castellana en La Habana, el pasado 20 de octubre, en honor de Santa Teresa de Jesús.

Hubo misa, colocación de la primera piedra para la construcción del pabellón de tres plantas en

el Sanatorio de Santa Teresa de Jesús.

Los actos fueron presididos por el presidente de dicha colonia señor Sánchez Tamames, con otras personalidades de la colonia. Entre los que se contaban el palentino don Agustín Martínez de la Fuente y otros paisanos.

El B. O. del Estado del día 2 de noviembre, publicaba una orden del Ministerio de Justicia, por la que se nombraba juez de Primera Instancia e Instrucción de Saldaña a don César González Mallo, que hasta la fecha vino desempeñando el mismo cargo en el Juzgado de Astudillo.

Se hablaba por estas fechas de una gran reforma urbana que se proyectaba para nuestra ciudad. Se trataba de un proyecto de reforma y ensanche de las Avenidas de Casado del Alisal, Manuel Rivera y Modesto Lafuente, que estaba ultimándose en la Jefatura de Obras Públicas.

Exposición pictórica de PANIAGUA

EN LA CAJA DE AHORROS Y PRESTAMOS



El pintor palentino Paniagua, que anoche inauguró su exposición de óleos en la Caja de Ahorros y Préstamos de Palencia. Es una interesante exposición de paisajes, en su mayor parte, con muchos temas palentinos.

Oportunamente haremos la crítica artística de esta muestra pictórica, que permanecerá abierta al público hasta el día 15 del actual. (Foto LUIS)

II Jornadas de Folklore, organizadas por la Diputación

"LA BAZANCA": un buen recital folk

"EL TRAJE REGIONAL ESPAÑOL", charla y diapositivas de María Luisa Herrera

Ayer las II Jornadas nos depa-
raron dos interesantes aspectos;
por una parte, el grupo «La Ba-
zanca», de Valladolid, abrió el
acto con una serie de canciones
castellano-leonesas para, a conti-
nuación, ofrecernos María Luisa
Herrera, directora del Museo del
Pueblo Español, de Madrid, una
conferencia sobre los orígenes,
evolución y forma de los trajes
regionales españoles, acompañada
de diapositivas. Todo ello en el
marco del salón de actos de la
Diputación Provincial con nume-
roso público, interesado en am-
bos temas.

«La Bazanca», es un grupo de
música folk, que se forma en Va-
lladolid hace año y medio. Tie-
nen en su haber numerosos reci-
tales y han grabado un disco, el
titulado «A la vera del Duero»,
con temas eminentemente popu-
lares. Son cuatro muchachos con
unas voces excelentes que cono-
cen, pese a su juventud, una im-
portante variedad de instrumen-
tos y que han recopilado cancio-
nes entre lo más puro de la ri-
queza musical de la región. Pu-
sieron calor y alegría nada más
comenzar su actuación. Interpre-
taron en esta primera parte una
tonada salmantina, las jotas a
la Virgen de la Soledad, de Za-
mora, el Romance de la Ricar-
dina, también de Zamora, un pre-
cioso Romance sefardí de bodas
y el «Tío Babú», canción zamo-
rana. Cosecharon grandes aplau-
sos de los asistentes por la bu-
na conjunción de voces e instru-
mentos que ofrecieron José Luis
(guitarra), Paco (guitarra), Ra-
fael (bajista) y otros cuantos in-
strumentos más) y Salvador (gui-
tarra y vocalista del grupo).

Después, Maritina Calleja, jefe
del Departamento de Cultura de
la Diputación, presentó a la con-
ferenciante como una experta en
el tema a tratar, poseedora de
un amplio curriculum como di-
rectora y encargada de varios
museos hasta llegar a dirigir el
del Pueblo Español, donde se en-
cuentran todos, absolutamente to-
dos los trajes regionales de nues-
tra geografía. Ha escrito varios
libros sobre el tema, interesán-
dose por la etnología popular.

Debemos decir, para ser fieles
a la verdad, que María Luisa He-

rrera nos leyó su conferencia, lo
cual contribuyó a darle cierta
monotonía al aluvión de datos que
prodigó; no obstante, aprendimos
cosas importantes referentes a las
razones que condujeron al traje
regional y a sus variantes.

Empezó diciendo que el traje
junto con la casa, es el expo-
nente claro de la idiosincrasia de
cada pueblo, influidas ambas co-
sas por la geografía y la econo-
mía. A continuación, habló de la
razón de ser y el origen del traje
y sus complementos, desde su
aparición en las tribus más pri-
mitivas, para pasar, luego, a la
evolución a lo largo de la Histo-
ria, evolución en la que se com-
binan los fines utilitarios, como
preservarse de los agentes atmos-
féricos con los fines ornamenta-
les, rituales y sexuales de los dis-
tintos pueblos. El traje que está
condicionado por el clima, es,
además, junto con sus aderezos,
símbolo de la posición económi-
ca de quien lo lleva. Entre los
ornamentos cabe destacar las jo-
yas, como muestra más clara del
status social. Son aún más ance-
trales que el propio traje.

Centrándose más en el traje
regional hispano, señaló que las
características principales del
mismo, son la alegría, austeridad
o pompa con que el español cele-
bra cada uno de los aconteci-
mientos que vive, además de es-
tar marcado por el clima, la con-
figuración del suelo, los bienes
económicos y las invasiones de los
múltiples pueblos que conoció
España. Existe, aquí, dijo, una
mayor variedad y riqueza de tra-
jes que en la mayoría de los paí-
ses civilizados.

Haciendo, después, un poco de
historia de esos trajes, se refirió
a la época en que eran las prag-
máticas reales las que ordena-
ban utilizar uno u otro atuendo
hasta llegar a ese otro tiempo
en que ya eran las modas las de-
terminantes del traje.

Por medio de las diapositivas,
explicó detalladamente las carac-
terísticas de cada traje español,
dividiéndolos por zonas geográ-
ficas, para señalar como nota
común a la mayoría de ellos, el
uso de la mantilla por parte de
la mujer y de la capa por el
hombre.

Tras la conferencia, el grupo
«La Bazanca», volvió a deleitar
al público con los temas popu-
lares de nuestra región. Interpre-
tó, en la segunda parte, unas Ra-
beladas de Palencia; las coplas
del Cristo del Humilladero (roga-
tivas para pedir lluvia); una jota
de labradores de León; el Roman-
ce de la cristiana cautiva, una
jota y una seguidilla, todo ello
de Avila, para acabar con la jo-
ta de unos de los pueblos de la
vega del Duero. Los aplausos no
fueron menos esta vez. La gente
quedó satisfecha y acompañó al
grupo con palmas en algunos té-
mas, sumándose, así, a la propia
alegría de los intérpretes.

Queremos recordar, desde aquí,
que hoy terminan estas Jornadas
con la conferencia-recital de Je-
rónimo Granda, sobre el folclo-
re asturiano.

EL TIEMPO

DATOS DE LA CAPITAL

Parte del tiempo, relativo a Pa-
lencia (capital), facilitados por
el Observatorio Provincial:

Barómetro:

A las 18 horas del viernes, 698,3.

A las 8 horas del sábado, 692,9.

Temperaturas:

Máxima del viernes, 17,2 gra-
dos.

Mínima del sábado, 8,6 grados.

Dirección del viento:

A las 18 horas del viernes, sur.

A las 8 horas del sábado, S-SE.

Humedad media relativa del
aire:

Lluvia:

5,3 litros por metro cuadrado.

Setenta y ocho por ciento.

DON ELVIRO

POR MELLADO



CHISPAZOS PALENTINOS

Ha sido una semana de descanso de las jornadas electorales y de buen tiempo.
Es decir: un semana totalmente anticiclónica.

oOo

Éxito y altura en las Segundas Jornadas de Folklore, organizadas por la Diputación Provincial.

Otra semana, como la electoral, entre pitos y flautas...

oOo

En el Instituto de Venta de Baños, destrozos vandálicos.

Y no salen las cuentas, porque ni siquiera estamos en época de exámenes.

Y como no han llegado las nieves, tampoco han podido ser los lobos...

oOo

Los ríos palentinos se han repoblado de truchas y cangrejos.

Esperemos que siga lloviendo y la repoblación piscícola sea efectiva.

Porque, con la sequía, ya se pensaba en repoblar los ríos... de pinos.

oOo

Nueva asamblea del Palencia C. F. y nuevos acuerdos para ayudar al club.

Las soluciones, naturalmente, en el dinero.

Pero eso sí: en el dinero de los de siempre.

oOo

Cuatro goles del Palencia al Jerez.

Esto marcha.

Pero es lo que decía el tesorero, revisando la taquilla:

—Si marchar, marcha. Pero lo malo es que no vienen...

oOo

Después de golear al Jerez,

SUCESOS EN LOS PUEBLOS

ACCIDENTE

A las 15,30 horas del día 4, circulaba por la C-615, el camión Pegaso, matrícula M-4221-CJ, en sentido Palencia, cuando a la altura del kilómetro 97,5, en el término de Velilla del Río Carrión, al tomar una curva por la izquierda y tocar el conductor el freno, la plataforma del vehículo arrastró al tractor, colisionando contra el pretil de la margen derecha de la vía. La causa probable fue conducir a mayor velocidad de la establecida para esa carretera. Como consecuencia de la colisión, ha resultado herido el conductor del camión.

ROBO DE HERRAMIENTAS

Carlos Díez Rey, natural de Castrejo de Tejerigo (Valladolid), denuncia que en la noche del 1 al 2 de noviembre, desconocidos forzaron la puerta de entrada de su almacén-garaje, sito en el pago «San Pedro», llevándose dos baterías de tractor, marca «Fen», una batería de cosechadora, marca «Ford», piezas de repuesto de esa maquinaria, 6 formones de arado y varias rejas, valorado todo ello en 110.000 pesetas.

VIDA RELIGIOSA

COFRADIA PENITENCIAL DEL SANTO SEPULCRO Y SAN JUAN BAUTISTA

Se convoca a todos los Hermanos de la Cofradía, a Cabildo General Ordinario, que se celebrará el día 7 de noviembre, a las 12,30 horas de la mañana.

El Secretario

se eliminó en la Copa a la Arandina.

¿Y entre Jerez y Copa, todo tan seguido, no habrá peligro de borrachera?

oOo

Ciento veinte millones al año cuesta el servicio de limpieza de la capital.

A lo mejor, con un poco de cuidado, podíamos rebajar los millones.

Y los olores...

oOo

Incertidumbre hasta el final en el recuento de votos del cuarto senador.

Este..., el otro..., éste..., el otro...

¿Pero era un escrutinio o una margarita?

oOo

Se proveerán seis plazas de la Banda Municipal de Música. Naturalmente, con gente que sople bien.

Cuestión de aire, oiga, no de vino...

oOo

—¿Y usted no ha ido a ver al Papa?

—Sí, hombre.

—¿Y lo vió?

—Muchísimas veces y tan cerca...

—¿...?

—En televisión...

oOo

Nuevo robo de vacas en Pa-

redes.

Así, tan limpiamente.

Sin decir ni chus ni «mu».

oOo

Según nuestros corresponsales, amigos y aficionados, esta temporada de caza se están dando bien la perdiz y el conejo.

Si con la sequía y las malas cosechas, estos animales han sido capaces de sobrevivir y procrear, ya sabemos dónde podríamos copiar un programa de Gobierno...

oOo

Sin embargo, de lo que han quedado poco son liebres.

Con los campos desnudos y rescos, se han pasado a otros lugares más seguros.

Como las divisas...

oOo

Que las liebres y las divisas tienen mucho en común.

Para cogerlas, hay que cortarles la carrera...

oOo

Iban de encuesta y le preguntaron a un barrendero.

—¿Usted cree que ha sido positiva la propaganda electoral?

Los encuestadores se recuperan en un hospital del síndrome del escobazo.

oOo

Ahora, con tanto cartel despegado, los candidatos están por los suelos.

Que ya es bajar, porque algunos estaban en las nubes...

oOo

Como llueve, este fin de semana se saldrá poco de casa y habrá muchas horas de televisión.

Que usted lo «pape» bien...

oOo

Gonzalo ORTEGA ARAGON

SUCESOS LOCALES

A DISPOSICION JUDICIAL

Pasan a disposición judicial, Victoriano González Martín, Francisco Javier Tejerina Contreras, y José Angel Valbuena Presa, los cuales fueron sorprendidos cuando se encontraban en el interior de un vehículo, Seat 850, desmontando el radio-cassette del mismo. Les fueron ocupadas también unas ganancias.

DANOS EN EL IDYDA

Se da cuenta al Juzgado de Instrucción, de daños en la Delegación Provincial del IDYDA, por rotura del anagrama exterior y cristales en puerta y ventana, valorados en 50.000 pesetas.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

Benita Montserrat Santos Gon-

zález, sufre lesiones de pronóstico reservado, al ser arrollada por un vehículo, Seat 131, matrícula P-2443-C, conducido por Rufiniano Pérez Espina. Ha quedado ingresada en el Hospital Provincial.

SUSTRACCION DE UN CICLOMOTOR

Emilio Flores Franco, denuncia sustracción de un ciclomotor, marca «Puch-Cobra», matrícula P-3033-C, valorado en 100.000 pesetas.

RECUPERACION DE CICLOMOTORES

Han sido recuperados los ciclomotores de Félix Guantes Delgado y Vicente Vicario de las Heras, Derby y Mobylette, respectivamente.

UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

Se pone en conocimiento de todos los A. T. S. interesados, que a partir de la próxima quinta convocatoria, varían las normas por las que se rige el curso de nivelación. En este sentido todas las instancias entregadas hasta el momento quedan sin efecto, debiéndose hacer una nueva solicitud por cada A.T.S. interesado en realizar el curso, para lo cual se abre un plazo de preinscripción hasta el próximo 24 de noviembre, debiéndose presentar las solicitudes en la Escuela Universitaria de Enfermería. C/ Real de Burgos, s/n. Valladolid, figurando en el tablón de anuncios de dicha Escuela a otra serie de normas de interés.



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE PALENCIA



Nueva Imposición a plazo fijo

A tres años y hasta 500.000 pesetas con el

15%

de Desgravación Fiscal en el Impuesto de renta

Al interés de la imposición, sume hasta 75.000 pts. que se ahorra en su Declaración de Renta, con lo que puede alcanzar una rentabilidad media del 16%.

Cuenta Fiscal de Ahorro

CAJA DE AHORROS

MONTE DE PIEDAD

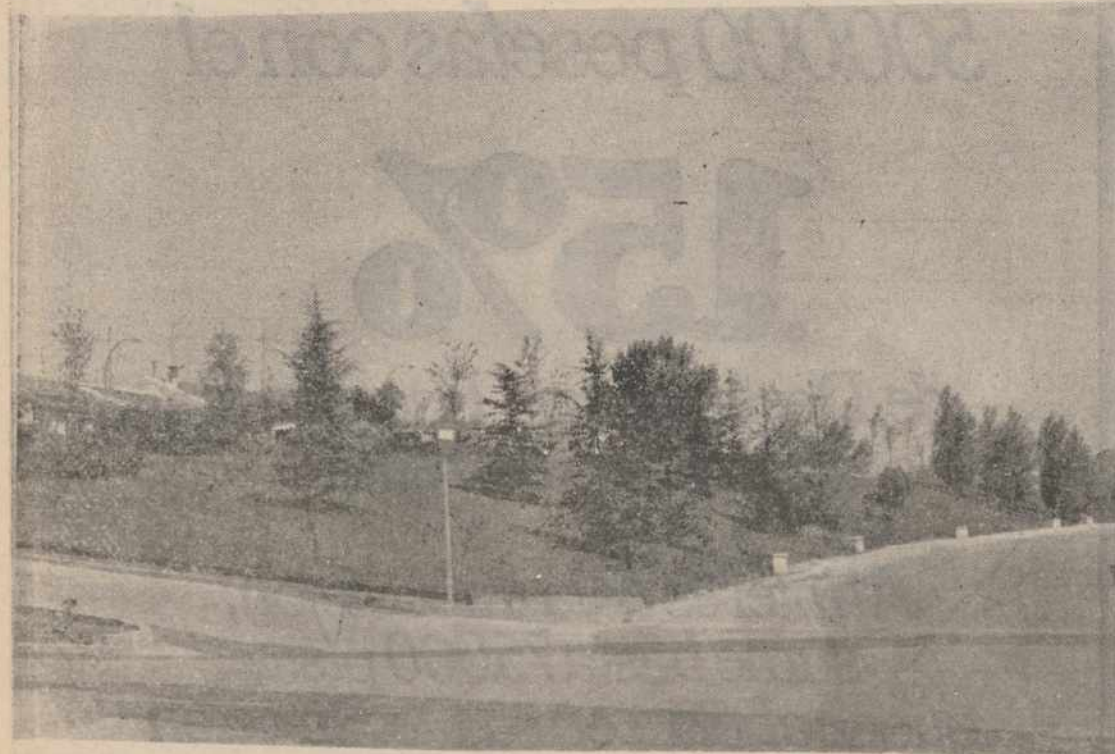
cajapalencia

LA III SEMANA VERDE 1982, en otros puntos de la ciudad

- Se trataron las zonas del Cristo del Otero, piscinas del Sotillo, Gran Avenida, Barrios del Carmen, Ave María y Pan y Guindas y otros enclaves



Un bonito espacio verde al otro lado de la vía en el Polígono Pan y Guindas.—(Foto LUIS)



Zona ajardinada en el Barrio del Ave María.—(Foto LUIS)

En torno a la III Semana Verde 1982, que ha venido llevando a cabo el Ayuntamiento, y de la que ya publicábamos la primera parte en un número anterior, hoy, completamos la información con las notas referidas a otras zonas de la ciudad, que recibieron el beneficio de esta Semana, y cuyos datos extraemos, como los anteriores, del Boletín «El Ayuntamiento Informa». Según dijimos, en su día, y a raíz de los actos de jornadas correspondientes, o en otros reportajes aparte, ya nos hicimos eco de estas mejoras, que, en esta ocasión de hoy, reflejamos sucintamente, para el recordatorio del caso.

PARQUE DEL CRISTO DEL OTERO

Los 35.000 metros cuadrados de terreno entre el Paseo del Otero, Barrio del Cristo y Barrio de las Américas, muchos llenos de escombros, se han convertido en una pista polideportiva de 2.112 metros cuadrados, y el resto en un espacio arbolado, con chopos y álamos, con otras especies, y cipreses y tuyas en los taludes de separación de las cuatro terrazas formadas. Se ha instalado riego por 24 bocas, y se estudia la po-

sibilidad de pasarlos a riego por aspersión.

En la próxima Semana Verde, se repondrá la planta perdida, que ha sido superior a la normal. En la ermita del Cristo se han plantado siete acacias y una encina, aparte de tapizante y cipreses, pinos, tuyas y almendros por las laderas.

PISCINAS DEL SOTILLO

Se ha seguido con la labor emprendida en el recinto, con mejoramiento del entorno y proporcionar la suficiente superficie de césped para atender la demanda de usuarios. Hubo plantación de rosales y hiedras, en la tapia junto al río, 20 sauces dispersos, pinos pioneros y otras plantas variadas de sombra, así como siembra de césped.

OTROS PUNTOS DE LA CIUDAD

La Gran Avenida

En el tramo Modesto Lafuente se lleva a cabo instalación de jardineras en la mediana, que serán ornamentadas de plantas. En el tramo Manuel Rivera, poda de tilos y reposición de faltas. En el

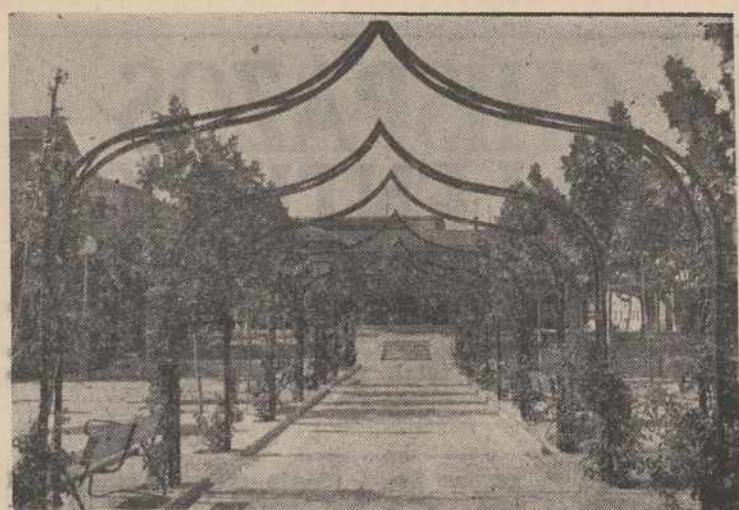
de Casado del Alisal, igual que el anterior.

Barrio del Carmen

Se han repuesto 35 plátanos, en la Plaza del Carmen, y calles del Obispo Fonseca y de San Juan de la Cruz. Arbustos en jardinera de enlace de las dos Plazas y plantas de temporada; construcción de fuente ornamental en Plaza junto a la iglesia, con ajardinamiento; y alineación de 24 catalpas en el Paseo de la Julia.

Barrio de Ave Marta

En el talud de la acequia, reposición de plantas diversas, así como instalación de tubería de saneamiento y bancos de hormigón en la calle de Santo Toribio. En el Paseo de la Acequia, plantación de 300 chopos de tres variedades, entre el final del talud e inicio de la acequia en tubada. En el Paseo de Victorio Macho, plantación de seis cedros, 40 plátanos, algunos arbustos y seto de alibustre. Entre las calles de Anastasia Santamaría y Santo Toribio, se ha sembrado césped e instalado riego por aspersión. Y en varias calles del Barrio, se ha hecho reposición de plantas



Rosaleda en el Barrio del Carmen.—(Foto LUIS)

perdidas, como en las de Luis de Góngora, Santo Toribio, Paseo del Otero, Francisco Abella, etc.

POLIGONO RESIDENCIAL DE «PAN Y GUINDAS»

En la calle de Maldonado (peatonal), se ha preparado la parte simétrica de la calle, con riego por aspersión, drenaje, bordillo de piedra y se está a la espera de sembrar. En la iglesia de San Marco, se ha instalado una pequeña fuente ornamental y enlucido zonas libres de la rosaleda,

así como reposición de plantas.

OTROS PUNTOS

Se han repuesto álamos en el ramalillo de la Dársena; plantación de chopos y plátanos en los accesos a la Residencia; plantaciones de abetos en la Plaza de Allende el Río; plantaciones lineales de diversas especies en Héroes del Alcázar, Manuel de Falla, Antonio Machado, Los Alamos, Salvino Sierra, etc.; y reposición de plátanos, tilos, acacias, álamos y otras especies en diversos puntos de la ciudad.

Jornadas de acercamiento a la Música y divulgación de la guitarra

ORGANIZADAS POR LA CAJA
DE AHORROS Y PRESTAMOS



SEGUNDO PASTOR

La Obra Sociocultural de la Caja de Ahorros y Préstamos, de Palencia, en colaboración con el Ministerio de Cultura y Delegación Provincial, ha organizado las «Jornadas Culturales de acercamiento a la Música y divulgación de la guitarra», que cosechó gran éxito ya el año pasado.

El programa, se compone de clases, conferencias y conciertos, y los actos se celebrarán en el salón de la Delegación de Cultura (calle Onésimo Redondo), de nuestra ciudad. La inscripción debe hacerse en la Oficina de la Caja de Ahorros y Préstamos, en la calle Mayor, 11, y el cupo es limitado para favorecer un mejor aprendizaje.

Reseñamos a continuación el programa, que ocupará toda la semana próxima, y que se espera guste y sirva de aliciente para acercarse a la guitarra y a la música, en general.

Día 8 de noviembre, clases de 7 de la tarde a 10 de la noche.
Día 9, clases de 5 a 8 de la tarde. A las 8,30, conferencia de Segundo Pastor, académico de número, concertista y compositor, conocido ya de los palentinos, con importantes cursos y tareas de investigación en su haber. El tema de la charla, será «La Música y evolución de la guitarra». El concertista que le acompaña en esta ocasión, es Pedro Ruiz de Luna, que le ha seguido siempre en sus directrices y que posee una sólida formación musical, además de una gran capacidad investigadora.
Día 10, clases de 5 a 8 de la

tarde. A las 8,30, recital de Segundo Pastor.

Día 11, clases de 5 a 8 de la tarde.

Día 12, clases de 7 a 10 de la noche.

Día 13, clases de 7 a 10 de la noche.

Día 13, clases de 5 a 8. A las 8,30, concierto a dos guitarras por Segundo Pastor y Pedro Ruiz de Luna.

Día 14, este domingo, se cierra el ciclo con una conferencia de Julia Angeles Sarro, sobre el Paralelismo de la Música y la Poesía. Tendrá lugar, a las 12 de la mañana, en el mismo lugar de los actos: Delegación de Cultura, de Palencia.

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS:

Pedro Gutiérrez García, de Antonio y Guadalupe; Mario David Alonso González, de José Antonio y María del Pilar; Virginia García Salvador, de Jesús y Benedita; Raúl Obeso Gil, de Julián y María Piedad; Beatriz Torices Revilla, de Tomás y Delfina; Sandra Torices Revilla, de Tomás y Delfina; Tania López Sendino, de Vidal y María del Carmen.

MATRIMONIOS:

Eladio Melero Carriedo con Encarnación Linares Nicolás; Manuel Barral Escudero con Adela Aguiárraga Vaca.

DEFUNCIONES:

Rufina Gutiérrez Lorenzo, de 79 años; Ambrosio Madrigal Alba, de 79 años; Felipe de los Bueis Crespo, de 81 años; María de los Angeles Gatón García, de 56 años.

PROCLAMACION DE DIPUTADOS Y SENADORES

● **Alberto Acitores, (PSOE), José Enrique Martínez del Río (AP-PDP), y Juan-Ramón Lagunilla Alonso (PSOE), DIPUTADOS**

● **Ángel Benítez Moro, José Maiso González y Fermín-Ángel Solana Prellezo (los tres del PSOE) y Juan Carlos Guerra Zunzunegui (AP-PDP,) SENADORES**



ALBERTO ACITORES BALBAS



JOSE ENRIQUE MARTINEZ DEL RIO



JUAN RAMON LAGUNILLA ALONSO

Tras dos días completos de labor, la Junta Provincial Electoral, terminaba, a las seis de la tarde del viernes, su operación del escrutinio de votos de las pasadas elecciones generales, y hacía la proclamación oficial de candidatos elegidos por Palencia, para el Congreso de Diputados y para el Senado.

Alrededor de las nueve y media de la noche, se hacía pública esta proclamación, por el secretario de dicha Junta Provincial.

En estas operaciones de escrutinio público, se registraron los siguientes particulares:

Al escrutinar el distrito número 4, sección primera de Alar del Rey, en el acta para el Congreso de Diputados, se ob-

La Junta Provincial del Censo, hizo público el ESCRUTINIO OFICIAL y la proclamación en la noche del viernes

serva que no coincide el número de votantes con los votos nulos y en blanco, con la suma de votos que se atribuye a los diversos partidos, por lo que la Junta decide no computar esta acta. En el resumen de la votación al Congreso de Diputados, en el distrito primero, sección primera de Ampudia, en el acta contenida figura la UCD con 33 votos, con lo que hay un exceso de 10 votos. Por el representante de la coalición AP-PDP se aporta testimonio de la mencionada acta, en la que figura el expresado partido con 23 votos, acordándose, con la aquiescencia de los partidos y representantes de los mismos, incorporar a UCD con 23 votos al cómputo del escrutinio; al dar cuenta del resumen al Congreso de Diputados, del distrito primero, sección primera de Barruelo de Santullán, se ve que el número de votantes no coincide con el número de papeletas leídas ni con la suma de papeletas válidas y las nulas, aportándose certificación remitida por la mesa de la sección primera del distrito primero de la localidad mencionada, sin que los representantes de los partidos nada tengan que oponer a los resultados de esta última certificación, computándose los mismos en el escrutinio. En el mismo sentido se hace el escrutinio al Senado, aportándose certificación, en la que claramente consta el número de votos correspondientes a don Ángel Benítez Moro; del resumen de la votación al Senado, por el distrito primero, sección cuarta de Guardo, se acuerda no computar el acta, por ser mayor el número de votos nulos, en blanco y válidos que el de votantes; al dar cuenta del resumen al Senado del distrito primero sección cuarta de Palencia, se observa que hay un error de un voto menos en las papeletas leídas, aportándose por el representante de AP-PDP certificación del acta en la que consta que el número de votantes coincide con el número de votos válidos, nulos y blancos, acordando la Junta computar la mencionada certificación; al dar cuenta del resumen del distrito primero sección primera al Congreso de Diputados de Villarrabé, se observa que el número de papeletas leídas, válidas, nulas y en blanco, no coinciden con el resultado de votos escrutados, por lo que se acuerda no computar dicha votación.

Terminado el escrutinio, a las seis de la tarde del viernes día 5, se comenzó por la Junta las operaciones de recuento.

Terminadas éstas, se dio el siguiente resultado:

RESUMEN GENERAL DE LAS ELECCIONES

Electores: 140.896.
Votantes: 118.129.
Votos válidos: 115.203.
Votos nulos: 2.248.
Votos en blanco: 678.
Votos obtenidos por las distintas candidaturas:

- 1.—Partido Comunista de España (PCE), 2.679.
- 2.—Asociación de Fuerza Nueva (FN), 707.
- 3.—Partido Socialista Obrero Español (PSOE), 49.756.
- 4.—Centro Democrático y Social (CDS), 4.156.
- 5.—Unificación Comunista de España (UCE), 250.
- 6.—Coalición electoral Alianza Popular-Partido Demócrata Popular (AP-PDP), 44.965.
- 7.—Unión de Centro Democrático (UCD), 12.330.

Se hace constar que los partidos del Movimiento Comunista (MC), y Liga Comunista Revolucionaria (LCR), presentaron escritos renunciando a participar en las Elecciones.

ELIMINADOS AUTOMATICAMENTE

Siendo el número de votos válidos en este Distrito el de 115.203, quedan eliminados automáticamente las candidaturas del Partido Comunista de España (PCE), Asociación de Fuerza Nueva (FN), y Unificación Comunista de España (UCE), al no haber alcanzado el 3 por ciento de dichos votos (3.456), procediéndose a adjudicar a las restantes candidaturas los tres escaños de diputados correspondiente a este Distrito, según la regla establecida en el Real Decreto Ley 20/1977, de 18 de marzo, párrafo y artículo correspondientes, con el siguiente cuadro, del que extractamos los datos, para consignar únicamente los votos obtenidos:

Partido Socialista Obrero Español (PSOE), 49.756.
Alianza Popular-Partido Demócrata Popular (AP-PDP), 44.965.

Unión de Centro Democrático (UCD), 12.330.
Centro Democrático y Social (CDS), 4.156.

CANDIDATURAS

Por consiguiente la candidatura del PSOE obtiene el primero y tercer escaños, y AP-PDP el segundo escaño; y las restantes candidaturas, ninguno.

LECTURA PUBLICA Y PROCLAMACION DE DIPUTADOS

Por el secretario de la Junta don José Luis Gómez-Rivera Benítez se lee públicamen-

te el resultado general del escrutinio. Y el presidente de la Junta don Félix Andrés Velasco, proclama diputados electos a los siguientes:

Don Alberto Acitores Balbas, del PSOE; don José Enrique Martínez del Río, de AP-PDP; y don Juan Ramón Lagunilla Alonso, del PSOE.

RECUESTO PARA EL SENADO

Asimismo, hecho el correspondiente recuento para el Senado dio el siguiente resultado.

D. Pedro Alegre Nieto (FN), 1.254.
D. Eradio Alonso del Campo (AP-PDP), 44.105.
D. Ángel Benítez Moro (PSOE), 47.975.
D. Gonzalo Cabero Franco (UCD), 12.311.
D. Rafael Catalina Martín (CDS), 4.726.
D. César Escribano de Gordo (CDS), 4.235.

Doña Alicia Garrido Sánchez (PCE), 3.038.
D. Juan Carlos Guerra Zunzunegui (AP-PDP), 44.037.

D. José Maiso González (PSOE), 47.568.
D. Jesús Mañueco Alonso (AP-PDP), 44.015.

D. Ramón Marín Sanmames (FN), 806.
Doña María Luisa Fernanda Martínez Cuadrado (UCD), 11.094.

D. José Antonio Martínez Fernández Cermenanza (CDS), 4.088.

D. Fernando Pérez López (UCD), 10.883.
D. Julio Rascón Quirce (PCE), 2.554.

D. Manuel Ángel de la Serna Herrero (LCR), 49.
D. Fermín Ángel Solana Prellezo (PSOE), 45.755.

D. José Vázquez Matarranz (PCE), 2.360.
El número de votantes para el senado ha sido de 118.027; votos válidos, 112.796; nulos, 3.620; y en blanco, 1.611.

SENADORES ELECTOS

Tras el resumen general de resultados, el presidente de la Junta proclama senadores electos a los que han obtenido mayor número de votos, que son:

D. Ángel Benítez Moro
D. José Maiso González.
D. Fermín Ángel Solana Prellezo.

D. Juan Carlos Guerra Zunzunegui.

oOo

Tras esta proclamación, se levantó la sesión pública a las nueve y media de la noche, extendiéndose la correspondiente acta.



ANGEL BENITEZ MORO



JOSE MAISO GONZALEZ



FERMIN ANGEL SOLANA PRELLEZO



JUAN CARLOS GUERRA ZUNZUNEGUI

Con asistencia de altos cargos de la firma automovilística Se inauguraron los locales remodelados de COMERCIAL A. PALENTINA Concesionaria exclusiva de vehículos BMW



El señor Alonso del Valle, en la presentación de los locales remodelados de la concesionaria de BMW Ibérica, con la presencia del vicepresidente y consejero delegado, señor Nedelcu. Abajo, un aspecto del salón de exposición de los automóviles BMW (Fotos LUIS)

Se celebró ayer tarde la inauguración de los locales remodelados de Comercial A. Palentina, concesionaria en exclusiva para Palencia y provincia de la firma de vehículos BMW Ibérica, S. A.

de automóviles y motos. Cumplimentaron la recepción los hermanos Alonso del Valle, representantes de BMW en Palencia, y sus familiares, que ofrecieron un vino español a los asistentes.

Se trasladaron a Palencia, para el acto, el vicepresidente y consejero delegado de BMW Ibérica, S. A., M. Jon Nedelcu, y el director comercial, Pedro Ramos Polo, quienes departieron con los invitados y expusieron a los informadores algunas de las características técnicas y comerciales de los vehículos de la firma.

Entre los asistentes, se encontraba el alcalde de Palencia, señor Jambrina, y diversas representaciones oficiales y comerciales de la capital.

LOS COCHES BMW

El director comercial de BMW Ibérica señaló que actualmente la firma tiene 35 concesiones otorgadas y que hasta finales de año se pretendía llegar a cuarenta, en toda España.

BMW sólo tiene concesiones y las mismas casas vendedoras se responsabilizan del servicio técnico de los modelos de la firma y de la venta de recambios.

La firma tiene unas fábricas en Alemania, en Munich y Dingolfing, desde donde se importan a España los distintos modelos. Actualmente, tiene totalmente cubierto el servicio de venta en nuestro país y se sirve al cliente cualquiera de los modelos comerciales, en las características elegidas. Los pedidos se cursan por computadora, de forma que en pocos días puede el cliente tener el vehículo elegido. Aunque son coches de importación, la red comercial y la fabricación de los pedidos se halla de tal manera ordenada que pueden servirse los modelos en el mismo tiempo que cualquier firma de fabricación nacional.

Actualmente, BMW tiene en comercio los diversos modelos de las series 3, 5, 6 y 7. La serie 3, la de cilindrada más pequeña, tiene entre sus modelos el 323 i, el más popular de su mercado. A la serie 5 pertenecen los modelos de cilindrada media. La serie 6 es la de los coches deportivos, sin duda la mejor hoy día en el mercado mundial. Y a la serie 7 corresponden los modelos grandes. Todos los modelos, excepto algunos de la serie 3, son de inyección.

ALTA TECNOLOGIA

Al exponer las características de los coches BMW, los representantes nacionales de la firma ponderaron la alta tecnología conseguida en los diversos modelos, que cumplimentan cualquier exigencia de los usuarios.

Una carrocería compacta, clásica, pero de línea aerodinámica perfecta, encierra la más cumplida mecánica, auxiliada por controles electrónicos e indicadores de servicio, que facilitan el cuidado y la atención de los usuarios y hacen que los coches puedan llegar a altos índices de rendimiento, sin deterioros.

En la BMW puede decirse que la calidad responde al mito. Y una buena prueba de ello es que la firma está masivamente introducida en el mercado norteamericano.

La casa BMW dispone en Madrid de una escuela exclusiva de mecánicos para sus concesiones, donde los técnicos han de llegar a dominar cualquier secreto de los modelos de la firma, para un servicio perfecto de los compradores y usuarios.

Los modelos BMW han tenido una buena acogida comercial en Palencia. Y con la remodelación de sus locales de exposición y atención al cliente se espera mayor introducción entre los exigentes de la alta tecnología automovilística.

La concesión de los señores Alonso del Valle se encuentra en los bajos de la casa-esquina de las calles Berruguete y Felipe Prieto y dispone de dos locales de exposición, uno de ellos decorado últimamente con un gran mural del pintor palentino Fernando Escobar.

PROGRAMACION DE RADIO RADIOCADENA ESPAÑOLA EN PALENCIA

(Primer Canal «ONDA MEDIA» en 1.314 Kilociclos)

PROGRAMACION PARA EL DOMINGO DIA 7

MANANA	DIRECTO DEL ENCUENTRO DE FUTBOL 'HUELVA-PALENCIA' valedero para el Campeonato de Liga
7:55: «SINTONIA Y APERTURA: ¡BUENOS DIAS!»	TARDE-NOCHE
8:00: «CONCIERTO MATINAL»	19:00: «EL PAPA EN ESPAÑA: Retransmisión de la Salve y misa con el pueblo desde la Basílica de Montserrat»
9:00: «EL PAPA EN ESPAÑA: Retransmisión de la Salve y misa con el pueblo desde la Basílica de Montserrat»	20:00: «RADIOCADENA NOTICIAS»
11:00: «LA CANCION POPULAR ESPAÑOLA»	20:30: «JUAN PABLO II: UN PAPA PARA LA PAZ» (Capítulo 7)
11:30: «MUSICA CON VIDA»	21:30: «EL PAIS DE LAS MARAVILLAS»
12:30: «MUSICA FOLK»	22:00: «EL PARTIDO DE HOY»
13:30: «ENCUENTROS CON HUMOR»	22:15: «CONTINUA EL PAIS DE LAS MARAVILLAS»
14:00: «MUSICA APERTIVO»	24:00: «DOCE CAMPANADAS Y CIERRE DE LA ESTACION»
14:30: «RADIOCADENA NOTICIAS»	
TARDE	
15:05: «ESTAFETA DEL DISCO»	
16:00: «CAFE CONCIERTO»	
17:00: «RETRANSMISION EN	

SEGUNDO CANAL EN FRECUENCIA MODULADA EN 91'8 MEGACICLOS

Programa musical de 10 de la mañana a las 12 de la noche
SEGUNDO CANAL EN FRECUENCIA MODULADA EN 91'8 MEGACICLOS

Programa musical de 10 de la mañana a 12 de la noche

—oOo—

ANTENA 3 PALENCIA

(93'8 FM - Stereo)

PROGRAMACION DEL DOMINGO

07:00: INFORMATIVO	Josele metido a disc. jockey
07:10: EL DESPERTADOR	
08:00: INFORMATIVO	23:00: INFORMATIVO
08:10: LO MEJOR DE LA SEMANA	23:30: MARCADOR
Se vuelve a emitir el programa preferido de la semana, elegido por los oyentes	Resultado de todos los deportes palentinos (especial deportivo)
09:00: A TOPE CON LOPE	23:15: CARA A CARA
Un juego radiofónico para todas las edades	Presentado por José Luis Orosa
12:00: ¡VIVA EL DOMINGO!	Frente a frente con los personajes de mayor garra del momento
Desde Palencia, para los que gustan de la tranquilidad y el recreo	24:00: SUPERGARCIA
15:00: INFORMATIVO	Todo y más
15:10: ABSOLUTAMENTE GRANDES	01:00: BRUJERIAS (Una hora después de García)
Lo mejor de la música de siempre	El programa de los aficionados a la parapsicología
16:00: TARDE DE FUTBOL	02:00: LA PASADA SEMANA
Con José María García al frente del equipo deportivo más profesional e incisivo de las ondas radiofónicas	Presentado por José Miguel Ullán
21:00: LOS 33 DE ANTENA 3 CON JOSELE	Entrevistas a traición. Cuando ya no hay defensas
Ría con el ingenio de	04:00: NOCHES DE ANTENA-3
	A partir de las 4 (hasta las 7)

RADIO PALENCIA - CADENA SER

(Frecuencia Modulada 96'2)

PROGRAMACION PARA EL DOMINGO DIA 7 DE NOVIEMBRE	12:03: EL GRAN MUSICAL
SE INFORMARA AMPLIAMENTE SOBRE LA ESTANCIA DEL PAPA EN ESPAÑA EN TODOS Y CADA UNO DE LOS INFORMATIVOS Y ADEMAS A LAS 9'30, 10'30, 12'30, 13'30 Y 21 HORAS	13:00: EL INFORMATIVO DE LA SER
SE MANTENDRA LA CONEXION CON LA CADENA SER HASTA LAS NUEVE DE LA MANANA	13:03: PALENCIA DEPORTIVA
9:00: INFORMATIVO	14:30: EL INFORMATIVO DE LAS DOS Y MEDIA
9:05: HOY ES DOMINGO	16:00: CARRUSEL DEPORTIVO
10:00: INFORMATIVO DE LA SER	20:00: INFORMATIVO EN LA SER
10:05: HOY ES DOMINGO	20:03: TRIBUNA DEPORTIVA PALENTINA
11:00: INFORMATIVO DE LA SER	22:00: INFORMATIVO DE LAS DIEZ
11:03: REVISTA DE CINE	22:10: CANCIONES DE OTRO TIEMPO
11:45: INFORMACION ESPECIAL VIAJE DEL PAPA	23:00: HORA 25 Y EXTRA DEPORTES
	SEGUIRA LA CONEXION CON LA CADENA SER HASTA LAS 7'03 DE LA MADRUGADA

JEFATURA PROVINCIAL DE CARRETERAS CORTE DE TRAFICO EN LA CARRETERA DE MAGAZ

Con motivo de obras a realizar por Renfe, en el paso a nivel de

la carretera N-610, kilómetro 8, en las proximidades del Sanatorio «San Luis», se hace necesario cortar el tráfico el próximo lunes, día 8 del actual.

Los desvíos, debidamente señalizados, serán los siguientes:

Dirección Magaz-Palencia:
Desvío en el p. k. 4,425 por el camino vecinal de Fasa Renault a la N-611, p. k. 2,736.

Dirección Palencia-Magaz:
Desvío por la N-611 p. k. 2,736, al camino vecinal de Fasa Renault a enlazar con la N-610 en el p. k. 4,425.

Palencia, 5 noviembre 1982.

El Ingeniero Jefe

PUBLICADO EN EL BOE Expediente de declaración de conjunto histórico-artístico a favor de Palencia

El BOE, en su núm. 265, de 4 de noviembre de 1982, publica una resolución con fecha 7 de julio, de la Dirección General de Bellas Artes, Archivos y Bibliotecas. Por ella se ha acordado tener por incoado el expediente de declaración de conjunto histórico-artístico a favor de Palencia.

Esta Dirección General, vista la propuesta formulada por los Servicios Técnicos, ha acordado: Tener por incoado ese expediente de declaración de conjunto histórico-artístico a favor de Palencia, según la delimitación siguiente, que figura en un anexo que se cita en este número del BOE:

—De la calle San Antonio, al cruce hacia la margen derecha del río, se efectuará cogiendo el campo de fútbol de Tierra, existente al lado del Pabellón Municipal de Deportes, atravesando el río por la parte superior de la zona denominada «El Sotillo»; el límite del otro lado del río se extenderá hasta 200 metros de la orilla, bordeando su curso hasta la Avenida Ponce de León (carretera de Villamuriel), dirigiéndose hasta la Plaza del mismo

nombre, quedando dentro el denominado Puente de Hierro, pasando por la Avenida República Argentina, enlazando con la calle Ruiz de Alda, transcurriendo por esta última hacia la Avenida Modesto Lafuente, continuando por dicha Avenida hacia la Huerta de Guadiana; delimitada por el Paseo de Nuestra Señora de los Angeles, la vía del ferrocarril y la calle Comandante Velloso, para continuar por la Avenida Manuel Rivera, Casado del Alisal, cruzando la Avenida de Primo de Rivera, y envolviendo la estación y los jardines de ésta para enlazar en la Avenida Simón Nieto, siguiendo ésta hasta la calle de San Antonio.

La Dirección de Bellas Artes, ha acordado, también, continuar la tramitación del expediente, según las disposiciones en vigor. Hacer saber al Ayuntamiento palentino que todas las obras que hayan de llevarse a cabo en el conjunto cuya declaración se pretende no podrán realizarse sin aprobación previa del proyecto correspondiente por esa Dirección General.

Lea todos los lunes nuestro SUPLEMENTO DE DEPORTES

AGRICULTURA

PAGINAS
ESPECIALES

Suplemento semanal

SE HA GENERALIZADO EL ARRANQUE DE LA BUENA COSECHA DE REMOLACHA DE INVIERNO

FAVORABLE CICLO FINAL DE LA ACEITUNA
PARA ALMAZARA CON SIGNO
DE ABUNDANCIA

La vida agraria sigue, aún con el colapso sufrido como consecuencia de las trombas de agua e inundaciones que han tenido por escenario tierra de Valencia, Alicante, Murcia y Albacete, hasta las que está llegando la solidaridad de toda la nación, encabezada por acciones del Gobierno tendientes a poner de nuevo, en pie, a todos los sectores damnificados. En ese sentido, cabe destacar el Real Decreto-Ley del pasado día 23 por el que se dictan una serie de medidas, de aplicación urgente, para acomodar la actuación en las zonas dañadas a la situación creada. Como se sabe, se conceden moratorias fiscales y en los pagos por Seguridad Social y de líneas especiales de crédito oficial. Además, se contemplan todas aquellas resoluciones que garantizan de una manera flexible y rápida la financiación de los gastos que sean consecuencia de los estragos padecidos, así como la agilización de la reconstrucción y reparación de los servicios públicos afectados. Digna de ser también resaltada es la facultad concedida al Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación, para declarar zonas de actuación especial del IRYDA a las áreas afectadas, con objeto de restaurar en lo posible la situación anterior a la catástrofe. Seguimos, con conmovida simpatía, las múltiples acciones de aliento y de apoyo a las colectividades en desgracia, expresando la esperanza de que todo ello sirva para que recobren, en el plazo más breve posible, su potencia vital y creadora de sosiego y paz interior.

A este colosal infortunio responden, gracias a Dios, otras regiones, con perspectivas de cosechas de otoño-invierno con buenos o altos rendimientos de frutos. Esto es así, para empezar, en la remolacha de invierno, cuyo arranque se ha generalizado en las zonas Duero, Ebro y Centro, afirmándose las impresiones de que la zafra de azúcar de esa clase de raíz, más la de verano en la zona sur —campana ya concluida— y la aportación de la caña —unas 14.000 toneladas— oscilará entre 1.050.000 y 1.100.000 toneladas, sin contar con el remanente de campañas anteriores en poder de la Administración. Ello significa que quedará asegurado el abastecimiento nacional en 1982-83.

Si pasamos a considerar otra gran riqueza, la olivera, los informes procedentes de las principales regiones productoras coinciden en señalar que la aceituna sigue evolucionando bien, apreciándose buen calibre y plenitud de jugo, por lo que se espera una zafra no inferior a 500.000 toneladas de aceite si no se producen graves contratiempos climáticos sobre todo heladas, en el tramo final de su plena maduración. Como se sabe, aproximadamente dentro de un mes empezará su recogida en las áreas más tempranas del campo andaluz.

Y mientras tanto, prosigue la sementera de cereales de otoño-invierno, muy extendida ya en la mitad Norte peninsular, trabajo que se realiza en favorables condiciones de suelo. También en la mitad meridional se empieza a enterrar semilla.

La buena cosecha de bellota está en pleno aprovechamiento por el sistema de montanera, a la vez que el brote herbáceo contribuye a una mejor utilización de aquel fruto arbóreo. En cuanto al comercio ganadero, cabe señalar cierta firmeza en el sector vacuno y recuperaciones en porcino, en ambos casos debido a que el consumo ha aumentado. La tendencia al alza en cerdos cebados era general al empezar la tercera decena de octubre, cambio que favorecía a los lechones. No obstante, en lanar sigue reflejándose debilidad y retrocesos en las cotizaciones, dado que la demanda sigue retraída a causa de los altos precios a que se llegó en septiembre. —ELISEO DE PABLO BARBADO.

Imprevisible alcance todavía de las trombas de agua en el ámbito levantino MAS SIGNOS POSITIVOS QUE NEGATIVOS EN EL COMERCIO FRUTICOLAS DE ARAGON, CATALUÑA Y RIOJA

Cuando nos disponíamos a registrar un buen comienzo de la campaña de exportación de cítricos, de acuerdo con los datos tanto oficiales como procedentes de las zonas productoras, sobrevino la catástrofe climatológica cuyas dramáticas consecuencias continúan siendo triste actualidad nacional, consecuencia que son de mayor entidad aún que las que Valencia tuvo que soportar hace ahora exactamente 25 años. Como entonces, la solidaridad integral nacional está junto a los damnificados; firme en la decisión de prestar las ayudas que sean necesarias para restaurar heridas y apuntalar la economía regional tan duramente erosionada.

Esas consideraciones no deben impedir el que presentemos un estado de situación del comercio de los agrios hasta el día 17 del presente mes, casi inmediatamente antes de que la adversidad climatológica se abatiese sobre Levante. Según nos informa «Mercovelencia», en la indicada fecha las cifras de exportación de cítricos iniciada a primeros de octubre, superaban a las del mismo período del año anterior. Habían salido 33.500 toneladas —21.492 un año antes— de ellas; 20.117 toneladas de mandarinas; 12.661 de limones y 771 de pomelos. Esa referencia está confirmada por la Inspección Fitopatológica, la cual señala que los mercados exteriores para mandarinas mantenían una buena demanda, si bien el anuncio de la inmediata llegada de Satsumas en cantidad de cierta importancia, había provocado un ligero descenso de sus cotizaciones. De otro lado, se apreciaba una competencia seria, por la diferencia de precios con la manzana, e incluso con la uva de mesa. Mientras tanto, en el campo, se apreciaba ligera tendencia a la baja, con ciertas dificultades en los mercados exteriores. Los precios mínimo, medio y máximo eran los que señalamos a continuación, por arroba en árbol, figurando, entre paréntesis, los de igual momento de 1981:

Satsuma: 215-250-270 (150-200-225).

Clementina: 450-500-515 (300-350-375).

Navelina: 225-250-275 (175-200-225).

Navel: 200-225-250 (150-160-175).
Salustiana: 300-315-325 (sin datos del año anterior).

Limón Verna: 190-225-255 (385-450-510).

¿Cuál será, a partir de ahora, la evolución de este comercio? Tal es la incógnita.

PERAS Y MANZANAS

Lérida. — Desde la zona de influencia de «Mercolérida», se nos dice que, en líneas generales, hay

que seguir hablando, por lo que se refiere a peras, de más signos positivos que negativos, ya que las entidades comercializadoras siguen contando con el apoyo de una demanda decidida y hasta alegre. Esto ayuda a potenciar los precios de algunas variedades, y a consolidar el de las restantes. Incluso en Ercolini se da la circunstancia de una mayor demanda de fruta de calidad, de tal forma que las partidas que por su mejor conservación habían estado medio aparcadas, ahora son puestas a la venta y alcanzan cotizaciones de 39 a 40 pesetas.

También es cierto que el mayor paquete de Ercolini se mueve cerca de las 30. Las cotizaciones consideradas más orientativas al comenzar la tercera decena de octubre, eran éstas:

Limónera, a 22-24; Ercolini, a 38-40; R. Carlett, a 19-22; Willians, a 17-19; Blanquilla, a 50-60; Devoe, a 36-38; B. Luisa, a 38-40; P. Crassana, a 30-35; Flor d'Hiver, a 38-40, todo en posición central.

En manzana, la demanda está volcada en las variedades Golden y Starking, que mejoran precio. En el resto la situación es de mayor calma. En resumen: Octubre responde, comercialmente, mejor de lo que se esperaba. Se cotiza la Golden, según calibre, a 10-24; Starking, a 22-24; Belleza de Roma, a 16-18; Delicatus y Spur, a 18-20; Stayman, a 35-37; Granny Semiti, a 20-22; y Stalapel, a 22-24, todo en posición central.

Zona de Huesca. — Ventas animadas en pera por haber desaparecido la competencia del melocotón. Como las salidas son bastante fluidas, de momento no preocupan los stocks. En la demanda priva, sobre todo, la calidad del género ofertado. Precios del orden de 59 pesetas para Blanquilla, en Bajo Cinca. En La Litera, Blanquilla, a 59; Ercolini, a 38, y Limónera, a 19, a granel y en posición central.

Calma en el mercado de la manzana, dado que las salidas tienen por delante un largo calendario.

(Continúa en la pág. siguiente)

REGISTRO GANADERO AMPLIADO EL PLAZO DE INSCRIPCIONES

Madrid. (Efe). — El plazo de inscripciones en el registro provisional de explotaciones ganaderas de producción lechera ha quedado ampliado hasta el 31 de diciembre próximo, según dispone una Orden del Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación que publicó el «Boletín Oficial del Estado» el pasado día 3.

El citado registro fue regulado por una orden de 21 de octubre de 1981. El 31 de octubre pasado expiró otra ampliación del plazo de inscripción en el registro.

La nueva ampliación que figura en el diario oficial es debida a haber observado que aún quedan algunas zonas del territorio nacional donde la tramitación de los registros se encuentra aún retrasada y a haber recibido peticiones para que se ampliara el plazo de inscripción.

10
millones
de pts.

La Caja Postal celebrará el próximo mes de Diciembre su tradicional sorteo de premios en metálico a titulares que responde a las siguientes normas básicas:

Sorteo de Premios en metálico

1º Los números sólo serán válidos para tomar parte en este sorteo, que tendrá lugar el día 17 de diciembre de 1982.

2º Los números para participar en el indicado sorteo se adjudicarán, sin

necesidad de petición alguna, solamente a aquellas cartillas de ahorro en las que se realicen imposiciones —primeras o ulteriores— a partir del 1 de octubre hasta el 15 de noviembre, a las que

también se concederán números por el saldo que presenten en 15 de noviembre.

3º Las imposiciones y saldos que hayan dado origen a la entrega de números deberán

mantenerse en la cuenta hasta pasada la fecha del sorteo.

4º Para futuros sorteos se divulgarán las condiciones y premios que se establezcan.



ABE 6432



Caja Postal

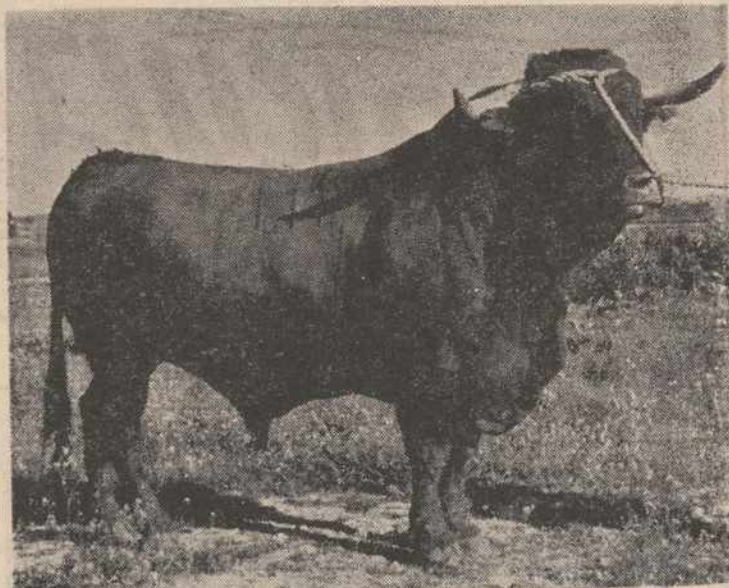
CON LA GARANTÍA DEL ESTADO

NUEVAS TECNICAS DE INSEMINACION ARTIFICIAL:

LOS 100.000 HIJOS DE UN TORO CAMPEON

TERNEROS NACIDOS A LOS VEINTE
AÑOS DE MORIR EL PADRE

DURANTE 6 AÑOS DE PRODUCCION
UNA VACA PUEDE DAR 90 CRIAS



Un toro campeón puede tener infinidad de hijos, muchos de los cuales nacerán hasta veinte años después de morir el padre
(Foto EFE)

El ganado vacuno ocupa un lugar preferente en la ganadería mundial, tanto por su producción de carne como de leche. Según un reciente censo, el número de vacas explotadas para la

producción de leche se eleva a la respetable cifra de 222 millones de cabezas, con un rendimiento de 430 millones de toneladas de leche al año. Refiriéndose concretamente a

España, el número de vacas reproductoras es de 2.485.000, de las que 1.853.000 se ordeñan. Para la cubrición de estas hembras se utilizan 35.000 toros sementales.

Todos los programas de fomento en ganado bovino que llevan a cabo los países desarrollados, coinciden en el objetivo de elevar la producción unitaria por animal y año, en leche y en carne. Para ello se mejoran los sistemas de alimentación, sanidad, alojamiento, etc., pero de modo muy especial se atiende a la selección, multiplicando al máximo los ejemplares más sobresalientes.

El largo ciclo de reproducción que tienen estos animales, que por los medios naturales sólo permite conseguir un corto número de crías de cada vaca, se han logrado superar por dos medios. El primero, mediante la inseminación artificial, que posibilita un elevado número de descendientes de cada toro selecto. Y el segundo, con los modernos avances en la ovulación múltiple de la vaca selecta, procediendo al trasplante de embriones.

MODERNAS TECNICAS

Aunque la inseminación artificial en el ganado vacuno comenzó a practicarse en el último tercio del pasado siglo, ha sido la moderna tecnología del frío la que ha hecho posible la conservación de semilla germinal, y últimamente de embriones, a largo plazo.

Las leyes de la herencia no se cumplen de un modo matemático. Así, pues, utilizando como madre a una vaca de alta producción lechera, y como semental a un toro hijo o hermano de vacas que hayan demostrado también esta misma cualidad, no siempre obtendremos una ternera que en su día muestre la misma especialización. Para llegar a conocer si un semental tiene capacidad de raceador, es decir, si es mejorante en su descendencia, lo normal es cruzarlo con un determinado número de vacas, esperar a que las terneras nacidas sean, a su vez, reproductoras, y controlar sus rendimientos en leche. Pero si tenemos en cuenta los años que esta verificación supone, cuando vayamos a recurrir al toro comprobado, éste no servirá ya para semental, o incluso haya muerto. Con este somero esbozo trata-

mos de poner de relieve el magnífico aporte que ha hecho la conservación a largo plazo de decenas de miles de dosis de germen de un toro susceptible de emplear en las futuras inseminaciones artificiales.

Dedicando solamente cuatro años a un toro para la obtención de germen, se preparan unas cien mil dosis seminales. Con ellas, merced a los contenedores a baja temperatura, las dosis pueden llegar a todos los puntos de un país, e incluso distribuirse internacionalmente, dando origen a un potencial de igual número de descendientes. Por otra parte, si se pone de manifiesto que el toro que produjo tales dosis no ha demostrado sus cualidades genéticas suficientes, la reserva de germen no se emplea.

TRASPLANTE DE EMBRIONES A VACAS NODRIZAS

Dentro de la amplia gama de productos que hoy facilita el laboratorio, las hormonas han abierto otro maravilloso campo a la ganadería. El tratamiento hormonal en las vacas hace que la ovulación sea múltiple y que sean cinco los óvulos susceptibles de fecundar en cada celo. Esta fecundación puede llevarse a cabo en el mismo animal, por medio de la inseminación artificial, o bien fuera de él.

En cualquiera de ambos casos se habrán logrado cinco embriones del cruce de dos animales selectos. Y para el desarrollo de tales embriones se recurre a los servicios de vacas nodrizas, mucho menos cualificadas. En resumen, pues, estimulando la ovulación múltiple en una vaca tres veces al año, se consiguen quince terneros, que en seis años de capacidad reproductora de la hembra, se convierten en noventa descendientes.

NOTABLE AUMENTO EN LA PRODUCCION DE LECHE

En los últimos años, el número de vacas inseminadas en nuestro país ha sido, aproximadamente, de unas setecientas mil por año. Para ello solamente se han necesitado entre 350 y 400 toros, unos de especialidad lechera y otros en la de carne. ¿Qué repercusión ha conseguido esta labor en nuestro censo bovino?

En el año 1970, la producción media anual de leche por vaca ordeñada era de 2.366 litros. Cinco años después, 1975, esa media se elevó a 2.752 litros. En 1981, se han alcanzado los 3.173 litros. Vemos, pues, un aumento por vaca, en una década, de 807 litros.

Por lo que se refiere a las razas más especializadas en la producción de carne, el empleo de animales selectos en los programas de inseminación ha contribuido a modificar el comercio de este alimento. Así, frente a las 98.846 toneladas de carne de vacuno en canal que se importaron en 1970, estas compras en el exterior se han reducido a 18.596 toneladas durante el pasado año. Y si en ese mismo año 1970 España solamente exportó 158 toneladas de estas carnes, en 1981 se exportaron al exterior 12.017 toneladas, sin contar otras carnes enlatadas o preparadas.

Ginés de GEA
SERVICIOS ESPECIALES EFE

EN EL CENTRO DE PALENCIA

(CUATRO CANTONES)

SE ALQUILAN CINCO DESPACHOS Y DOS PISOS

INFORMES: CONFECCIONES LOBATO

D. SANCHO, 1

Imprevisible alcance todavía de las trombas de agua en Valencia

(Viene de la pág. anterior)

rio. No se aprecia prisa por vender. Precios de 21 pesetas para Golden y Starking, en Bajo Cincas; y de 24 para las mismas variedades en La Litera, todo a granel sobre central.

En Badajoz. — Equilibrio entre oferta y demanda. En finca quedan pocas partidas en calidad suficiente para ser comercializadas normalmente. Se hacen operaciones para industria, a 4,50-5,00 pesetas kilo. En la zona de «Mercoguardiana», los precios van de 15 a 19 pesetas, según sea su posición, en campo o en central.

En La Rioja. — Más demanda de manzanas. En Cervera, la Starking sube 5 pesetas, quedando en 21. En Logroño, la Golden sube 12, quedando en 30, mientras que la Starking se cotiza a

27. En Cervera, la pera Roma, a 23; y la Blanquilla, a 20, todo sobre almacén.

En Valencia. — Campaña prácticamente finalizada en manzana. Precios de 15 a 16 pesetas para Golden y Starking, mercancía puesta sobre almacén.

MERCADO DE LA

ALMENDRA

Murcia. — Medios próximos a «Mercomurcia» señalan que queda por recolectar apenas un 5 por 100 en las zonas más tardías, manteniéndose precios. La Común, a 245 pesetas kilo, en grano; Garrigues, a 248-250, según zona provincial; Desmayo, a 250-255; Marcona, a 260-265.

Valencia. — Ante las bajas cotizaciones la propiedad se resiste

a ceder mercancía. Por otra parte, la industria no muestra interés en la compra, por lo que las operaciones son escasas. Marcona grano, sobre almacén, a 255; Langueta, a 250; Comuna, a 240. Cáscara a granel, sobre saco ple almacén, a 59.

En La Rioja. — Paralización comercial. Sobre almacén, a granel, la Común en cáscara, a 56; Langueta, a 70; Marcona, a 68.

En Reus. — Subida de 10 pesetas en Mollares, que quedan en 242 pesetas grano; Común, en campo de Tarragona, a 237; Langueta, a 255; Marcona, a 260.

En Alicante. — Oferta y demanda equilibradas, según se informa en la zona de «Mercoalicantes». La Comuna en grano, se paga en Jijona, a 245; Langueta, a 255; Planeta, a 252, y Marcona, a 262 pesetas.

E. de P.

Banco Español de Crédito

La Organización Bancaria más extensa a su servicio en toda España
Representaciones en todo el mundo.

CAPITAL Y RESERVAS: 82.574.018.838

Más de 2.000 SUCURSALES repartidas por todo el país

SUCURSALES EN PALENCIA:

Oficina Principal: Calle Don Sancho, núm. 16.

Sucursal Urbana: Avenida Cardenal Cisneros, núm. 13.

SUCURSALES EN LA PROVINCIA:

Agullar de Campoo
Astudillo
Baltanás
Becerril de Campos
Buenavista de Valdavia
Carrón de los Condes
Cervera de Pisuerga
Cisneros
Cevico de la Torre

Fuentes de Nava
Guardo
Herrera de Pisuerga
Osorno
Saldaña
Velilla del Río Carrión
Venta de Baños
Villada
Villarramiel

BANESTO

(Aprob. B. O. núm. 3.593)

Ginés de GEA

SERVICIOS ESPECIALES EFE

MODERNA AGRICULTURA DE BOLSILLO

CULTIVAR SIN TIERRA

PANELES SOLARES Y AGUAS
GEOTERMICAS PARA ACELERAR
LAS COSECHAS

LOS CLASICOS INVERNADEROS PASAN
A LA MODALIDAD DE CULTIVO EN
BANDEJAS



La aparición de los plásticos supuso una profunda innovación en el campo de la agricultura. Antes de que existieran éstos, las pequeñas superficies de invernaderos que había en todo el mundo estaban montadas a base de cristal. Con los nuevos productos plásticos se hizo una rápida sustitución de los acristalamientos, a la vez que comenzaron a utilizarse las técnicas de los acolchados y túneles para protección de los cultivos.

Las favorables condiciones climáticas de buena parte de España y la extensión de superficie de cultivo cubierta, sitúan a nuestro país en uno de los seis primeros lugares en todo el mundo. En la actualidad entre acolchados, túneles e invernaderos, los plásticos cubren unas 45.000 hectáreas, con un ritmo de crecimiento del veinte por ciento anual.

Con los cultivos protegidos se obtienen dos cosas fundamentales. Una, aumentar en gran medida el volumen de cosecha por unidad de cultivo. La segunda, conseguir productos fuera de su época normal de producción, tanto precoces como tardíos, que alcanzan en el mercado excelentes cotizaciones.

CALEFACCION DE INVERNADEROS POR ENERGIA SOLAR

La protección que brindan a las plantas los invernaderos no basta para obtener los resultados apetecidos. En comarcas de climatología muy benigna existen épocas del año y ciertas horas nocturnas en que los descensos de temperatura aminoran o paralizan el desarrollo de los vegetales, e incluso se producen graves daños como consecuencia de las heladas. De aquí, pues, que los invernaderos necesiten de una calefacción de apoyo, cosa que condiciona un gasto de energía.

Pero si, como apuntábamos antes, los plásticos sustituyeron ventajosamente al cristal, en la actualidad, con los avances conseguidos en el campo de la energía solar, unos cuantos paneles solares facilitan una calefacción

mucho más competitiva que las tradicionales.

Entre los múltiples y notables progresos que ya se han conseguido en la agricultura, uno de ellos viene a demostrarnos el grado adecuado de temperatura que ha de haber, no sólo en el ambiente, sino también en el suelo de cultivo, para que cada tipo de planta se desarrolle con la mayor celeridad. Por otra parte, si se reduce el periodo de cultivo de cada una de las cosechas, la superficie de invernadero proporcionará un mayor rendimiento cada año.

LA HIDEOPONICA, UN PAIS MAS EN EL CULTIVO PROTEGIDO

La hidropónica o cultivo sin tierra, se basa en que el desarrollo vegetativo se realiza mediante la función de fotosíntesis que proporciona la radiación solar y las sustancias que las raíces toman del suelo, disueltas y en combinación con el agua de riego. De esta forma, si suprimimos el suelo y facilitamos a las raíces el agua y los nutrientes que necesita, el problema queda resuelto. Al suprimirle el suelo, la tierra, sustituyéndola por una serie de ballestas o bandejas, la sustentación de la planta se logra mediante una grava o pequeños guijarros donde se sujetan las raíces. Este sustrato, ausente de elementos protógenos, aventaja a la tierra que si es un elemento fácilmente contaminador.

APROVECHAMIENTO DE LAS AGUAS CALIDAS DE LOS POZOS

La explotación agrícola de invernaderos, que en buena parte se está modificando de estructura para pasar a la hidropónica, cuenta, además, con otros medios naturales de colaboración, como es, por ejemplo, la abundancia de aguas subterráneas a elevadas temperaturas. No solamente en Caparrias, en Almería, Granada, etc., sino en otras muchas provincias, se han localizado profusión de pozos que pro-

porcionan aguas a temperaturas de sesenta o más grados. Tales aguas, elevadas y conservadas en depósitos debidamente aislados, son susceptibles de utilización para ser enriquecidas con los nutrientes químicos y ser el li-

(Continúa en la pág. siguiente)

Cartas al Director

Respuesta al ingeniero director del IRYDA

Sr. Director de DIARIO-DIA.
De nuevo me dirijo a usted, para pedirle, una vez más, sea tan amable de publicar mi contestación a la respuesta dada por el IRYDA a mi carta anterior. Procuraré ser lo más breve posible, ya que en mi deseo no está el abusar de su bondad y gentileza que, en todo momento, ha demostrado. Aprovecho para darle muy agradecida por ello.

Y ya, paso a referir mi contestación. En principio, he de señalar que puede el responsable del IRYDA acceder a la demanda judicial si así lo estima y cree conveniente y oportuno; pienso que con ello me brindará de nuevo la posibilidad de reafirmarme en lo ya dicho e, incluso, de exponer lo que aún falta.

Por otra parte, quiero hacer constar que en ningún momento ha habido alusión alguna por mi parte en lo referente a sus veinte años de actuación con resultados altamente positivos; por supuesto,

que soy consciente de que los habrá habido, pero no por ello hemos de olvidar que también, cómo no, han existido y existen diversos fallos y errores en zonas concretas y que resulta obvio para usted.

Es evidente, que soy parte afectada y bastante; además, he sufrido el problema muy de cerca y muy directamente y, por desgracia, mis afirmaciones no representan una opinión personal solamente, sino también el problema de otras personas afectadas. ¡Ojalá hubiera sido solamente yo la aquejada por este asunto!

Y, por último, sólo me resta por manifestar, que mi pretensión ahora y siempre, no es otra que la de exigir y reclamar que se haga Justicia, la cual está muy por encima de esos intereses subjetivos a los que usted hace especial referencia en su respuesta.

Maria Luisa Ayuela

MEDIO AMBIENTE:

Peligran los pájaros

Numerosas especies de pájaros corren el riesgo de desaparecer en todos los países de la CEE, y una de las labores de las instancias comunitarias ha consistido en intervenir para imponer medidas de protección y de conservación de los pájaros salvajes. Así se promulgó, el 2 de abril de 1979 la directriz europea sobre "la conservación de los pájaros salvajes", entrada en vigor el 6 de abril de 1981. La Comisión Europea vela por que se aplique la directriz y está encargada de recordar sus obligaciones a los Estados recalcitrantes, eventualmente incoando contra ellos un procedimiento de infracción.

Recientemente, numerosos parlamentarios europeos plantearon la grave cuestión del trato infligido a los pájaros en la Comunidad y protestaron ante la Comisión Europea, estimando que la directriz no era correctamente

aplicada. Se trata particularmente de los parlamentarios alemanes Meinolf Mertens y Ursula Scheleicher, de la italiana Vera Squarcialupi y del holandés Hemmo Muntingh.

Los problemas relativos a la conservación y la protección de los pájaros salvajes son sumamente diversos. La contaminación constituye uno de los más importantes de ellos. Pero también se deben deplorar los métodos de caza —a menudo muy crueles— y los descuidos de ciertos países miembros. Así es como varios centenares de pájaros cantores y de dardabases murieron recientemente en la región del lago de Constanza, en la República Federal de Alemania. Los exámenes permitieron establecer que los pájaros habían absorbido dosis mortales de endrina-hidrocarburo a

(Continúa en la pág. siguiente)

PIRON, S. A. Constructora

* NUEVAS PROMOCIONES DE VIVIENDAS Y LOCALES COMERCIALES

* NUEVAS CONDICIONES DE PAGO (SIN REVISION DE PRECIO)

...Ponga Vd. las condiciones - ESTUDIAMOS SU OFERTA

24 Viviendas de Protección Oficial — Plazas de garaje y trastero
EXP. núm. 34 - 1 - 0003/81

EMPLAZAMIENTO: POLIGONO «PAN Y GUINDAS», PARCELA 5, SECTOR V-A

Póliza de Seguros Cía. Crédito y Caución núm. 73.470

100 Viviendas primera fase * 40 Viviendas de Protección Oficial * Plazas de Garaje
EXP. núm. 34 - 1 - 0011/80

EMPLAZAMIENTO: POLIGONO «PAN Y GUINDAS», PARCELAS 8 - 9 - 10 y 11,
SECTOR V-B

Póliza de Seguros Cía. Crédito y Caución núm. 73.470

INFORMACION Y VENTA:

PIRON, S. A. Constructora

Avda. Manuel Rivera, núm. 1 * Entreplanta * Teléfonos 72 85 00 y 72 85 04

Medio ambiente

(Viene de la página anterior)

base de cloro, cuya composición química se parece a la del DDT. Otro ejemplo: se llamó recientemente la atención de la Comisión acerca del hecho de que el Gobierno francés ha aceptado prolongar el período de caza del toro hasta la época de la incubación. También autorizó la apertura de la caza de palomas en el mes de mayo de 1982, durante la emigración de primavera.

Algunos métodos de caza son por lo demás sumamente dudosos: una práctica frecuentemente empleada en la caza de la paloma consiste en atraer a las palomas atando en las cimas de los árboles otras palomas cuyos ojos se han reventado previamente.

Sucede por último que algunos países todavía no han adecuado su legislación a la directriz europea. Tal es particularmente el caso de Italia y de Bélgica, contra los que la Comisión Europea ha incoado un procedimiento de infracción, que deberá dirimirse en su fase final ante el Tribunal de Justicia de las Comunidades Europeas.

En el futuro, la Comisión pretende ir más lejos. Quiere fortalecer las medidas de conservación y de protección para todas las especies de animales en vías de desaparición, y éstas son en efecto numerosas.

La agricultura española ante la CEE

DE MOMENTO, PEGAS

Bruselas, (Efe). — El Comité de Agricultura del Parlamento de la Comunidad Económica Europea ha adoptado el informe elaborado por el socialista francés, George Sutra de Germa, sobre los problemas que la adhesión de España y Portugal plantea a la CEE.

El informe, que fue aprobado por 20 votos a favor, siete en contra y una abstención, concede en principio el apoyo político a la adhesión e indica una serie de condiciones «indispensables» para que se lleve a efecto.

Este informe, señala principalmente la necesidad de adaptación de las agriculturas ibéricas a las necesidades de la Europa comunitaria, incide en los problemas que plantean los productos mediterráneos y considera que los períodos transitorios en este sector deben ser suficientemente largos.

En concreto, dice, España y Portugal deben introducir en sus legislaciones nacionales las orientaciones de la Política Agrícola Común (PAC) desde ahora y abstenerse de impulsar el desarrollo de productos para los que la CEE ya tiene dificultades de mercado.

Señala también que el auge en las inversiones, técnicas e irrigación para los productos agrícolas de producción intensiva sea hecho desde una perspectiva crítica es decir, facilitando la producción deficitaria de la comunidad y no la excedentaria.

De modo más concreto, el informe de Sutra de Germa afirma que la Comisión Europea (Órgano Ejecutivo de la CEE) sea autorizada a expresar a las autoridades españolas las preocupaciones de la Comunidad y a examinar conjuntamente con Madrid la oportunidad de destinar nuevos terrenos de regadío a producciones deficitarias de la Comunidad.

En este capítulo, la Comisión de Agricultura recuerda que estos nuevos regadíos no deben ser aprovechados para el cultivo de frutas, legumbres, vinos u olivos, como ejemplo.

Señala que el período de transición en el sector agrícola debe ser «suficientemente largo» y subdividido en etapas o fases, con el fin de que no se produzcan falsas adaptaciones a los reglamentos comunitarios.

EN 10 AÑOS SE DUPLICARON LAS EXPORTACIONES AGRARIAS

La RF de Alemania es a la vez el mayor importador del mundo de productos agrícolas

Bonn. — (DAD). Aunque la República Federal de Alemania figura a la cabeza de la lista de países importadores de productos agrarios y de alimentación, en los últimos años se ha convertido al mismo tiempo en uno de los más importantes exportadores mundiales de productos del campo.

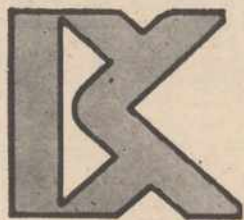
En los primeros seis meses de 1982, la República Federal de Alemania importó productos agrarios por un valor global de 25.100 millones de marcos, lo que representa un aumento del 6 por 100 respecto al mismo período del año precedente, al tiempo que exportó en los mismos seis meses productos del campo por valor de 12.200 millones de marcos, lo que supone un aumento del 33 por

100 frente al primer semestre de 1981, y que coloca a la República Federal Alemana en el cuarto lugar en la lista mundial de países exportadores de este sector, detrás de los Estados Unidos, Francia y Holanda. No obstante esto, el déficit alemán en este sector ha sido en la primera mitad del año en curso del orden de 12.900 millones de marcos.

Dentro de los rubros de la exportación de la RFA, el agrario ocupa ya el cuarto lugar entre las fuentes de divisas más importantes, detrás de la industria del automóvil, de la electrónica y de la industria de maquinaria.

En el lapso 1970-1980, se duplicó el volumen de las exportaciones agrarias alemanas y se triplicó el valor de las mismas, que en 1981 sobrepasó por primera vez la cifra de 20.000 millones de marcos. El valor de las exportaciones agrarias de este año será de 25.000 millones de marcos frente a los cerca de 50.000 millones de marcos a que ascenderá el valor de la exportación de productos del campo, destinada en un 60 por 100 a los países de la Comunidad Económica Europea, en primer lugar Italia, seguida de Holanda y Francia.

KARL ZANDER



BANCO DE CASTILLA

DIVIDENDO ACTIVO A CUENTA

La Administración de este Banco ha acordado el pago de un dividendo activo a cuenta por el ejercicio de 1982, a partir del día 15 de noviembre próximo, a razón de:

Acciones núm.	Nominal	Impuesto	Líquido
1 al 867.858	160'— Ptas.	25'60 ptas.	134'40 ptas.

El cobro de este dividendo lo podrán efectuar los señores accionistas en cualquiera de nuestras oficinas, así como en las del Banco Popular Español, Banco de Andalucía, Banco de Vasconia, Banco de Galicia, Banco Popular Industrial y Banco de Crédito Balear, mediante la presentación de los extractos de inscripción para su estampillado.

La cantidad a retener por el concepto de impuesto constituye un anticipo de la cuota a pagar por los perceptores en su declaración anual del impuesto sobre la renta y deducible, por tanto, de la misma.

Al propio tiempo y de acuerdo con la nueva legislación fiscal, el dividendo da derecho a las personas físicas a deducir de su cuota del impuesto sobre la renta un 15 por 100 adicional, ya que el importe del dividendo tributa en el impuesto sobre Sociedades.

Como resultante de lo expuesto, el dividendo activo a cuenta real se determina como sigue:

	PESETAS
Dividendo líquido a percibir por acción	134'40
+ Retención a cuenta del impuesto sobre la renta (16 por ciento) ...	25'60
= Dividendo pagado por el Banco	160'—
+ Deducción de la cuenta del impuesto sobre la renta (15 por ciento)	24'—
= Dividendo real	184'—

Salamanca, 30 de octubre de 1982

SE VENDE VOLVO 345 GLS

MOTOR 2.000 c/c., procedente de cambio por Volvo 264
VOLVO AUTORAMA, S. L.
P.º Zorrilla, 4
Tlfno. 23 19 25 VALLADOLID

Cultivar sin tierra

(Viene de la página anterior)

quido de riego. Buena parte de los cultivos por hidropomía, tales como tomate, pimiento, judía, pepino, fresón, melón y otros, tienen su óptimo de germinación a temperaturas comprendidas entre los veinte y los treinta grados, y su crecimiento requiere que esas mismas temperaturas, del ambiente y del sustrato de las raíces, no descienda por debajo de los quince grados.

La hidropomía, en suma, con unas producciones mucho más elevadas que los cultivos en tierra en los invernaderos, cuenta, además, con otras muchas ventajas, tales como hacer innecesarias las tasuras, los tratamientos químicos del suelo y las gigantescas cantidades de arena que se han de utilizar para los enarenados en suelos con tierras de cierta salinidad. Por otra parte, si el líquido utilizado es vuelto a recuperar en gran parte, los caudales de agua se reducen al mínimo y posibilitan el cultivo hidropónico, o la ampliación de superficie cultivable, en comarcas en donde la disponibilidad de agua es muy reducida.

Ginés de GEA

SERVICIOS ESPECIALES EFE

HASTA EL 8 DE NOVIEMBRE

**Tener un Citroën Visa
es facilísimo, porque le damos**

60.000*

pesetas por su coche usado.

(Por lo menos)

* Valoración mínima de su coche usado,
de cualquier marca en la compra de otros
turismos Citroën.

Financiación personalizada Seficitroën



**ABRIMOS
SABADO Y DOMINGO**



LE ESPERAMOS EN EL CONCESIONARIO OFICIAL CITROËN Y PEUGEOT DE PALENCIA Y PROVINCIA

FELIX DEL PASO SAHAGUN. Mayor Principal, 178. Poligonillo. Ctra. Villalobon, s/n. Palencia

Y TODA SU RED DE AGENTES EN: CARRION DE LOS CONDES • AGUILAR DE CAMPOO • CERVERA DE PISUERGA • OSORNO • SALDAÑA

CITROËN VISA

Tan fácil como escribir.

Desde CERVERA DE PISUERGA

HAN PASADO LAS ELECCIONES ¿QUIEN LIMPIA LA PROPAGANDA? • LA

FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

Con toda normalidad y con masiva asistencia de votantes, se celebraron en esta villa, como en toda España, los elecciones generales de diputados y senadores, y los resultados registrados, han sido los siguientes.

Han sido 2.536 los electores. El PCE, obtuvo 28 votos; FN, 19; PSOE, 662; CDS, 65; UCE, 13; Coalición electoral AP-PDP, 956; UCD, 284.

Ahora, ya ha pasado todo, pero queda lo que va a durar días, meses e, incluso años, que es la propaganda que los diferentes partidos políticos que han intervenido en la lucha electoral, han «colocado» por las diferentes fachadas de la villa.

No creo que sean los mismos partidos que la han colocado los que la vayan a quitar; los hay, incluso, a una altura de más de 8 metros, que llegará el verano y estarán expuestos a la vista del público, como si fueran carteles anunciando las fiestas de la villa.

En esta villa, al no haber paneles para colocarla, hubo que recurrir, como digo, a las fachadas públicas y, ahora, a buen seguro que habrá que volver la mirada hacia el Ayuntamiento para que pongan manos a la obra los servidores del servicio de la limpieza, pues, de no hacerlo éstos, ¿quién lo va a hacer? La cosa es que se haga, sea quien sea, porque el estar como está la villa, no dice nada en bien de ella.

LA FESTIVIDAD DE TODOS LOS SANTOS

El pasado lunes, día primero de noviembre, se celebró la Festividad de Todos los Santos, con un día espléndido. Nuestro Cementerio se ha visto a todas horas visitado de personas que, con ramos de flores y oraciones, los depositaban sobre las tumbas de sus seres queridos.

Personas llegadas de diferentes provincias para recordar el día

tar, señalado, llegaban a esta villa, así como muchos también se satían de ésta con dirección a otras para llevar el recuerdo a aquellos seres que han pasado por este mundo y nos han dejado en este valle de lágrimas. Para todos ellos, en este mes de noviembre, elevamos las mejores oraciones para que Dios los tengan descansando en su Santo Reino.

MINO

ACTIVIDADES CULTURALES EN CERVERA DE PISUERGA

La Asociación «Cervera más allá», tiene programadas para la semana del día 8 al 14 de noviembre, las charlas que a continuación se especifican con la colaboración de la Junta Coordinadora de Actividades y Establecimientos Culturales, dependiente del Ministerio de Cultura:

Día 9, martes, comentarios sobre «Arrendamientos urbanos», por Lola Villar Villanueva, abogada en ejercicio en Cervera.

Día 10, miércoles, charla informativa sobre «Alcoholismo», con proyección de la película, «Condenados a beber», por técnicos del Patronato Provincial de Servicios Sociales.

Día 11, jueves, «Problemática del aborto», por don Jesús Sáiz, médico en ejercicio en Cervera.

Día 12, viernes, charla sobre «Alimentación sana y barata», por Mari-Cruz Sanz, agente de Extensión Agraria, de Cervera.

Día 13, sábado, cena para allegar fondos a los damnificados de las inundaciones de Levante.

Los actos se celebrarán en la sala de sesiones del Ayuntamiento, a las nueve de la noche, a excepción de la cena que será en el «Restaurante Resbalón».

● Crónica viajera del norte provincial

Palencia en Avila con el Papa

El encuentro ha sido desconcertante. Ha superado todos los previstos, y lo mejor la gente: realmente castellana y sublime religiosamente.

Avila ha dado la nota: organización y hospitalidad; trato y simpatía; pueblo muy frío y espiritualmente equilibrado, mucha piedra y un corazón de carne que ha conmovido a Juan Pablo II.

Para los 600 voluntarios, integrantes de la parroquia y alrededores de Avila tenemos un sobresaliente.

El marco del altar con las murallas detrás ha sido el único «pero» que ha formulado la gente. El contraluz ha debilitado la visión, la pendiente fomenta la incomodidad. Lastima que no hubiera sido al revés, el altar abajo y el inmenso anfiteatro para la gente sentada y sin violentarse. Esto con la velocidad del coche papal, a veces exagerada ha puesto una pequeña nota en contra, que va sin protesta, y que queda altamente superada por la unión, colorido y la conjugación perfecta de cantos, oraciones, silencio y aplausos.

No pudieron escoger un sitio mejor, el más frío pero el más idóneo. Más de cien mil metros cuadrados disponibles y con perfecta numeración. Organizadores bien identificados. Dieciséis unidades de los GEO que ordenaron sin violencia. Los de la Cruz Roja que asistieron a muchos sobre todo mujeres desmayadas pero ningún caso grave. Las unidades de comunicación V.M. en su lugar. Unas tres mil monjas de clausura que se reunieron en el convento de la Encarnación, y otras tantas de enseñanza, misioneras, de los pobres dieron la nota en la ciudad. Las monjas con sus cantos y sus hábitos humildes, mortificados, dieron la nota.

Sor Tenacidad ¿No se llama así? Su nombre es Nieves Avila, de la Caridad, joven vivarachita y dispuesta. Ella subió donde las murallas y no vería nada. Pero en media hora de trabajar mentalmente, vean lo que hizo: Paso una valla por debajo, subió sobre un jeep de la policía, saltó como pudo en unos peñascos. Aquí la detienen. Pero burló la vigilancia de dos policías juntos. Uno de ellos comentaba a su colega. «Nos ha visto el jefe y ya sabes lo que nos espera. Hoy nos arrestan». Ya veía al Papa y Sor Tenacidad estaba radiante. Aprovechando varios mareos y miembros de la Cruz Roja adelantó paso a paso 50 metros entre otros que la se habían pasado la valla y entre unos diez ángeles del orden. Pero el salto lo dio cuando unos a otros se daban la paz, ella saltó hasta los puestos de preferencia. Pisó unos cables de comunicaciones mientras los polis decían «No hacen caso...». Ya

está bien con Sor Tenacidad, ella daba la paz a los de arriba mientras nosotros apretujados, vimos cómo algunos al dar la paz ofrecían cigarrillos y sonrisas a los policías por ver si... y decían «Ya está bien, hoy nos arrestan, ya ven esa monja, se nos ha escapado».

Las monjas: Una cosa vistosa eran los hábitos de monjas, algunos impresionaban: marrones, gruesa tela y mortificantes. Había de toda España: Carmelitas (las que más) descalzas, «calzadas», clarisas y oscuras (?) agustinas, siervas dominicas, etc., etc.

Las carmelitas palentinas Sor Mari Carmen, Lourdes, Teresa de Jesús y Teresa de María (que no hay Teresa de Avila, pues lo dijo el Papa) allí estaban y les dije: con tanta monja les van a quitar a Santa Teresa. No, no dijo una, se amenta. Una clarisa de Cáceres: «Esto ha rebasado mis límites». Otra de María Medadora de Piedralave: «Con el pueblo no hay quien pueda». Y es verdad un pueblo religioso es el mejor baluarte del mundo. Una de Vitoria, de la Caridad se admiraba de la organización, y así las de Gijón, Toledo, Almería, Sevilla, Granada... todas las ciudades, han lucido su hábito, que por lo general, siempre como las dulces obras (aquí están las clarisas de Aguilar) permanecen casi en el anonimato. LOS DE AGUILAR DE CAMPOO

Un autobús iba con gente de Valladolid, Matagorda, Cezu-

ra, Lomilla etc. El más anciano Macario Bravo de Villaren, de 77 años que va a todas partes y quiere conocerlo todo, contaba como el que más, sin quitar voz ni voto a las de Lomilla. Gracias a don Arturo que animó las voces y quedamos satisfechos a pesar del cansancio de pies. Todos regresamos con bien y agradecidos.

A nadie le quitaron la cartera. Ya saben que las mayores fans del Papa, son las carteristas. Eso lo sabe bien el P. Julio del Instituto burgalés que le llevaron el dinero.

Nadie se nos quedó en Avila, a pesar de los muchos desmayos que hubo. Pero si necesitamos haber visto un poco mejor al Papa. No hay derecho —decían todos— madrugar tanto para «verle y no verle» pues iba a gran velocidad. También protestó la gente: «Por qué salimos tan pronto —a las tres de la tarde— sin ver la ciudad de Avila?»

EL REGALO AL PAPA
Un precioso pastoral con reliquia de Santa Teresa.

Un libro con la historia de la Santa audaricia.

Muchas comuniones y el gran grito muy repetido «Juan Pablo II, te quiere todo el mundo».

Lo mejor es el recuerdo que de un paisaje «an sobrio, desnudo, pétreo y frío, salgan unas gentes tan abiertas al mundo comunitario y espiritual».

FAUSTINO VARONA

***** AQUÍ ALAR ***** ELECCIONES • LA FIESTA DEL PUCHERO • LOS SANTOS

ELECCIONES. — Terminó la campaña electoral, llegó el día D y sonando la hora H se atravesó la barrera del tiempo, situándonos en la frontera de una nueva decisión que el pueblo español ha asumido esta vez, con una sorprendente responsabilidad, la responsabilidad de las urnas, pues si a nivel español el número de votantes ha sido sorprendente, la tónica ha sido igual en Alar del Rey, donde más de un ochenta y cinco por ciento ha respondido a ese deber y ese derecho electoral.

Cuatro mesas en el municipio: Becerril, Nozales, Barrio de San Quirce y Alar.

Estupenda la participación, sosegado el discurrir de público, numeroso en horas punta y como normalmente cada cual (con excepciones) llevaba preparado su voto, la fluidez fue ágil.

Mayoría de AP, seguida del PSOE en nuestro municipio. Y como en Palencia, como a nivel español el PSOE ha barrido en número como para afrontar la nueva legislatura en solitario, habremos de mentalizarnos en asumir el cambio que así rezaba el slogan del partido ganador y en arrimar nuestro hombro, con la responsabilidad ciudadana de que hemos de conquistar entre todos y cada día nuestra parcela de «mundo mejor».

LA FIESTA DEL PUCHERO. — En llegando finales de octubre, los ánimos se empiezan a caldear entre la grey infantil. Y es que saben los chavales que una fiesta original y excepcional se avecina. La Fiesta del Puchero, así como suena. No hay santo que festejar, ni motivo aparente, como no sea el «san queremos». Y «san podemos» gracias a la aportación popular que también se suma a hacer posible este sueño infantil. Un grupo de hombres, se acuerdan de los niños, saben de la importancia de crearles momentos felices, se lanzan a la aventura y con pucheros que rompen y regalos que repartir crean ilusión, alegría, jolgorio y competición. Y ahí va la fiesta de octubre, de los niños y para los niños. Y ahí queda pren-

dida en el recuerdo y para algunos niños en la satisfacción de los valiosos regalos recibidos. Los demás ciñan su esperanza de conseguirlos en «el año que viene». Y mientras, almacenan en el baúl de sus recuerdos el bonito y feliz momento vivido con tan simpático nombre y tan simpático símbolo, como es «el puchero».

LOS SANTOS. — Abcando a noviembre está esta fiesta recuperada que inicia el mes y que trae el recuerdo o que lleva el recuerdo a los cementerios, lugar de descanso de nuestros muertos. Y para acercarse a este recuerdo las gentes se desplazan hasta sus lugares de origen, donde en el panteón familiar rememoran las figuras idas, llenas de afectividad emotiva.

Este año, el día ha sido incomparable. ¿Quién recuerda ya aquellos Santos en que la nieve camaba por los altos y por los bajos, cerrando incluso los caminos...? El sol fue el rey y su luz y su calor embellecieron el día. Este año cayendo en un lunes que establecía la prolongación legal del fin de semana, quedó divino para que las familias se hayan desplazado cargadas de flores y oraciones que dedicar a sus familiares idos.

La visita al cementerio muy numerosa, más por el motivo importante de tener que llevar a esa mansión desolada a uno de nuestros convalecientes que nos abandonó en tan significativa fecha. Y este año más emotivo pues que había ausencias recientes de gentes que han pasado a mejor vida en las cercanías de tan señalado momento. Y usamos el plural, porque son más de una y más de dos, las familias que sienten el desgarrón de la ausencia de un miembro querido.

Flores, lágrimas, oraciones, suspiros, recuerdos. Todo queda prendido en esta fecha tradicional en que la añoranza por los seres que nos abandonaron sólo se suaviza si les imaginamos en un mundo más feliz.

A. MERCHAN

“ULTIMAS VIVIENDAS LLAVE EN MANO”

EDIFICIO GENERAL MOLA, 47

Promotor constructor: ANTONIO GARCIA GARCIA

- ❖ Pisos de 61, 88 y 99 metros cuadrados útiles.
- ❖ Servicios individuales.
- ❖ Plaza de garaje opcional.
- ❖ Gastos de comunidad mínimos.
- ❖ Condiciones inmejorables.

INFORMACION VISITANDO OBRA

VENTA de Pisos y Locales

***** PRECIO OFICIAL SIN REVISION *****

- MODICA ENTRADA y resto 14 años
- REGALAMOS LA PLAZA DE GARAJE

CENTRO COMERCIAL “San Telmo” • C./ Diego Lainez

PROMOTOR: VALENTIN RODRIGUEZ

INFORMACION: PROCOCASA • C./ José Zorrilla - 1.º Entreplanta
(Junto Cine Rey Don Sancho) • Teléfono 74-44-14 • PALENCIA

Expediente 34-1-0010-9 - Aval: Crédito y Caución núm. 95607

Ante todo, educación cívica Circulación urbana, escuela de conducta ciudadana

Nuestro comportamiento en las vías urbanas, cuando conducimos un vehículo automóvil, ha de ser respetuoso con los derechos ajenos, prestando especial atención al semáforo, a la preferencia de paso y, sobre todo, al peatón. En definitiva, que lo podemos resumir y definir con una sola palabra: Cortesía.

El conductor cortés es previsor respecto a todos los usuarios, tanto peatones como a los demás automovilistas. Entre todos tenemos la obligación de tratar de conseguir que las vías urbanas sean una escuela práctica de buena conducta vial, contribuyendo, con nuestra actitud de atención hacia los que nos rodean, a aumentar la seguridad y la fluidez. Esta actitud colectiva, como todos sabemos, es sumamente contagiosa y constituye, sin duda alguna, uno de los principios más importantes a tener en cuenta para elinar riesgos en la conducción.

Las causas de los embotellamientos, que a veces se producen en circulación urbana suelen ser clarísimas. Alguno que ha efectuado una maniobra incorrecta y en breves instantes la fila de coches se encuentra detenida a lo largo de varios grupos de casas, o bien un peatón que se precipita delante de un coche obligando a su conductor a frenar bruscamente, como igualmente a todos los que le siguen.

En estos casos se impone la educación cívica, el cumplimiento de las normas de convivencia y

participación, la destreza y experiencia en la conducción así como la prudencia y cortesía, esperando, sin dar muestras de impaciencia, a que la circulación vuelva a normalizarse. Con protestas airadas no haremos sino aumentar el confusiónismo y el desorden.

EN LAS GRANDES CIUDADES

En las grandes ciudades, siempre abrumadas de problemas circulatorios, hay que marchar muy atentos y estar constantemente en guardia para evitar los incidentes o accidentes que puedan surgir, esto es, utilizar siempre lo que vulgarmente se llama la "conducta defensiva". Hay que desconfiar de los cruces, de los peatones, de las desviaciones y prestar el máximo respeto a los semáforos, con lo cual, aún en caso de colisión, no tendremos consecuencias demasiado importantes porque quedarían disimuladas gracias a esta valiosa y previsible precaución.

Fundamentalmente es asegurarse un margen de seguridad en el tiempo y en el espacio y por

eso es preciso conocer nuestro vehículo para saber el tiempo necesario ante cualquier emergencia. Por otro lado mantener las distancias, que nada nos obliga a conducir tocando casi el parabrisas del vehículo que nos precede, corriendo el riesgo de no poder detenemos a tiempo en el caso de que este frene bruscamente, gire o haga cualquier movimiento inesperado.

Hay que reconocer que en algunas circunstancias, dada la gran circulación de las capitales, es difícil adaptarse de un modo absoluto a las normas referidas a distancia entre vehículos, pero para contrarrestar esta eventualidad existe la sensatez de cada conductor para saber en todo momento cómo ha de circular con respecto a lo demás. También es necesario un margen de seguridad a la parte posterior, pues de una calle lateral o de un cruce puede surgir súbitamente otro coche y entonces es preciso estar plenamente convencidos de que podremos detenemos antes de cortarle el camino o colisionar con él sin que se amontonen los que nos sigan ni causen entorpecimientos. No debemos perder de vista a los coches que se encuentran a nuestro alrededor. Sabiendo, por ejemplo, que otro se encuentra detrás de nosotros

y que se prepara para adelantarnos evitaremos sorpresas desagradables y tal vez algún accidente. Esto se consigue echando frecuentes miradas al espejo retrovisor, práctica ésta que siempre es útil para tener idea exacta de la distancia entre el propio coche y los objetos fijos o en movimiento que nos rodean, pero mucho más en circulación urbana.

CONducir ATENTOS

Conducir maquinalmente, abandonados a la fantasía, es una práctica peligrosa que se suele pagar muy cara y siempre tiende a multiplicar las situaciones críticas restando alegría al movimiento circulatorio.

Nada más agradable que conducir despiertos y atentos, conservando los márgenes de seguridad precisos sabiendo que, de este modo, en casos comprometidos, podremos salvar nuestra vida y la de los familiares, amigos o pasajeros que nos acompañan.

Respecto al cinturón de seguridad, aunque actualmente aún no es obligatorio en ciudad, conviene ir mentalizándonos sobre la extraordinaria convivencia de uso, pues es un arma perfecta contra los muchos accidentes que

se producen en los cascos urbanos. No es válido el argumento de que es innecesario porque no se hacen grandes velocidades ya que se han registrado, y se registran con frecuencia, víctimas mortales incluso a 30 kms. por hora.

Para evitar responsabilidades y daños a terceros debemos también, mientras conducimos en ciudad, abstenernos totalmente de bebidas alcohólicas. Aunque existe una tasa que todos debemos conocer, decimos totalmente porque, por los estudios llevados a cabo en diversos países, está demostrado que prácticamente ninguna tasa de alcoholemia puede ser considerada como no peligrosa en materia de circulación vial. Por último, nos resta aconsejar a todos los conductores, que circulen por las calles a una velocidad adecuada, ajustada a las circunstancias del momento y de la vía, y que tengan en cuenta la mayor responsabilidad que les corresponde con arreglo al peatón por la superioridad en que se hallan respecto a él, pidiendo públicamente, desde estas líneas, de una manera muy especial a los conductores profesionales es decir, a los de autobuses, de vehículos de reparto y taxistas que se pasan la mayor parte del día callejeando, su espontánea decidida y generosa colaboración al cumplimiento de estas normas y cuantas contribuyen a mejorar la seguridad y la fluidez de la circulación urbana, pues este será el medio más útil y eficaz por aquello del ejemplo y contagio que decíamos al principio.

Emeterio Vaquero Ballesteros

EL FORD FIESTA, SEIS AÑOS DE ÉXITO

El 18 de octubre de 1976 fue declarado por Ford España "Día de Fiesta" para marcar el lanzamiento al mercado del modelo más pequeño de Ford. El Fiesta fue la respuesta adecuada al cambio operado en la demanda de automóviles como consecuencia de la crisis energética, y continúa siéndolo seis años después, no solamente en España sino en toda Europa.

En sus primeros seis años de vida, se han vendido en toda Europa más de 2.000.000 de unidades del modelo Fiesta, de las que unas 330.000 han sido absorbidas por el mercado español.

Para conmemorar el éxito del Fiesta, Ford España ofrece al público, a partir del 15 de octubre pasado una versión especial, el "FIESTA ÉXITO".

Se trata de un Fiesta con motor de 957 cc. (a elegir entre alta o baja compresión, es decir, para gasolina super o normal), que lleva, como equipo de serie, reposacabezas delanteros, luneta térmica, cristales tintados, escudos protectores de parachoques, faros supletorios de largo alcance a luz de marcha atrás, aparte de una franja lateral identificativa y el anagrama "ÉXITO" en la parte trasera. En el momento de su lanzamiento, se puede elegir para el "FIESTA ÉXITO" los colores Blanco Diamante, Plata Strato y Azul Caspio, gama que después será completada con otros tres colores, Amarillo Jazmín, Oro Champagne y Negro.

Se hará del "FIESTA ÉXITO" una "edición" limitada a 3.000 unidades, y el precio de venta al público será de 458.500 pesetas franco fábrica.

El Fiesta no ha sido el único éxito de Ford en estos años. La factoría Almusafes ha producido ya más de 1.400.000 Fiestas, más de 60.000 Escorts, así como una cifra superior a 2.100.000 motores.

PRIMERA MARCA EXPORTADORA

Desde 1977 Ford España se convirtió en el primer exportador español. El valor bruto de sus exportaciones en los primeros cinco

años de actividad ha sido de 300.000 millones de pesetas y el saldo neto de la aportación hecha por Ford España a la balanza comercial española en estos cinco años, ha sido superior a los 140.000 millones de pesetas.

Más de 1.050.000 automóviles producidos en Almusafes han sido destinados a la exportación, sin contar el ingente número de motores sueltos que se han enviado a otras fábricas Ford en Europa donde se montan también los modelos Fiesta y Escort. Este último se ha convertido en el automóvil más vendido a escala mundial, con lo que Ford España puede sentirse orgullosa de fabricar en Valencia los dos modelos Ford más populares de su gama europea de automóviles.

LAS IMPORTACIONES

Desde 1979, Ford España ha pasado también a ocupar el primer lugar de la lista de compañías importadoras de vehículos. En 1981 se vendieron en el mercado español unas 15.000 unidades de los modelos Taunus, Escort XR 3, Capri y Granada. A esta selecta y completa gama de automóviles de importación se la incorporado, desde el primero de octubre actual, el nuevo Sierra, un automóvil que sintetiza la política comercial de Ford, consistente en ofrecer productos avanzados, de alta tecnología, a precios competitivos y plenamente satisfactorios para el usuario por su equilibrada relación entre el dinero invertido en su compra y el contravalor del producto adquirido.

Ford España ha proporcionado empleo a unas 33.000 personas, entre los puestos de trabajo creados directamente por la empresa y aquellos otros que han sido creados por las industrias proveedoras de componentes y los empresarios independientes que forman la red de concesionarios Ford en España que, juntamente con los talleres autorizados, ofrecen al usuario más de 230 puntos de venta y de servicio a lo largo y ancho de la geografía española.

Celebramos
el Seat
5.000.000

POR LO QUE CUESTA EL AUTOBUS ESCOLAR, LLEVELLOS AL COLEGIO EN PANDA



AHORA UN PANDA POR 9.980 PTAS AL MES.

Para celebrar el Seat 5 millones, comprese un Panda Bavaria 35. Por solo 9.980 ptas. al mes. Por un poco más de lo que cuesta el autobús escolar.

Para acompañar a sus niños al colegio, para estar más tiempo con ellos, para ayudarla en su quehacer diario, celebre el Seat le pone un Panda Bavaria 35 a la puerta del colegio.

SEAT

Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

EN EL AÑO DOS MIL, TODOS SORDOS

La industria europea se prepara a medir e informar sobre el ruido de los aparatos que vende

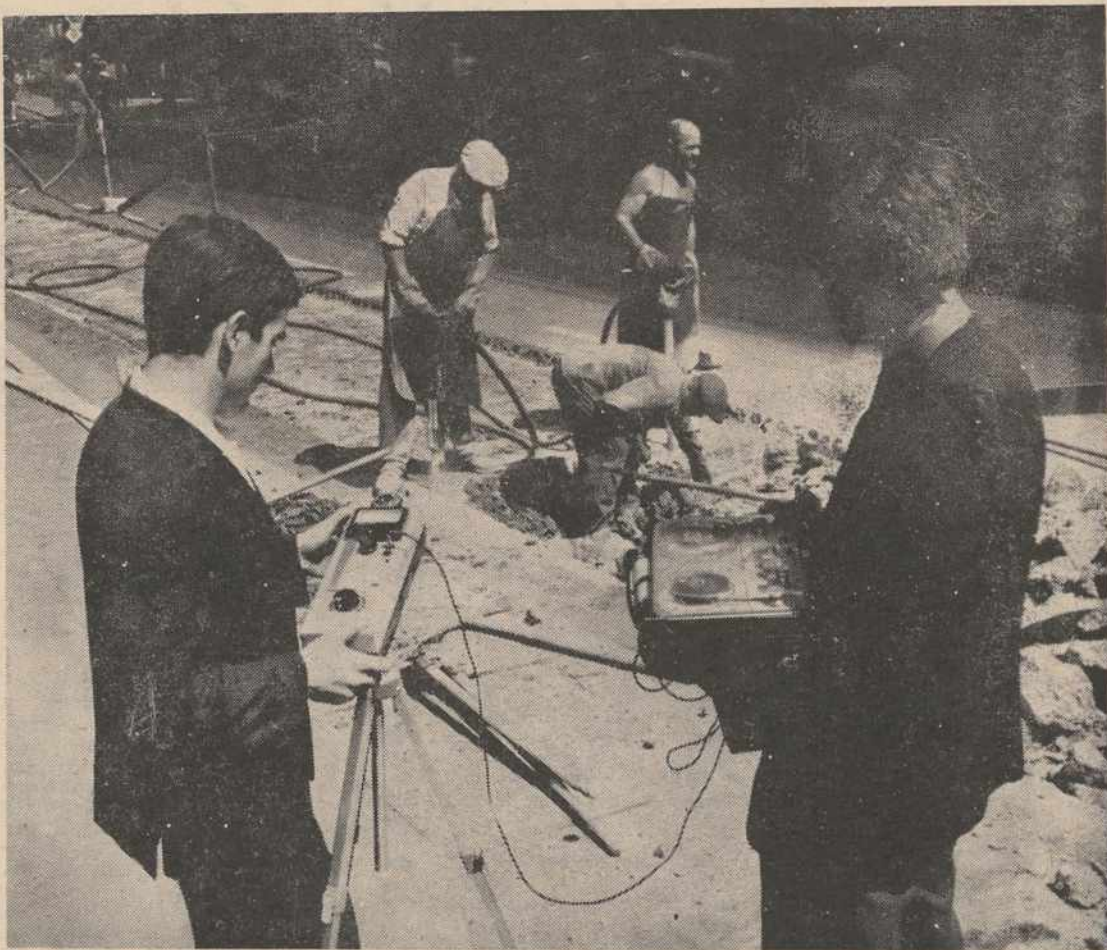
Según datos de los centros sanitarios, en los países europeos existen 300.000 personas que padecen sordera total. En España esta misma dolencia afecta a un total de 85.000 ciudadanos, de los que 15.000 están en edad escolar, aunque el número de los escolarizados sea tan sólo la mitad de ellos.

La mayor parte de las sorderas que se registran tienen su origen en la propia civilización, en el desarrollo de los pueblos. A los ruidos que genera la propia naturaleza, como es, por ejemplo, la tormenta

o la tempestad en el mar, el hombre aporta los indeseables sonidos de la mecanización y motorización. La sordera puede ser también un típico accidente de trabajo, como ocurre con los caldereros o con los que manejan perforadoras impulsadas por compresor.

Los científicos ya han dado su voz de alarma ante el fenómeno del ruido, advirtiendo que en el año 2000 pueden estar afectados de sordera todos los habitantes de los núcleos más desarrollados.

La sofisticación de los hoga-



Control de ruidos en una obra pública.-(Foto EFE)

**LOS DECIBELIOS DEL VECINO QUE NOS
LLEGAN A TRAVES DEL TABIQUE
EL OIDO ARTIFICIAL QUIZA SEA LA
ULTIMA ESPERANZA QUE NOS QUEDA**

VIVIENDAS LLAVE EN MANO

AVDA. ASTURIAS (esquina Navas de Tolosa)

- ★ Protección Oficial
- ★ Préstamo hipotecario 12 años
- ★ Entrada a convenir
- ★ Resto mensualidades

CENTRO DE PALENCIA
(JUNTO SEMINARIO)

- APARTAMENTOS
- LOCALES COMERCIALES
- VIVIENDAS

1-2-3-4 dormitorios

Precios y condiciones excepcionales

INFORMACION:

**CONSTRUCCIONES
SALVADOR, S. A.**

Balmes, 12
Teléfonos 720286 - 720892
PALENCIA

res con gran número de electrodomésticos, muchos de ellos generadores de ruido, ha motivado que la Comisión Europea formule una propuesta que, de ser aprobada, obligará a los fabricantes de estos aparatos hogareños a medir la cantidad de ruido que producen, informando siempre al cliente, para que éste, además de otras circunstancias, compruebe el ruido que le apetezca.

LOS VEINTE
DECIBELIOS
DEL CUCHICHEO

Como es sabido, el ruido se mide por decibelios, y un decibelio es la mínima intensidad que registra nuestro oído. Hablando en voz baja, como un cuchicheo, la medida nos da unos veinte decibelios. La conversación en tono normal se produce a sesenta. El ruido del automóvil que pasa por la calle a cien. El trueno que oímos tras producirse el rayo, a ciento veinte, con un potencial de un billón de voltios.

La moderna construcción, especialmente la más popular, en base a una falsa economía, no se ocupa del aislamiento. Ante la ausencia del doble cristal en los huecos al exterior y la delgadez de los tabiques, tenemos dentro de nuestra casa todos los ruidos de la calle y, por si faltaba poco, todas las conversaciones, ruidos y lamentos de los niños de nuestros próximos vecinos.

El hombre tiene un derecho natural al silencio, que no se respeta. A partir de cierto límite, que pueden ser los 130 decibelios, se producen las sensaciones dolorosas. Basta recordar que el ruido profundo, ha sido utilizado como un medio de tortura.

Coinciden los facultativos, y de forma muy especial los otólogos, en señalar al ruido como desencadenante de otras muchas dolencias, tales como procesos de irritabilidad, excitaciones nerviosas y taquicardias. En el estadio de la sordera pueden encontrarse extrañas motivaciones en las obras de pintores y músicos sordos.

Si por ruido hay que entender el sonido indeseable hay nada menos que 340.000 tipos diferentes de sonido que registra el oído de una persona normal. En contra de lo que ocurre con el ruido, hay sonidos que nos tranquilizan y nos sumen en el placer de escuchar.

los, como es el mensaje sonoro de las leves olas que llegan a la playa o el movimiento de las hojas del árbol con un suave viento.

LOS OIDOS
ARTIFICIALES

En diversas aplicaciones científicas el sonido proporciona una valiosa colaboración. La medicina utiliza en amplia medida el ultrasonido. La nueva ecografía, capaz de contemplar y seguir el desarrollo del feto, no es sino la medida de los ecos producidos por las ondas sonoras que se proyectan sobre su ser.

Si, como decíamos, existen cientos de miles de sordos y el mundo civilizado camina a pasos de gigante hacia el imperio de la sordera, es lógico que los investigadores trabajen denodadamente para encontrar el oído artificial ideal. Recientemente se ha experimentado una pequeña prótesis, muy superior a los clásicos y generalizados audífonos que todos conocemos. Se trata de un sistema electrónico que aplica e implanta unos electrodos en las trompas de Eustaquio. Las primeras aplicaciones parecen que han dado resultados muy alentadores, prosiguiendo ahora las experiencias para perfeccionar nuevas prótesis.

Si el sentido de la vista ha sido tradicionalmente considerado como el primero entre los que el hombre está dotado, el oído tiene una perfección tal que funciona de manera autónoma, por sí mismo, mientras que la visión no es posible si no va acompañada de la luz.

Por Gínés de GEA
(Servicios Especiales EFE)

**GESTIONAMOS
SUS PROBLEMAS DE
DINERO Y
FINANCIACION**

- * Créditos Hipotecarios.
 - * Créditos personales.
 - * Financiación coches.
- Oficinas: Calle Rizarzueta número 20. Entreplanta

**SE VENDE
GRANJA**

Para 2.000 cabezas de porcino, totalmente mecanizada. Ubicada en Lantadilla (Palencia)

Pozo Propio

3 hectáreas de terreno

Interesados llamar a los teléfonos
(947) - 37 22 15 ó (947) - 37 21 57

Sonar sin cura de sueño:

PSICOANALISIS CONTRA LOCURA

Justo frente por frente con el Templo de Debod, en la madrileña zona del Cuartel de la Montaña, calle de Ferraz, número 22, en una casa como tantas se encuentra la Escuela Psicoanálisis del Grupo Cero (teléfono 91 2423349).

Nada la distingue de otras tantas semejantes en el barrio de Argüelles, ni tan siquiera la expectativa de encontrar un movimiento inusitado, habida cuenta de que aquí parece estar curándose la locura.

Gente sentada o paseando por los pasillos, pero tranquila, nada de esa imagen que uno ha ido conociendo por viejos cuadros o informativos de la televisión.

En todo caso, si hay locos, o están curados o se han tranquilizado lo suficiente como para que no lo notemos.

Lo real y concreto es que cientos de seres humanos son abandonados por sus familias en diferentes lugares de internamiento. Miles de personas con problemas de conducta o de relación con sus familias, con el trabajo o simplemente con esta sociedad, se convierten en un estorbo y van a parar a los manicomios, hospicios o como quiera llamarseles; abandonados de por vida, irremesiblemente perdidos para sus seres queridos que terminan por desistir de la posibilidad de cura, decepcionados o quizá porque al fin y al cabo ya no sabían qué hacer con sus esposas, maridos, hijos o hermanos.

VIBRACION PSIQUICA

Miguel Oscar Menassa es un médico de 42 años, psicoanalista que se ha perfeccionado en Italia, Israel, Argentina, Colombia y España, padre de seis hijos y «poeta, ponga allí poeta que es más importante que ser médico psicoanalista».

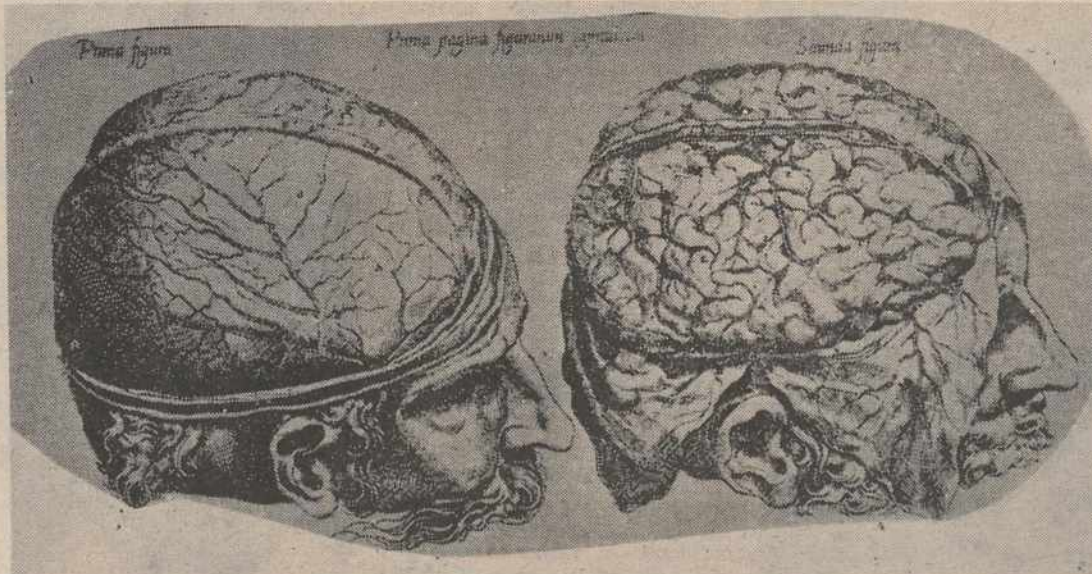
Con una mirada entre penetrante y libidinosa, pelo entrecano, nariz que parece husmear alguna extraña vibración psíquica o querer captar algún mecanismo oculto de la mente, como si nos buceara entre los vericuetos del cerebro, nos dice que nació en Argentina, hijo de padre árabe; «un emigrante libanés, un campesino con esta sabiduría que sólo tiene la gente del campo, la gente de La Mancha que se parece mucho a la gente sencilla, modesta y sabiamente popular de mi tierra».

El diálogo se hace fluido entre periodista e interlocutor, tal vez porque uno como médico puede ir más a fondo, desvelar el detalle, entender el lenguaje.

Casi no nos creemos que se puede curar la locura y la respuesta se hace nítida «porque la locura pienso que es un producto del trabajo inconsciente, como los sueños».

¿Y qué es el inconsciente? Es una pregunta obligada, como para desenmarañar la madeja.

—Son los aspectos —nos dice— situaciones, vivencias que al no poder ser soportadas por



En busca de los mecanismos ocultos del cerebro.—(Foto EFE)

Más de una veintena de casos graves reintegrados a sus familias

LOS QUE SUEÑAN TIENEN MENOS POSIBILIDADES DE VOLVERSE LOCOS

Un argentino explora nuevos caminos terapéuticos

la conciencia o la moral de los sujetos, están dentro de nosotros, como reprimidos.

Nos entra la duda pues ignoramos por qué se vuelve loca, por qué nuestro hijo o nuestra esposa comienzan un día a desvariar.

—Quizá sea difícil de explicar, pero voy a intentarlo. Se vuelve loca de la misma manera que una sensación nocturna, un deseo nocturno al no poder encontrar su camino normal de derivación porque el sujeto está durmiendo, se vuelve sueño. En la locura, al no poder derivar por los caminos apropiados, se vuelve enfermedad.

LOS BUENOS SUEÑOS

Todo indicaría que los que sueñan no se vuelvan locos nunca, eso se le ocurre al periodista médico y la respuesta del médico es bastante concreta.

—No es tan así, pero los que sueñan, y llamo soñar a recordar un sueño y poder contarlo, tienen menos posibilidades de volverse locos que aquellos que con orgullo dicen no soñar nunca».

—¿Pero los locos entonces no sueñan? —sale a boca de jarro, como un disparo lleno de angustia.

—No mira —afirma Menassa— no es que no sueñen; los locos deliran y el delirio en el fondo es confundir el sueño con la realidad. Como para la pregunta sobre si es posible curar la locura con costosas curas de sueño.

—Parece que tú me quisieras llevar a que yo te responda sobre la idea que tenías de la locura antes, aunque seas médico. Y te diré —se reafirma con vehemencia— que sí, que soñando es como se cura la locura, siempre que llamemos soñar a la posibilidad que le brinda el psicoanálisis al paciente loco, porque le brindamos la posibilidad de poder hablar de sus deseos reprimidos. Claro que eso no es una cura de sueño. Esto es psicoanálisis y aquí nadie duerme, aquí se está bien despierto y se habla.

EL PAPEL DE LA PALABRA

Igual le quedan a uno algunas dudas, porque de toda la vida se le habló al amigo o al cura.

—Sí, claro, pero el amigo no tiene los conocimientos científicos que da la medicina que da el psicoanálisis, que da la teoría psicoanalítica, aclara, porque el amigo tenderá a creer que el delirio es como la realidad. Yo como psicoanalista tengo que saber que eso que expresa el paciente es un defecto deformado de lo que realmente ocurre.

Claro, uno puede comprender, porque es médico, pero la obligación del otro yo del periodista es transmitir exactamente lo que quiere decir el entrevistado y pedimos una aclaración, unas palabras que profundicen.

—El mejor ejemplo es el de doña María que fue al merca-

do y cuando llegó al puesto de verdura se dio cuenta de que había olvidado el dinero de la compra. Ella se dijo que era muy distraída.

—¿Y eso qué significado tiene?

—Es como el delirio —contestaba rápidamente—. Te diré, porque la verdad en los labios de doña María es ésta: el dinero que olvidé en la mesa fue porque antes de ir al mercado pensé en gastarme ese dinero en una falda nueva. Falda que aumentaría mis atractivos en mis encuentros matinales con mis vecinos y vecinas. Ese deseo es el que produce el olvido y no, como pensaba doña María, la distracción. Y ese puede ser el comienzo del mecanismo de la locura. Bueno, en realidad en términos médicos eso es la locura, igual que los gritos que doña María da en casa a sus hijos o a su marido en vez de ser afectuosa.

—De todo esto parece deducirse que si la gente habla, si el paciente habla, si el loco logra hablar y el médico lo analiza e interpreta hay allí un principio de curación.

—Sí, —insiste el doctor—, si la familia del paciente soporta la curación, podemos asegurar que en la continuidad de esos encuentros se realiza la curación y es por ese motivo que la terapéutica se debe llevar siempre a cabo tratando al grupo familiar.

RESULTADOS CONCRETOS

Pero como en la ciencia los éxitos se miden con los resultados le preguntamos al doctor Menassa sobre la cantidad de gente curada en los últimos tiempos.

—Veinticinco pacientes en el último año. Sin considerar a los neuróticos, en esta cifra entran los muy enfermos. El cien por cien se han reintegrado al medio familiar y laboral. Pero eso no quiere decir que haya concluido para estos pacientes el tratamiento, porque seguirán su tratamiento psicoanalítico. Se curan pero seguirán concurriendo a la consulta.

No sabemos si este colega que está en un nuevo camino de curar la locura quiere transmitir sus conocimientos a otros profesionales del campo de la salud y él mismo nos responde que «ya he enseñado y seguiré haciéndolo porque no tengo nada que ocultar. Además no trabajo sólo. Por supuesto que la disposición de enseñar no alcanza, aunque a mí me interesa que ATS, psicólogos, enfermeras, auxiliares de clínica, médicos, asistentes sociales o simplemente estudiantes, todos ellos deben tener una disposición científica, estar dispuestos a estudiar muchos años, perseverancia, vocación y una profunda inclinación a ayudar al prójimo, a aliviarle su dolor moral».

Bajando desde la segunda de Ferraz, al salir y ver el verde de lo que antaño fuera el Cuartel de la Montaña, con su monumento de seres atormentados, la mirada se va hacia el cielo azul, libre.

Por el Dr. Alfredo MOLES (Servicios Especiales EFE)

RESTAURANTE PEÑAFIEL

comunica a sus clientes y amigos que sigue esmerándose en su selecta cocina.

Martín Calleja, 18

Tlfo. 74 56 30

VESTIMOS DE SPORT EL INVIERNO 82-83



Las faldas en diferentes modelos y líneas van, desde las plisadas hasta las de tipo Kilt, pasando por las fruncidas y voluminosas, con un largo a media pantorrilla. Las minis sólo conjuntan con leotardos o medias de colores vivos y para gente muy joven, sólo quedan bien en adolescentes.

Es también el invierno de los pantalones, en las grandes colecciones aparecen los de golf, amplios en la cadera y estrechos en el bajo, y las faldas-pantalón. El acento masculino de estas prendas se mezcla con detalles femeninos como plisados y encajes.

TEJIDOS BRILLANTES Y ESPECTACULARES

La piel es el textil más utilizado en los atuendos de sport, el ante y la napa le siguen en actualidad. Los elementos se combinan en todos los materiales, aspecto primitivo y aire de plásticos y esmerillados. Fibras sintéticas que simulan el ante o la piel.

Otros tejidos son más elaborados, sedas naturales, gasas y villa en tonos claros para blusas y escoceses para vestidos y faldas, los tweeds en hilos mezclados con terciopelos lisos con moiré.

Cuero brillante y suntuoso que también abriga y viste. Las prendas confeccionadas con estos artículos adquieren aspecto deportivo, admiten dibujos, estampas y relieves.

LOS COMPLEMENTOS: LOS BOLSOS

Los mismos tejidos se utilizan en los complementos: zapatos, cinturones y bolsos. El ante y la napa aparecen en estos accesorios.

Los bolsos son de modelos clásicos y los tonos son más nuevos: berenjena, rojo y marrón. Las formas son muy variadas, unos pequeños de gran comodidad y otros para colgar como mochila, también se cuelgan a la cintura como si fuera una faltriquera.

COLORES NEUTROS Y SIMPLES

Entre los colores hay dos gamas, según se trate de sport diario o sport de vestir. En el primero los tonos son marrón y blanco con combinaciones en oro y los verdes.

El sport de vestir se tinte de gris y de berenjena con rojo y negro en todos los tejidos. Grises simples y neutros, adquiriendo luminosidad hasta llegar al azul. Toques frecuentes de negro y marino que acentúan los colores y dibujos.

Raquel R. de BUJALANCE
EUROPA PRESS



UN TOQUE MASCULINO

- Hay que aprovechar la idea de Coco Chanel: ropa clásica, casi austera, adornada de accesorios exquisitos
- Perlas, seda, corbatas, para vestir una clásica blazer azul oscuro

Fue Coco Chanel la primera que supo hacer de un traje clásico, austero, casi masculino, más bien propio de estricta maestra de escuela, un atuendo elegante, sofisticado y superfavorecedor.

El truco era sencillo: colocar hábilmente una serie de accesorios que se convirtieron en su imagen de marca: una corbata de lazo de seda, un collar de perlas o una cadena dorada, un sombrero o una bona exquisitos, una blusa perfecta...

Los tiempos no están para grandes gastos y hay que renovar viejas ideas y cosas del armario. La moda de este año, variada y versátil, con la elegancia y el refinamiento como únicas exigencias —aunque sea con una minifalda— permite resucitar prendas de otros años y darles un nuevo toque.

En este caso, un poco masculino. La blazer, azul oscuro, cuadrada y ponible, es la base del modelo. Debajo, un chaleco de lana azul claro, y una camisa con el cuello sin doblar.

Para rematarlo, una gargantilla de perlas con broche —los hay magníficos, de busteria— y, muy cerca, una orbatá, clásica de rayas, de las que hay en el armario de cualquier hombre.

La única inversión importante si no hay en casa un hombre

tradicional: un sombrero de fieltro con cinta de raso.

EUROPA PRESS REPORTAJES

Dr. J. A. LEDO
Trastornos circulatorios.

Periféricos. Cirugía Vascular.
S. Ildefonso, 3, 2.º P.º. 338873
VALLADOLID

Dr. Martín Benito

Acupuntura - Aurículo medicina - Obesidad. Deformidades en los pies y columna vertebral
CIRUGÍA ORAL
CONSERVADORA
Mayor, 166. Tfno. 983-22 58 83
PALENCIA

SE VENDE

LANCIA-GAMMA

2.500 BERLINA
P-3000.C. Perfecto estado
Procedente de cambio
por Volvo
VOLVO AUTORAMA, S. L.
P.º Zorrilla, 4
Tfno 23 19 25 VALLADOLID

— Diversidad de prendas y modelos: chaquetas, abrigos, cazadoras, chaquetones y gabardinas para el sport 82-83.

— Colores neutros y simples, tornasolados de rojos y negros con combinaciones grises y azules con grandes contrastes. Marrones oscuros con tonos arena.

— Tejidos duros, en piel y napa de aspecto primitivo. El cuero dueño de los trajes de tarde con aire deportivo.

La moda del invierno 82-83 se ha vuelto práctica; las calles se han poblado de tejidos calientes y la mujer puede estar elegante a todas las horas del día.

La moda sport acoge los materiales de siempre, y da entrada a lo nuevo: pequeñas modalidades de forma y línea que dan actualidad.

Los modelos exclusivos adquieren realce aun en la ropa de sport. Priva la calidad de la creación y el ingenio del diseñador.

Elegancia combinada con trajes cómodos y sencillos que se pueden utilizar para ir de compras, pasear y practicar algunos deportes.

Hechura clásica y sencilla con ciertos matices innovadores: superpuestos, anchura en los hombros, falda estrecha por debajo de la rodilla.

MANGAS MAS ADORNADAS

Las mangas ranglan y pegadas son las más empleadas en las colecciones y se entrevén aspectos de mangas caracterizadas por la holgura y fuelle al cerrarse. Ri-

betes de todo tipo, influencias del barroco.

La manga ranglan se enriquece con runces y pliegues, elevando el volumen de los hombros. Aspecto envolvente, de sisa baja y estrecha en el puño, donde recoge el exceso de tela. Mangas «gigot» y bordados.

VARIEDAD DE PRENDAS

Los chaquetones son la pieza más importante de este invierno, y a continuación los capotes, que quitan formalidad al abrigo, y dan una imagen amplia.

Se llevan también las gabardinas, inspiradas en el corte de aviación y las cazadoras con forro atranelado.

bañeras Roca

CONVENZASE
LA BAÑERA DE HIERRO FUNDIDO
ES ETERNA

MAPASA
MATERIALES PALENCIA S.A.
AVENIDA MANUEL RIVERA N.º 10
TELÉFONOS EXPOSICIÓN: 983-22300-22304-22328-22348-22349-PALENCIA

BORG gana más de 1.000 millones de pesetas al año

LOS MILLONES DEL TENIS



Jimmy Connors: al ritmo de los millones.—(Foto EFE)

El tenis es, hoy, el más universal de los deportes. Ninguna otra práctica deportiva ha sufrido en los últimos años la expansión del tenis. En España, por ejemplo, se venden anualmente más de doscientas mil raquetas y lo practican unas sesenta mil personas.

Raro es el país que no está inscrito en la correspondiente Federación Internacional y, tal es la importancia del tenis, que varias multinacionales han modificado sus departamentos para fabricar raquetas, los grandes modistas crean prendas para practicarlos...

● En 1974 Connors ganó 50 millones de pesetas en un sólo partido, más que ningún otro tenista en un año, hasta entonces

● Veintidós tenistas profesionales ganan más de 100 millones de pesetas anualmente

CONNORS INICIO EL BAILE DE MILLONES

Los ases mundiales del tenis son como dioses antiguos. Viven en una especie de olimpo, son envidiados, ricos y poderosos. Los McEnroe, Connors, Borg, Vilas, Lendl, Willander... se mueven entre los miles de millones que el tenis mueve, alegremente.

El 29 de octubre de 1974 se enfrentaron, en Las Vegas, Connors y el hasta entonces "número uno" Laver. Era el delirio. Una tarde de locura. Ganó el aspirante y se embolsó 50 millones de pesetas, más de lo que ningún tenista había ganado hasta entonces durante un año. Fue el primer paso; a partir de aquí se inició la época en que el tenis se rodeó de todo tipo de intereses y miles de millones comenzaron a bailar a su alrededor.

Hasta hace bien poco Björn Borg encarnaba el prototipo preferido por los publicistas. Las firmas comerciales le ofrecían ingentes millonadas por vestir sus prendas, las líneas aéreas le regalaban paseos para él y su familia, se crean productos de todo tipo con su nombre...

Por ser el mejor le llovían dinero de todas partes. En 1979 ganó más de 1.000 millones de pesetas (414 en torneos, sin incluir contratos anexos ni ingresos paralelos. Borg ha sido convertido por la IMG, un grupo financiero que maneja sus fondos y cuida su imagen, en el atleta más rentable de la historia del deporte, detrás del golfista Arnold Palmer y el boxeador Cassius Clay. La IMG no deja nada al azar, la exclusiva fotográfica de la boda de Borg y Mariana Simionescu les reportó diez millones de pesetas.

VEINTIDOS TENISTAS GANAN MÁS DE CIENTO MILLONES

Jimmy Connors era hasta hace poco, porque la clasificación se modifica casi diariamente, era el segundo en orden de ganancias con más de 600 millones. Hasta veintidós tenistas profesionales ganan más de cien millones de pesetas anualmente, y los más famosos disfrutan de parecidas ofertas a las de Borg.

Pero los tenistas se enfrentan pronto al hecho de tener que abandonar la competición y buscar por ello una segunda profesión. La simbiosis Manolo Santana-Philips Morris es un buen ejemplo, el tenista, generalmente famoso, se queda como representante de las firmas comerciales.

Stan Smith, aquel gigante yanqui que disputó a Santana memorables partidos de Copa Davis, firmó un contrato en exclusiva con una marca para apadrinar unas zapatillas. En 1982, cuando es casi un desconocido para los aficionados, se han vendido más de tres millones, lo que a dólar por oar hace una suma importante. Todo esto demuestra que habiendo sido el mejor sobre una pista de tenis, el riesgo de eclipsarse es pequeño.

¿Por qué el tenis suscita tanto interés? El actual "boom", su inigualable expansión y lo profunda y rápidamente que ha arraigado se explica en base a sus peculiares características, aunque hasta hace unas décadas era considerado un anexo de los

bañeros o un entretenimiento sudoroso de la aristocracia snob.

Es un deporte fácil de asimilar y comprender, es un duelo en su forma tradicional, está lleno de belleza y estética. El público se identifica fácilmente con su ídolo, que pertenece al mundo del comercio tanto como al del deporte. El tenista de alta competición representa el producto ideal de la sociedad de consumo: rápido, agresivo, eficaz...

El tenis continúa siendo sinónimo de distinción, quien se beneficia de un mal bote o de la

ayuda de la red, pide automáticamente perdón y el lance finaliza obligatoriamente con un apretón de manos.

Ni la edad, ni el sexo, ni la morfología de los contrincantes es, en principio, un handicap para la práctica del tenis. Una mujer puede ganar a un hombre y un chaval a un veterano; quizá, aquí radique la increíble expansión que el tenis disfruta.

MAX BERNALDEZ
(SERVICIOS ESPECIALES
DE EFE)

MIGUEL ANGEL GARCIA PEREZ

MEDICO DENTISTA-RAYOS X

CARRION DE LOS CONDES

C/. Piña Blasco, 5, 1.º B

Consulta: Tardes de 4 a 8, los jueves mañana de 10 a 2 y tarde de 4 a 8.

y en

MELGAR DE FERNAMENTAL

Consulta: Los lunes, miércoles, viernes y sábados de 10 a 2.

EL DIARIO PALENTINO

Administración
Meyer, 67

EL DIA
DE PALENCIA

Teléfono 74 04 17
Apartado 17

BOLETIN DE SUSCRIPCION TARIFA

PALENCIA (Capital)

(Reparto a domicilio)... 750 ptas. mes

PALENCIA (Provincia) y resto de España

(Correo ordinario)... 750 ptas. mes

Otros destinos o forma de envío

Consulten a nuestro departamento difusión

D.

Calle N.º Piso

Localidad

Provincia Teléfono

Se suscribe a «EL DIARIO PALENTINO-
EL DIA DE PALENCIA»

por: ☐ TRIMESTRE
☐ SEMESTRE
☐ AÑO

Cuyo importe envío por ☐ Cheque Bancario
☐ Giro Postal
☐ Reembolso

Envíe este Boletín: a n/ Departamento de DIFUSION,
Mayor, 67 - Apartado. 17 - PALENCIA
o llame a nuestro teléfono 740417

AGUADO LOSADA

SEGUROS
Agencia
«HISPANIA»

INCENDIOS, VIDA, VEHICULOS,

ACCIDENTES INDIVIDUALES,

TRANSPORTES, CRISTALES, ROBO, etc.

Avda. Calvo Sotelo, 4, bajo. — Tfno. 74 29 34. — PALENCIA

DELEGACION PROVINCIAL DE FUTBOL

A TODOS LOS EQUIPOS DE CATEGORIAS INFANTIL Y ALEVIN

Por este conducto se convoca a todos los señores presidentes, de los Clubs que tengan inscritos equipos en las categorías de Infantil y Alevín; a la reunión que se celebrará en esta Delegación, el próximo día 12 de los corrientes, (viernes), a las 19,30 horas, con el objetivo de intentar dar comienzo los Campeonatos Provinciales en las citadas categorías y fijar los respectivos calendarios de competición.

La falta de asistencia sin jus-

tificación, supone la renuncia a participar; rogando puntualidad a los asistentes, así como venir provistos del sello del Club.

El Secretario

NOTA. — Tengan presente que en Infantiles la mayor dificultad es la falta de terrenos de juego.

En cuanto a los Alevines, se jugará al Fútbol Sala, en el Pabellón Municipal, en jornada de sábado mañana.

CINE FOTO FERNANDO

Grabación y reportajes en video en cualquiera de los sistemas existentes en el mercado:

U-MATIC
BETAMAX
VHS
2000

Acontecimientos familiares. Actos sociales, culturales o deportivos. Reportaje industrial. Conferencias, entrevistas, etc.

Desplazamiento a la provincia

Barrio y Mier, 11 Tfns. 74 43 30 y 72 55 88

Hacia Huelva salió el Palencia

Mañana se enfrentará al equipo andaluz cuarto en la general

A las ocho y media de la mañana de hoy, salió para Huelva el equipo palentino, que el domingo, a las 4 de la tarde, se enfrentará al conjunto onubense, en el décimo partido de la presente competición de Liga.

El entrenador palentino Costa tenía dudas sobre Joaquín, resaca de su lesión, pero el viernes confiaba en que pudiera alinearse en este importante encuentro. Parece ser que así no ha sido, y Joaquín no intervendrá en esta ocasión.

La alineación morada, entonces, podría ser: Llacer; Prados, Ferrero, Maldonado, Fuertes; Merayo, Huez, Belanche; López Murga, Mediavilla y Javi.

Para posibles sustituciones iban, además, Zubeldia y Luna.

No faltan, como siempre, ánimos en los jugadores morados. Confían en su fuerza, y no descartan, por ello, traerse algo positivo, aunque, como siempre, la mala situación económica (dicen que sólo han cobrado la mitad del sueldo del mes) preocupa. Esperemos que no tanto como para influir en sus ánimos y en su afán de sacar algo al Huelva.

La empresa es muy difícil. El campo onubense ofrece pocas posibilidades de arañar algo. De los cuatro encuentros allí jugados, no ha perdido ninguno; pero ha empatado dos, frente al Cartagena (1-1) y contra el Barcelona Atlético (1-1). Es decir, que, aunque mínimas, brinda oportunidades de puntuar al visitante. Esperemos que el Palencia sea también el que se aproveche de ello.

Tampoco debe olvidarse la calidad del histórico conjunto andaluz, que parece irse conjuntando y sacando todo el provecho a sus excelentes jugadores, entre los que se encuentra el portero Castell (procedente del Barcelona), y uno de los cuatro menos goleados de Segunda «A»; el húngaro Torok (33 veces internacional en su país), Vallina, (del Gijón), Lorán (paraguayo-argentino), Campuzano (del Gijón), Crespo (máximo goleador), Zambardo, etc. Estos hombres precisamente le han llevado al cuarto puesto de la general, por ahora, con cuatro positivos en su casilla.

Un conjunto peligroso, que, sin duda, dará mucha guerra a los muchachos de Luis Costa.

Pero por parte palentina hay calidad y fuerza, también, y todo puede suceder, sin sorpresas, a orillas del Atlántico.

Todo consistirá en que los palentinos cojan la onda, como otras veces lo han hecho, pero con mejor puntería que, por ejemplo, el día del Atlético Madrileño, en que se debió traer la victoria y no lo consiguió por centímetros (los que tuvieron los postes para rechazar tiros en los que se cantaba el gol).

Sólo cabe desear, pues, a los muchachos de Costa, un partido a tono con los que últimamente viene haciendo. Que si es así, el Huelva podría sudar tinta, y aún inútilmente, para alzarse con todo.

¿Apuntamos un reparto? Por nosotros que no quede.—F. BUI-SAN.

CLINICA RADIOLOGICA

Dr. ROBLES

—RADIOGRAFIAS SIMPLES Y DE CONTRASTE—
—PLACAS DE COLUMNA VERTEBRAL ENTERA—
—MAMOGRAFIAS—
CONSULTA DE 4 A 7

José Antonio, 33

Teléfono 72 52 89

A las 4,15 en La Balastera

El CRISTO OLIMPICO jugará contra el FABERO

Los palentinos, en busca de la goleada

Mañana, disputará el C. OLIMPICO un encuentro en La Balastera, que promete ser interesante. Se basa tal criterio en dos hechos:

El primero, que Mariano San Martín, podrá contar con todos sus muchachos; sabido es que, por unas cosas y otras, rara es la jornada en la que los «olímpicos» no tienen que «prestar» jugadores al PALENCIA, con lo que el «mister» del equipo filial se ve una y otra vez obligado a presentar alineaciones cambiantes. Ahora no va a ser así, a la vista de los convocados.

El segundo, que el rival, el FABERO, no marcha bien; ocupa los últimos lugares de la tabla y encaja bastantes goles. Es de suponer que la delantera del CRISTO OLIMPICO «resucite» su capacidad goleadora y, como los tantos son la sal y la verdad del fútbol, los aficionados podrán, seguramente, pasar una jornada entretenida.

Los precios, como siempre,

más que asequibles: 200 pesetas las entradas para el público y 100, para los pensionistas. Los problemas económicos del Palencia han hecho que el «tema cantera» haya estado estos días instalado en la «cresta» de los comentarios en tertulias y mentideros. Acudiendo mañana a La Balastera, tendrán ocasión los aficionados de hacer buenas con los hechos sus palabras. El CRISTO OLIMPICO, que tan digno papel está cumpliendo en Tercera, así como el infatigable entusiasmo de sus directivos, se merecen la atención y el apoyo de todos.

El partido, dará comienzo a las 4,15, y, Mariano San Martín, ha convocado a los siguientes jugadores: Alonso, Paco, Sito, Félix, Cebrián, César, Juan, Dopico, Pochi, Antolín, Susi, López, Carlos, Pisano y Pena.

No parece difícil «adivinar» la formación, que inicialmente presentarán los palentinos. Todos, pues, a La Balastera.

RED DE PARADORES DEL ESTADO

"Historia, arte, paisaje y rica gastronomía"

EL PARADOR NACIONAL DE FUENTES CARRIONAS

informa a clientes y amigos, que permanecerá cerrado entre el 8 de noviembre y el 28 de diciembre, ambos días inclusive, por vacaciones del personal y trabajos de mantenimiento.

La reserva para FIN DE AÑO y REYES, pueden hacerse a los teléfonos 87 00 75 u 87 01 05 de CERVERA DE PISUERGA.

O bien, a nuestra CENTRAL DE RESERVAS en Madrid: Teléfono 4101607 y telex 46865-RRPP-E

MOSAICO DEPORTIVO

SANCIONES EN LA COPA DEL REY

Madrid. (Efe). — El Comité de Competición de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión de hoy, ha tomado los siguientes acuerdos:

Copa del Rey, segunda eliminatoria (vuelta):

Suspender por dos partidos a Fernández Verdejo, y José A., Granada, por producirse de manera violenta con un contrario.

Suspender por un partido, por acumulación de amonestaciones, a Pereda, Sestao; Comas, Granada; Saucedo, Algeciras, y Jiménez, Eldense.

Entrenadores:

A Carriega, Elche, amonestación y multa, por entrar al terreno de juego sin autorización arbitral.

A Boskov, Sporting Gijón, amonestación y multa, por formular observaciones al árbitro.

Clubs:

A Linares C. F., multa por incidentes del público.

Amonestaciones, con advertencia de suspensión, a Juanito II, Mallorca; Agustín, Huelva; Castroverde, Elche, y Antuña, Oviedo, por juego peligroso.

Amonestar a Víctor, Las Palmas; Carlos, Celta, y Sabido, Mallorca, por formular observaciones al árbitro; a Satriestegui, Salamanca, y Perena, Oviedo, por pérdida de tiempo; a Díaz, Jerez; Fariás, Las Palmas; Viki, Santander; Sañudo, Santander; Javi, Celta; Trasante, Cartagena; Maté, R. Vallecana; Pulido, Adriá, y Jorgoso, Linares, y Escobar, Cádiz, por juego peligroso.

PROXIMA REAPARICION DE ORANTES

Barcelona. (Efe). — El tenista español, Manuel Orantes, que últimamente había estado apartado de las pistas, a causa de una lesión, reaparecerá con ocasión del Torneo de Campeones que se celebrará en Amberes (Bélgica), entre los próximos días 29 de noviembre y 5 de diciembre.

Orantes, ha sido invitado a participar en este Torneo en razón del triunfo obtenido en el Torneo de Bournemouth (Gran Bretaña), celebrado el pasado mes de abril.

Manuel Orantes, ha confirmado que vuelve a encontrarse en condiciones de jugar, aunque teme que todavía tarde algún tiempo en recuperar el ritmo de la competición. «Sin embargo, ha añadido, me hace mucha ilusión volver a jugar un Torneo después de varios meses de no participar en ninguno».

SIMONSEN, POR FIN, TRASPASADO

Londres. (Efe). — El club inglés, de Segunda División de Fútbol, «Charlton Athletic», ha anunciado que, finalmente, han firmado el traspaso del jugador internacional danés, Allan Simonsen, que jugaba en el Barcelona.

Esta firma, se ha producido un mes después de que el «Charlton» tratase de incorporar al danés en sus filas.

El presidente del club, Mark Hulver y el secretario, Graham Hortop, viajaron a España para resolver el espinoso problema de las garantías bancarias y el pase internacional de Simonsen.

Un portavoz del club, ha manifestado que «estamos muy contentos de poder anunciar que finalmente y con éxito, ha terminado todo este asunto de Simonsen».

LA FEDERACION DANESA, PIDE 50.000 MARCOS AL R. C. D. ESPAÑOL

Barcelona. (Efe). — La Federación Danesa de Fútbol, solicita el pago de 50.000 marcos (unos dos millones doscientas cincuenta mil pesetas), al R. C. D. Español, según Radio España de Barcelona, en su emisión deportiva de las 5,30 de la tarde.

La Federación Danesa, había solicitado al jugador, John Lauridsen para el próximo miércoles, día 10, debido al compromiso internacional que su selección tiene, a lo que el Español, en principio, había dado su conformidad.

Sin embargo, dado que el día 10 se disputa jornada liguera, en España el Español ha denegado el permiso a su jugador, quien debe alinearse con su club, frente al Valladolid, en Sarriá.

La Federación Danesa ha indicado al club españolista, que es indispensable la presencia del jugador blanquiazul, por lo que si no es autorizada su presencia el día 10, deberá percibir 50.000 marcos, además de denunciar a la FIFA la postura del club, que preside Antonio Baró.

El Español, no adoptará una postura al respecto, hasta el domingo, por la noche, una vez disputado el encuentro del Campeonato Nacional de Liga, contra el Valencia, en el Estadio Luis Sitjar.

DELANTERO PARA EL BETIS

Badalona. (Efe). — El delantero del C. F. Badalona, Rebollo, máximo goleador de la Tercera División, firmará contrato con el Betis el próximo fin de semana.

El presidente del Badalona ha reconocido que existen negociaciones con representantes del club andaluz y ha afirmado que las conversaciones están muy avanzadas.

GURUCETA, EN SAERIA

Barcelona. (Efe). — El árbitro internacional Emilio Guruceta Muro, que el próximo miércoles dirigirá el encuentro de Liga, entre Español y Valladolid, en Sarriá, llevaba dos temporadas sin arbitrar encuentros de Liga en Barcelona.

Guruceta Muro no puede dirigir encuentros en el Camp Nou, al estar recusado por el Barcelona desde hace doce temporadas, y al español no le arbitra desde la temporada 1980-81.

JOAO HAVELANGE EN MEXICO

México. (Efe). — El presidente de la «FIFA», el brasileño Joao Havelange, ha declarado, al llegar a México, que era inexacto que el organismo que preside haya planteado exageradas exigencias a Colombia en relación con el Campeonato Mundial de Fútbol de 1986.

El señor Havelange ha señalado que «nos limitamos a pedir el cumplimiento de los requisitos indispensables para la buena organización de esa competición».

Algunos de los requisitos de la «FIFA», enumerados por Havelange, son el compromiso del Gobierno del país organizador de conceder visados a todos los Gobiernos de las delegaciones participantes.

También, otorgar facilidades aduanales, tener una red eficaz de hospitales, contar con comunicaciones suficientes, tanto en lo que se refiere a la difusión de noticias, como a las vías terrestres, marítimas y aéreas, para el desplazamiento de los equipos.

Asimismo, disponer del número suficiente de canchas, en buenas condiciones, tanto para la celebración de los partidos como de los entrenamientos y por supuesto alojamientos de primera clase durante 40 días.

El presidente de la «FIFA» ha señalado que «ninguna de estas condiciones puede ser calificada de exagerada».

«LOS CARMENES» NO SALDRA A SUBASTA

Granada. (Efe). — El campo de «Los Carmenes» no saldrá a subasta pública, al haber saldado el Granada sus deudas con el expresidente y demandante, Salvador Muñoz.

Queda por firmarse la escritura pública ante notario en la que figurará la subrogación de la deuda a Vicente Luna Morales, firma que se producirá cuando los documentos estén redactados aunque existen ahora unos privados en los que figura la liquidación de la deuda.

La suspensión de la subasta no anula la demanda de embargo sobre «Los Carmenes», ya que el ejecutivo sigue a nombre de Vicente Luna, convertido ahora en acreedor del Granada.

De los 22 millones de pesetas abonados por el club, quince son de Vicente Luna y los siete restantes han sido aportados por varios directivos.

PELOTA

Club Palentino-Txoko Berri de Pamplona en favor de los damnificados de LEVANTE

El domingo, a partir de las once de la mañana, en el Frontón del Campo de la Juventud, dentro del campeonato nacional de clubs, se enfrentarán el Club Palentino y el Txoko Berri, de Pamplona, equipo este último de gran solera dentro del mundo pelotazale, al que los pelotaris locales tratarán de dar cumplida réplica, para lo que opondrán a los mejores jugadores, reapareciendo Canino, ausente hasta ahora del campeonato, ausencia que se ha visto reflejada en los resultados.

Era intención de los rectores del Club Palentino, aunque la entrada siempre ha sido libre para los aficionados, fijar unos precios módicos que les permitieran recaudar fondos con que hacer frente a los numerosos gastos que origina la competición, pero en un doble gesto, han renunciado a los ingresos que se obtengan, cediéndolos a beneficio de los damnifi-

cados de Levante.

Solamente falta que los aficionados secunden esta idea y contribuyan con su aportación, a que el éxito económico acompañe al deportivo. Los partidos se van a jugar únicamente en la modalidad de mano, individual y por parejas.

Inicialmente, habrá un partido de juveniles, enfrentándose en mano, la pareja palentina que interviene en el campeonato nacional, en el que a falta de dos jornadas, se ha clasificado para la fase final y la pareja de Paredes de Nava, campeona de su grupo en el campeonato inter-pueblos «Diputación Provincial», que se disputará un trofeo, con objeto de dar más ambiente a la competición.

Sólo nos resta desear que el tiempo nos acompañe, para que el éxito, volvemos a repetirlo, surja, con creces, nuestros deseos.

JUAN CARLOS PEDRAZA, jugador del Atlético de Madrid: Un extremo, extremo, revelación de la temporada

“QUIERO DEDICARME POR ENTERO AL FUTBOL, PERO SI PUEDO VOY A PREPARARME EN OTROS TERRENOS, PORQUE ESTO ES MUY CORTO”



JUAN CARLOS PEDRAZA

«Quiero dedicarme por entero al fútbol, pero si puedo voy a prepararme en otros terrenos, porque esto es muy corto». De esta forma nos hablaba Juan Carlos Pedraza, el nuevo valor del Atlético de Madrid y una de las más grandes esperanzas de la Selección Española.

«LO DE LA SELECCION
ES COMO UN
SUEÑO»

Pedraza nos recibió en su acogedora casa de Alcalá de Henares, en las que se encontraba junto a su madre Ascensión, su hermano Humberto y algunos vecinos.

En todos los rincones de la vivienda se ven fotos de Pedraza, en unas vistiendo la camiseta del Atlético de Madrid, club en el que estuvo cuatro temporadas; en otras con la del Santander, en donde jugó cedido la temporada pasada, y en las más con la de su equipo actual, el Atlético de Madrid.

—Juan Carlos, ¿te crees lo que te está sucediendo: la titularidad en el Atlético, la preselección por Muñoz, o simplemente piensas que estás viviendo un sueño?

—Yo creo que no es ni tanto ni tampoco. Esto ha sido una cosa muy rápida, y me la creo porque me está pasando. Ahora bien, por ejemplo, lo de la selección es como un sueño.

Pero un sueño que se puede haber hecho realidad en poco tiempo...

Juan Carlos Pedraza nos confiesa no ser el más indicado para hablar de sus cualidades como futbolista, aunque nos dice «tengo más defectos que virtudes, y esto es porque siempre estás aprendiendo. Cuando tenga 80 años te podré decir cómo era».

Las cualidades de Pedraza en el terreno de juego son evidentes: Gran rapidez, buen «dribling» y enorme espíritu de lucha. Su propia madre nos lo confirma: «Lucha mucho, tiene mucho sacrificio».

—Volvamos a la temporada anterior en el Santander; cuando fuiste cedido, ¿confiabas en volver?

—Me fui con la ilusión de volver a la plantilla, y de estar entre los 22 ó 23 jugadores que la componen.

—Y ahora a tus 23 años empiezas a saborear el éxito...

—Eso parece, pero en este mundo todo es muy engañoso. La Prensa te sube hasta las alturas y luego deja que te hundas.

—En tu andadura deportiva, ¿a quién estás especialmente agrade-

—He llegado hasta donde estoy por mis propios méritos, aunque debo mucho a Joaquín Peiró y a Fernández Mora.

Por último, volvemos a los temas con que iniciamos la conversación. «Quiero estudiar para ver si puedo entrar en la Universidad. Seguramente os haré la competencia porque pretendo es-

tudiar Periodismo» —nos comenta sonriendo el joven extremo rojiblanco.

—¿Qué es lo que te preocupa?

—Me preocupa el fútbol en el aspecto profesional, y mi familia en el personal.

José Antonio de la Oliva
Europa Press

UN INTERESANTE ENCUENTRO DE LA LIGA NACIONAL JUVENIL

El C. O. PALENCIA se enfrentará al CELTA en «La Balastera»

Parece que el equipo juvenil del Palencia, poco a poco, se va entonando en la Liga nacional; es lo que puede deducirse de sus últimos resultados.

Mañana, tendrán los palentinos un difícil compromiso, que, si resultara adverso, no debe, en modo alguno, frenar sus ilusiones. Viene a Palencia, nada menos, que el Celta de Vigo, líder en la clasificación y con un internacional Villanueva, en sus filas, llamado para participar en el Torneo de Mónaco.

Dada la importancia del rival, el partido se disputará en La Balastera, a las doce de la mañana, con entradas de 100 pesetas para los socios y 150 para los es-

pectadores en general.

Tiene algunas dudas el responsable de los juveniles, Luis Alvarez, para decidir la formación, que presentará ante los gallegos. Michel está con gripe y Dacio y Mauro tienen algunas molestias, consecuencia del partido del último domingo. Además, de los tres mencionados, han sido convocados también: Cembranos, Pedro, Vicente, Luis, Franco, Roberto, Javi, Guillermo, Macho, Cortijo, Manso y Juan Carlos.

Interesante «matinal futbolístico», este domingo, en La Balastera, con la presencia del líder, circunstancia, que, sin duda, sabrán valorar los buenos aficionados al llamado «fútbol de bases».

PIZZERIA

“Nueva Casablanca”

Comunica a clientes y amigos su apertura después de la reforma, con una nueva orientación

También servimos “PIZZAS” para llevar

Rizarzuela, 8 Tlfno. 72 74 98

PALENCIA

Campeonato Provincial de Gimnasia Rítmica EL PROXIMO 13 DE NOVIEMBRE

El próximo día 13 de noviembre, sábado, a las 5 de la tarde, tendrá lugar en el Pabellón Municipal de los Deportes el pase provincial para el Campeonato de España a celebrar en nuestra ciudad los días 11 y 12 de diciembre. Actuará como juez la presidenta del Comité Técnico Nacional de Gimnasia Rítmica, señorita Carmen Algorta, siendo necesaria la nota media de 8'30 como mínimo para la clasificación.

En este campeonato podrán tomar parte todas las gimnastas provinciales federadas con licen-

cia año en curso. Serán obligatorios los apartados de: manos libres, cuerda, cinta y otro aparato libre para segunda categoría, y manos libres, pelota y mazas para infantiles, siendo obligatoria en todos ellos música de piano sin acompañamiento de ningún otro instrumento musical, y los ejercicios tendrán una duración que puede variar entre un minuto y minuto y medio, estando sometidas para todos los demás requisitos a las normas vigentes en el código de la Federación Internacional de Gimnasia.

PALENCIA — BARCELONA

(Y VICEVERSA)

SERVICIO DIARIO

(EXCEPTO DOMINGOS)

EN AUTOPULLMANS DE LUJO

PALENCIA:

SALIDA 12'15 horas
de la Plaza de España (Bar Esgueva)

A partir del día 1 de noviembre

Salida de la Estación de Autobuses
LLEGADA 21 horas.

BARCELONA:

SALIDA 8 horas.
LLEGADA A PALENCIA 17 horas.

INFORMES Y BILLETES EN SU AGENCIA DE VIAJES Y VIAJES MUNDY-BOY

VENTA DE PISOS EN CONSTRUCCION

(Viviendas de protección oficial)

Expediente núm. 34. 10.020/81

En Avenida de Santander, 42.

PALENCIA

— SALON, CUATRO DORMITORIOS, PARQUET, COCINA, BAÑO, ASEO, PLAZA DE GARAJE Y TRASTERO.

AMPLIAS FACILIDADES

PROMOTOR:

FERNANDO CURIESES DIEZ

CONSTRUCTOR

Calle Empedrada, 6, entreplanta.

Teléfono 723899

Póliza de seguro Compañía Crédito y Caución, núm. 98.028

102 PLAZAS

102 para Auxiliares Administrativos de Extensión Agraria
Ambos sexos. 18 años. Graduado escolar o equivalente
Instancias hasta el 27 de noviembre 82

Pida programa y modelo Oficial de instancias,

enviando 50 ptas. en Sellos de Correos

Esta oposición podrá prepararla en su domicilio, solicitando

nuestro material de estudio.

Génova, 12 MADRID - 4

academia Carranza

Tlfno. 419 67 69 - 419 78 43

Madrid, 5. (Efe). — «Es falso total y absolutamente, que se ha intentado recusar, y falso que el Ministerio haya contestado a esta cuestión, porque no se le ha preguntado», ha manifestado Pablo Porta, presidente de la Real Federación Española de Fútbol, durante su reunión de esta tarde con los representantes de los medios informativos, cuando se interesaron por el tema de la auditoría.

Sobre el tema de la participación de España en el torneo olímpico, Porta explicó que, aunque en un principio se dijo que no se competiría, se había dejado una puerta abierta por si las circunstancias cambiaban. Ahora, el COI ha tomado la decisión de que sean las propias Federaciones Nacionales las que legitimen los jugadores que puedan actuar. Según acuerdo de las Federaciones Occidentales podrán jugar la fase previa todos aquellos jugadores inscritos en clubs que no hayan participado en las fases clasificatorias o final del Campeonato del Mundo, que no intenten uti-

SE REUNIO LA JUNTA DE GOBIERNO DE LA FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL Expectación ante el partido pro damnificados de LEVANTE DESPLAZAMIENTO DE LA SELECCION NACIONAL A DUBLIN

lizar una publicidad de tipo personal y que no sean entrenadores profesionales.

Hubo interés por saber si la Federación había establecido ya contactos con miembros del PSOE. «En cuanto entre la nueva Administración en acción, será cuan-

do los clubs deben plantear sus peticiones. Es, pues, conveniente que tomen posesión de sus cargos y, una vez vencida esta primera fase, lógica, natural y necesaria, se inicien las conversaciones con los clubs de fútbol», dijo Pablo Porta.

Al referirse al proyecto no de ley presentado por el PSOE, Porta dijo:

«En definitiva, con matizaciones, porque hay que ser experto en cuestiones futbolísticas, y en líneas generales, es más o menos lo que se está haciendo ahora,

que es que el fútbol amateur vaya por un lado y el profesional por otro, con una entidad que debe coordinar ambos. En el fútbol, todos son compartimentos no estancos, porque hay unos vasos comunicantes, y son los clubs los que deben decidir si desean ser sociedades mercantiles».

No cree Pablo Porta que el proyecto pueda paralizar el fútbol «porque con diálogo se consigue muchísimo más que con posturas de fuerza».

—¿Qué objetivo tiene la celebración del I Congreso de Fútbol?

—Uno, que es que el fútbol va mal o no todo lo bien que quisieramos. Hay versiones para todos los gustos. Lo que vamos a intentar hacer es poner sobre la mesa todos los problemas y que la gente del fútbol, que son la federación, los clubs, preparadores, arbitros, medios de información, socios, etc., tengan opción de hacer su aportación para la solución de estos graves problemas que tiene planteados el fútbol. El objetivo del congreso no es legislar, sino encontrar, se a los problemas y darlos una solución.

Una gran importancia ha dado la Federación a la organización de un partido pro-damnificados por las inundaciones en el Levante español. «Todos los esfuerzos van destinados a que este encuentro sea un éxito económico y deportivo. El señor Nuñez ha sido encargado por la junta de gobierno para organizarlo. Aun no está fijada la ciudad ni el estadio, porque se desea obtener el mayor ingreso económico», explicó el presidente.

El encuentro está fijado para el día 26 de noviembre y será retransmitido por TVE, lo que asegura ya unos ingresos de veintidós millones de pesetas.

Pablo Porta terminó su conversación con las representantes de la prensa, remitiéndoles a José Luis Nuñez, cuando se le preguntó su opinión sobre la postura del F. C. Barcelona de no permitir la entrada de cámaras de TVE en el Nou Camp.

El vicepresidente para asuntos económicos, adjunto a la presidencia, manifestó que ahora los aficionados van a ver los mejores partidos, cosa que antes no ha sucedido. El Barcelona desea dar los partidos de la UEFA, pero por circuito catalán, ya que no se pueden dar en la cadena nacional.

La Secretaría General informó sobre el desplazamiento de la selección española a Dublín, donde jugará el 17 de noviembre contra la selección de la República de Irlanda, partido correspondiente a la Copa de Europa de Naciones.

La concentración tendrá lugar en Madrid el jueves día 11 de noviembre.

El partido comenzará a las 14:30 horas locales (15:30 en España).

El seleccionador nacional, Miguel Muñoz, dará a conocer la lista de jugadores internacionales convocados, el lunes 8 de noviembre.

La junta de gobierno de la Real Federación Española de Fútbol, conocidas las disposiciones que regulan la materia, tanto en la FIFA como en la UEFA, acordó recordar a aquellos clubs cuyas instalaciones poseen video marcadores, que está totalmente prohibido proyectar secuencias de jugadas, tanto del partido que se está celebrando en cada estadio como de cualquier otro, antes, durante el descanso y al finalizar el mismo.

**LEA TODOS
LOS LUNES
NUESTRO
SUPLEMENTO
DE DEPORTES**

NO LE DE MAS VUELTAS EN MATERIA DE INVERSION LOS NUMEROS CANTAN

22ª Emisión de Bonos de Caja
BANDESCO BANCO DEL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL

INTERES ANUAL 13,50%

DESGRAVACION FISCAL 15%

INTERES EFECTIVO NETO 18,60%



ACOGIENDOSE A LA DESGRAVACION FISCAL (PERSONAS FISICAS)

CARACTERISTICAS DE LA EMISION

Interés:
13,50% anual, pagadero por semestres vencidos el 10 de Mayo y el 10 de Noviembre de cada año.
Primer cupón a pagar el 10 de Mayo de 1983, con devengo de intereses desde el día siguiente a la suscripción.

Tipo de emisión:
A la par, libre de todo gasto para el suscriptor.

Títulos:
De 10.000 pesetas nominales cada uno.

Amortización:
50% al cumplirse el 4.º año de la fecha de emisión, por sorteo.
El restante 50% al cumplirse el 5.º año.

INFORMACION

En la Central y Sucursales de:
BANCO ESPAÑOL DE CREDITO
BANCO GUIPUZCOANO

Y en la Oficina Central de **BANDESCO**
Banco del Desarrollo Económico Español
P.º de la Castellana, 33, 10.º A, Madrid-1.
Tels. 410 20 56-410 06 62/63

Y en sus sucursales de:
BARCELONA: P.º de Gracia, 1. Tels. 301 71 31
VALENCIA: c/ Pintor Sorolla, 17. Tel. 322 63 49.
BILBAO: c/ Navarra, 3. Tel. 42 136 66.
ZARAGOZA: c. Coso, 27. Tel. 21 38 47.
SAN SEBASTIAN: P.º de los Fueros, 1. Tel. 42 41 22.
OVIEDO: c/ Marqués de Santa Cruz, 5. Tel. 21 57 54.
LA CORUNA: c/ Durán Loriga, 7. Tel. 22 22 07.
PALENCIA: c/ Don Sancho, 16. Tel. 74 03 77.

Existe un folleto de emisión a disposición de los interesados en todas las oficinas del banco emisor.
Autor: B. España nº 14225 y J. S. Bolsa de Madrid nº 1882

BANCO DEL DESARROLLO ECONOMICO ESPAÑOL

BANDESCO

GRANADA también fue una fiesta

Gentes de toda la Andalucía oriental acudieron a la ciudad de la ALHAMBRA, para aclamar al PAPA

Granada (Efe). — "No me subo al coche del séquito, me subo al autobús y así voy más alto para que todos me vean", dijo el Papa cuando se averió el coche en que viajaba desde el aeropuerto hasta la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, en Granada, y le ofrecieron uno de los coches de escolta.

Juan Pablo II hizo su entrada en Granada, finalmente, en el autobús de una empresa privada destinado a trasladar a los miembros de su séquito.

Al llegar al barrio granadino de la Chana, el coche acristalado en que el Papa hacía el recorrido quedó averiado. Se le ofreció otro de repuesto que le seguía, pero el Papa, al ver que su plataforma era mucho más baja, argumentó su preferencia porque todos le viesen.

De esta forma ha llegado Juan Pablo II a la basílica de Nuestra Señora de las Angustias y así se ha trasladado al polígono de Almanjayar.

ANTE LA VIRGEN DE LAS ANGUSTIAS

A las 6 en punto de la tarde Juan Pablo II ha llegado en autobús a la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, patrona de Granada y su archidiócesis.

Ante la basílica se encontraban unas 50.000 personas de las doscientas mil que han aclamado a Juan Pablo II en su recorrido por la ciudad.

Colchas de colores colgando de los balcones, banderas del Vaticano y de España, fotografías del Papa colgando de las farolas daban colorido a la multitud que aclamaba al Santo Padre.

Entre las pancartas figuraba fundamentalmente un tema que ha sido la consigna eje de todas: "Totus Tuus", Granada con el Papa.

El párroco de Nuestra Señora de las Angustias ha explicado a Efe la razón de que el Santo Padre fuera a visitar a la Virgen: "Hablar de Granada y no hablar de la Virgen de las Angustias es dejar algo especial en la vida de los granadinos. En Granada todo lo es la Virgen de las Angustias".

Un detalle entrañable de la jornada fue el de una niña que entregó un papel al párroco para que este se lo entregara al Papa. Es un dibujo. "Santo Padre, dice la dedicatoria, acepte esta ofrenda por favor, que es muy sencilla. Sé que es un simple papel, pero es lo mejor que puedo ofrecerle. Gracias por existir y por estar hoy con nosotros. Mari Carmen Quere".

Al llegar a la basílica Juan Pablo II saludó efusivamente al conductor del autobús que le había conducido hasta allí.

Acompañaban al Papa al entrar en la basílica, el cardenal Casaroli, monseñor Martínez Somalo, el arzobispo de Granada, monseñor José Méndez, y el presidente de la Conferencia Episcopal. Mientras entra en la basílica el órgano entonó la marcha pontificia.

A su llegada al altar, el Papa rezó durante unos minutos.

A la salida saludaron al Pontífice los miembros del Ayuntamiento en Corporación de Granada.

El Papa ha firmado en el libro de la ciudad y de la Cofradía de Nuestra Señora de las Angustias.

El alcalde dirigió unas palabras de bienvenida y entregó al Papa un cuadro con el escudo de Granada en bronce dorado sobre fondo de terciopelo rojo y verde, colores de la ciudad.

Al pie figura esta inscripción: "La ciudad de Granada a Juan Pablo II con motivo de su visita a nuestra ciudad. Noviembre de 1982".

El Papa improvisó las siguientes palabras: "Señor alcalde, muchas gracias por las palabras suyas. Quiero expresar mis mejores deseos con la ciudad de Granada y para todos los conciudadanos de Granada".

Tras dar la bendición Juan Pablo II...

Jubilosa exaltación de la enseñanza cristiana

blo II ha tomado de nuevo el autobús mientras el público le aclamaba. Al llegar el Sumo Pontífice al polígono de Almanjayar, se encontró con que le aclamaban unas quinientas mil personas, más del

Desde Andalucía, con el Papa

Granada, 5. (Por el profesor Antonio Gallego Morell, para Efe).—Y tras la ruta de la Castilla teresiana y del Madrid de los Habsburgos y de Carlos III, el Papa Juan Pablo II ha cerrado hoy su viaje a Andalucía. No a la Andalucía del turismo, sino a la de las comunidades católicas, porque su viaje tiene un inequívoco sentido pastoral. Del viaje papal.

Ya al llegar a Barajas Juan Pablo II puso de relieve que la porción más grande del mundo católico habla y reza en español. A lo largo de estas jornadas, discurso a discurso, palabra a palabra, va resultando el verbo español del Papa. Ya no es ocasión de que el emperador trace ante un Papa de hoy el elogio de la lengua de Castilla. Juan Pablo II lee con impresionante fluidez el español e improvisa frases en español, escucha las intervenciones y no pierde ni el matiz más sutil de la frase. No en balde quien en estos días recorre las Españas es el Obispo de Roma, además, el vicario de Cristo en la Tierra, el Papa, y, a la vez, el hispanista que escribió sobre San Juan de la Cruz, lector de Santa Teresa y el Quijote.

He aquí una vertiente entrañable del viaje. En veinte siglos es el primer Papa que visita la geografía española, pero en veinte siglos es el primer Papa humanista que conoce en profundidad a nuestros primeros poetas del Siglo de Oro y que irrumpe en los canales de la televisión hablando en correcto, vivaz y rico castellano.

Esta es la proyección histórica que tiene el viaje, su versión americana. Y el Papa no habla en castellano, él dice que se expresa en español como lo dicen inequívocamente en Cuba y en Argentina, en Chile y en México.

Desde Andalucía se agiganta la proyección americana de este viaje. El Papa, cuando se dirige a las juventudes españolas, a los obreros españoles, a los científicos y hombres de la cultura de España, lo hace también a la juventud y al obrerismo de Hispanoamérica, a los hombres de la ciencia y de la cultura de la otra orilla del océano.

Esta mañana desde Sevilla, con recuerdos del Archivo de Indias y de la Casa de Contratación, y esta tarde en Granada, con los sepulcros cercanos de los Reyes Católicos y la Ciudad de Santa Fe, donde se firmaron las capitulaciones con Colón para el descubrimiento, desde la Andalucía de los Pinzones y de la leyenda de las joyas de Isabel, el Papa hablaba para todo el mundo que también habla en español, para el impresionante continente sin fronteras de los hispanohablantes.

Este es el sentido que tiene su viaje andaluz. Tras los gritos de la muchedumbre enardecida están el Rocío y el Corpus granadino, la campaña de los autos sacramentales y las vírgenes del canto jondo. Pero tras las palabras del estudioso de San Juan de la Cruz, del Papa-hispanista, están más de 300 millones de criaturas que hablan, cantan y rezan en español.

Esta dimensión humana del viaje esencialmente pastoral de Juan Pablo II se ha acentuado en su día de Andalucía, cuando desde Sevilla y desde Granada, pese a las increíbles multitudes que lo escuchaban y vitoreaban, se le queda pequeño el auditorio porque cuando desde Sevilla o desde Granada se levanta demasiado la voz —como lo hace Juan Pablo II— lo hace para que también le oigan desde Puebla o Barranquilla, desde Valparaíso, Buenos Aires o Lima. Y cuando retorna el eco los lingüistas de la Sorbona o de Munich anotan las estadísticas: dentro de pocos años hablarán en español 500 millones de criaturas.

Este Papa, que volverá dentro de unos días a Roma con su castellano todavía más fluido, regresará impresionado por la fuerza expansiva de esta lengua en la que se ha movido estos días, remando hoy por un Guadalquivir de versos y dos ríos granadinos por los que navegan los suspiros que bajan de la nieve al trigo; de la nieve en la que solía esquiar el joven cura polaco, que ahora volverá al Vaticano con su español más hecho, más construido, mejor vocalizado.

doble de la población total de Granada, ya que habían acudido fieles procedentes de Andalucía Oriental y Murcia.

El espectáculo que presentaba la explanada abarrotada era multicolor: banderas vaticanas, españolas y algunas polacas, pancartas con frases de repajolera era la andaluza, como la que decía: "Juan Pablo II, olé la madre que te trajo al mundo". También se coreaban frases como "Andalucía Andalucía, con el Papa y con María" y también el conocido "Juan Pablo II, te quiere todo el mundo", pero aquí con música y palmas.

El padre Jesús Blanco, delegado diocesano para la visita del Papa, ha declarado a Efe que "las previsiones, que eran de trescientos mil asistentes, han sido ampliamente rebasadas".

Su Santidad hizo su aparición en la explanada del polígono, procedente de la basílica de Nuestra Señora de las Angustias, en coche acristalado, a las 18.35 horas. Bendijo a continuación al pueblo allí congregado y correspondió a sus aclamaciones.

El Papa saludó a las autoridades civiles y militares de las provincias de Andalucía Oriental y Murcia, entre las que se encontraba el presidente de la Junta de Andalucía, Rafael Escuredo y el presidente del Parlamento andaluz, Antonio Ojeda, y después subió a la plataforma levantada en Almanjayar.

Esta plataforma era un conjunto de monumentales pilas de metálicas, recubiertas con tela con los colores pontificios. En la base había flores, y sobre un fondo verde destacaba el lema "Ego sum lux mundi" (yo soy la luz del mundo).

Detrás de esta plataforma estaba dispuesta una habitación-sacristía con un cuadro, a la entrada, de la Virgen de Candelaria. Dentro de la sacristía había un cuadro alegórico, referente al "Papa peregrino de la paz", obra del pintor gallego Benito Prieto.

LA CELEBRACION DE LA PALABRA

La celebración de la palabra comenzó con el canto "Pueblo de Reyes", que interpretaron todos los asistentes y diversos coros de entidades de la región.

Hizo la presentación y saludo de bienvenida el arzobispo de Granada, monseñor Méndez Asenja, quien recordó el texto evangélico "mira cómo todos te buscan". Desde el aeropuerto hasta a la basílica —dijo el arzobispo de Granada— se ha visto con claridad esta verdad evangélica.

Después de las lecturas, el Papa pronunció una homilía que fue interrumpida en diversas ocasiones, sobre todo al referirse al tema de "los padres como primeros catequistas de sus hijos" y al de "el derecho de los padres a la educación de sus hijos".

Un grupo de sordomudos pudo seguir la homilía papal gracias a las explicaciones mímicas de un profesor. También fueron interrumpidas las palabras del Papa al referirse éste a las diversas advocaciones de las vírgenes y a las poblaciones de las que las mismas son sus patronas.

En el ofertorio se entregaron al Papa los frutos de la tierra, así como las obras completas de Andrés Bello, del padre Poveda y de Manuel González, que fue obispo de Málaga. La Universidad de Granada, por su parte, regaló al Santo Padre facsimiles de obras de gran valor pertenecientes a su biblioteca.

Después de la bendición papal los asistentes cantaron el popular "Salve Madre, en la tierra de tus amores". Tras las aclamaciones de todos los fieles y los vivas al Papa, éste se retiró a la habitación-sacristía, desde donde se trasladó, por las calles de la ciudad, hasta el aeropuerto, iniciando el regreso a Madrid.



ROLEX

Day-Date



MEGINO

Mayor, 31 - PALENCIA

REGRESO A MADRID

MAS MEDIDAS DE SEGURIDAD

Madrid (Efe). — El Sumo Pontífice llegó al aeropuerto de Barajas a las 21,20 horas procedente de Granada.

En contra de lo habitual en las llegadas del Santo Padre al aeropuerto madrileño, que normalmente atravesaba a pie la pista y el pabellón de Estado, esta noche el Papa subió a un automóvil "Mercedes" blindado de la Casa Real que se encontraba situado a dos metros del final de la escalera del avión, e inmediatamente partió hacia su residencia en la Nunciatura.

Esto se ha debido al aumento de las medidas de seguridad en torno a Juan Pablo II, medidas que han afectado también a la Nunciatura, donde se ha extremado el control y vigilancia en los alrededores y puerta del edificio.

También se han dispuesto vallas de protección para separar al público que vitoreaba al Papa del paso de la comitiva, y se han revisado las credenciales de las personas autorizadas que estaban situa-

das fuera de ellas.

Un cordón con hombres de la Compañía de la Reserva General, al mando directo de un comandante, rodea el edificio y también se han situado tiradores con fusiles de mira telescópica en los edificios colindantes a la Nunciatura.

El Papa, que llegó a su residencia a las 9,45 de la noche, se dirigió desde una ventana al público situado en el exterior del edificio. A quienes dijo: "Hoy tenéis una beata más. Beata Sor Angela de la Cruz, beatificada en Sevilla. Está bien una nueva alegría a la Iglesia en España. ¿Saben los españoles cuantos santos poseen? ¿Saben enumerar todos?"

A esas dos preguntas las personas que le rodeaban dijeron que no y uno gritó "pero si sabemos cuál es el próximo, que eres tú". A esto el Santo Padre respondió "veremos", y se despidió deseando buenas noches y dando la bendición.

Anecdotalario de la jornada

—Asunción Llorente, una vizcaína de Guecho, vecindada en Sevilla, lloró esta mañana de emoción y alegría, fuertemente agarrada a su alfombra, aproximadamente de un metro de largo, porque había logrado que fuera pisada por el Papa mientras recibía las llaves de la ciudad de Sevilla. «Quería tener un recuerdo del Papa —dijo— y estoy loca de alegría», y agradeció que la Policía Nacional hubiera hecho «la vista gorda».

—El podio donde Juan Pablo II ha presidido la celebración de la palabra, en Granada, ha sido adornado con 140.000 flores de todas las clases y colores, decoradas según ha diseñado Guillermo Jiménez, formando una enorme flor de pétalos blancos.

SE DENIEGA LA MODIFICACION DEL REGIMEN CARCELARIO DE DOMINGO SOLIS

Madrid, 6. (Efe). — El Juzgado Central de Instrucción, número 3, de la Audiencia Nacional, ha acordado no haber lugar a reformar el auto de encarcamiento dictado contra Domingo Solís Ruiz, Felipe Solís Pérez, y Ricardo Cruz Tuñón, y denegar la petición de libertad de los mismos.

La decisión del juez incluye el acuerdo de no admitir a trámite los recursos de apelación interpuestos subsidiariamente contra la meditada resolución por la representación legal de los tres encartados.

Como es sabido, el juez instructor de las diligencias previas, 127-1982, encartó a los señores Solís Ruiz, Solís Pérez y Cruz Tuñón, el 18 de octubre pasado, por posibles delitos monetarios.

Tales delitos consisten, en esencia, en la falta de reintegro a España de divisas por valor equivalente a 1.500 millones de pesetas, aproximadamente; en la falta, asimismo, de reintegro de divisas por un contravalor de 8.400.000 pesetas, y en la obtención de un préstamo en divisas, por cuantía de 1.250.000 millones de pesetas, formalizado con determinada sociedad francesa, en nombre y en favor de «UTECO», pero sin poderes bastantes de esa entidad y sin autorización administrativa.

—«No me subo al coche del séquito; me subo al autobús y así voy más alto para que todos me vean», dijo Juan Pablo II esta tarde cuando el automóvil que le transportaba desde el aeropuerto hasta la ciudad de Granada se estropeó, y le ofrecieron viajar en uno de los coches de escolta.

—En Granada, una niña de cor-

- Hay que repartir una formación religiosa a fondo
- Los padres, primeros catequistas de sus hijos
- Los niños, los primeros en conocer tantas cosas de la revelación

Granada (Efe). — Durante la celebración de la palabra en Granada, Juan Pablo II ha pronunciado una homilía, dirigida especialmente a los educadores cristianos, de la que reproducimos los siguientes párrafos:

Un marco estupendo para este encuentro nos lo ofrece la bella ciudad de Granada, una de las joyas artísticas de España, que evoca acontecimientos trascendentes en la historia de la nación y de su unidad.

Conozco la antiquísima tradición de la fe cristiana de estas iglesias, el testimonio admirable de vuestros mártires, la vitalidad

reflejada ya en el Concilio de Elvira, en los albores del siglo IV. Aquella fe recibida en los primeros tiempos del cristianismo sigue arraigada en la vida personal y familiar y en la religiosidad popular de vuestras gentes, expresada sobre todo en la devoción a los misterios de la Pasión del Señor, de la Eucaristía y en el amor filial a la Virgen María.

Para ayudar a mantener y fortalecer esa fe, estas tierras han tenido la fortuna de disponer de ejemplares educadores cristianos. Entre ellos, Fray Hernando de Talavera, el célebre arzobispo catequista que tan bien supo exponer los misterios cristianos a judíos y musulmanes. Y en tiempos recientes habéis dado a la educación en la fe maestros de gran talla como el obispo de Málaga, don Manuel González, el estupendo pedagogo don Andrés Manjón, fundador de las escuelas y seminario de maestros del Ave María y el insigne padre Poveda, fundador de la benemérita institución teresiana.

Ellos se unieron a otros admirables educadores cristianos procedentes de otras partes de España; entre ellos San Antonio María Claret y don Daniel Llorente. Figuras, todas ellas, luminosas y serenas, que se adelantaron a la renovación catequística de tiempos posteriores culminados en el último concilio ecuménico. Figuras que siguen siendo un ejemplo elocuente para todos los que hoy han de continuar la misión de educar en la fe a las nuevas generaciones.

Esa misión, que es un deber eclesial: "Ay de mí si no evangelizaré", sigue teniendo en nuestros días una importancia trascendental, para poder conducir a los fieles —niños, jóvenes y adultos— a través de las diversas formas de catequesis y educación cristiana al centro de la revelación: Cristo.

Hay que potenciar la educación en la fe, impartiendo una formación religiosa a fondo; estableciendo la orgánica concatenación entre la catequesis infantil, juvenil y de adultos, y acompañando y promoviendo el crecimiento en

la fe del cristiano durante toda la vida. Porque una "minoría de edad" cristiana y eclesial no puede soportar las embestidas de una sociedad crecientemente secularizada.

Por estas razones, la catequesis de jóvenes y adultos debe ayudar a convertir en convicciones profundas y personales los sentimientos y vivencias quizá no suficientemente arraigados en la niñez. Así halla la tarea educadora toda su panorámica y amplitud para llevar a todos a la novedad de la vida en Cristo.

Desde ahí ha de abrirse al cristiano la perspectiva nueva que abarque y oriente toda su existencia, ofreciéndole con el programa cristiano "razones para vivir y razones para esperar". En esa línea puede encontrar su puesto de honor, en el momento presente, el educar cristianos, orientando su esfuerzo hacia una formación integral que dé las respuestas válidas que ofrece la revelación sobre el sentido del hombre, de la historia y del mundo.

Para poder ofrecer esa ayuda eficaz en la educación en la fe, es necesario e imprescindible que se forme sólidamente a los catequistas y educadores, dándoles una adecuada preparación bíblica, teológica, antropológica y que se les enseñe a vivir ante todo ellos mismos esa fe, para catequizar a los demás con la palabra y sobre todo con la profesión íntegra de la fe, asumida como estilo de vida.

Es un campo que merece mucha solicitud pastoral. No cabe duda de que la parroquia debe continuar su misión privilegiada de formadora en la fe; no cabe duda de que los padres deben ser los primeros catequistas de sus hijos. Sin embargo, no puede dejarse de tenerse en cuenta la transmisión del mensaje de salvación con la enseñanza religiosa en la escuela, privada y pública. Sobre todo en un país, en el que la gran mayoría de los padres pide la enseñanza religiosa para sus hijos en el período escolar. Habrá de impartirse esa enseñanza con la debida discreción, con pleno respeto a la justa libertad de conciencia, pero respetando a la vez el derecho primordial de los padres, primeros responsables de la educación de sus hijos.

Vosotros, queridos niños y niñas de España, sois los primeros en conocer tantas cosas de la revelación que se ocultan a los mayores. Sois por ello los predilectos de Jesús. En vosotros, los pequeños, alabo al Padre, porque os ha hecho partícipes de verdades y vivencias que están ocultas a los sabios. Ante vuestra bondad, sencillez, sinceridad y amor a todos, proclamaba El: "Dejar a los niños y no les impidáis acercarse a mí, porque de ellos es el Reino de los Cielos". Vuestra inocencia y ausencia de mal hizo también decir a Jesús que "si no os hicierais como niños, no entraréis en el Reino de los Cielos".

Queridos educadores en la fe: ante este estupendo panorama de un mundo a catequizar, para acercarlo a Cristo. Ante tantos adultos, jóvenes y niños, que reclaman una entrega fiel a la causa del Evangelio, con qué vigor y convicción resuenan en este encuentro las palabras del apóstol: "Si evangelizo, no es para mí motivo de gloria, sino que se me impone como necesidad. ¡Ay de mí si no evangelizare!". Ojalá estas palabras se graben profundamente en vuestros corazones, queridos hermanos y hermanas.

Queridos educadores en la fe: Sea Cristo la recompensa por vuestras fatigas, cumplidas con desinterés y magnanimidad en todas las iglesias de España. Que esta fatiga produzca cosechas de ciento por uno. Así lo pido a la Virgen de las Angustias, patrona de Granada.

Opinión - Colaboración

El Papa, con nosotros los jóvenes

Como era de esperar, el Santo Padre, en su Visita Pastoral a España, y dentro del programa, estuvo con nosotros los jóvenes, para difundir un misterio nuevo de vida, porque quiere estar cerca de nosotros, para conocer nuestros problemas, pensamientos y actuaciones de la juventud.

Esto tuvo lugar en el Santiago Bernabéu (Madrid), y, para los que no estuvimos allí presentes, lo seguimos por el televisor muy atentos y sintiendo a la vez un poder dentro de nosotros, que nos conducía a estar más cerca de él, porque su sonrisa, sus gestos y palabras nos llenaban de esperanzas y emoción.

Para aquellos que no lo vieron, decirles que el Papa Juan Pablo II, estaba con todos nosotros, pobres, enfermos, ciegos, deficientes... Nos sentía dentro de él como algo esperanzador. ¡La juventud! En busca de bienes para el bien y no para el mal, como dijo en su discurso. (Jóvenes, el mal es una realidad, superarlo en el bien es una gran empresa, brotará de nuevo con la debilidad del hombre, pero no hay que asustarse, la gracia de Cristo y sus Sacramentos están a nuestra disposición, marchemos por el sen-

dero transformador de las Bienaventuranzas, estamos venciendo el mal, estamos convirtiendo las tinieblas en luz, sea este vuestro camino). ¡Así sea!

El Papa, nos pregunta: «¿Seremos capaces de mirar con valentía y constancia hacia el bien?»

—Vosotros, jóvenes españoles, ¡vencéis el mal por el bien, os libráis de la esclavitud de quienes libran, a tener más y no hacer mal?»

—¡Si Gritamos los miles y miles de jóvenes.

El Papa nos decía si sabíamos responder ante las humildes injusticias, innaturalismos que nos rodea, ante la manipulación que se puede sentirse objeto mediante la droga, el sexo desespejado, la violencia... El joven no caerá en la tentación de la inseguridad y la desmoralización de lo que nosotros los jóvenes llamamos pasotismo.

Debemos ser nosotros mismos modelos de vida sin estragos manipuladores superando el bien del mal.

Para finalizar este encuentro tan brillante con nuestro Padre el Papa, los jóvenes le ofrecimos to-

do cuanto podemos, hacemos y tenemos; una guitarra, una paleta de pelota, un tapiz, un cuadro dedicado a su querida Santa Teresa de Jesús, por decir algunos de los regalos, y éramos correspondidos por esa sonrisa y bendición del Papa.

Los jóvenes españoles que oramos junto al Papa, fuimos un signo eficaz de nuestros compromiso, por dar razón de la fe ante el mundo cristiano; con esto cumplimos un gran dogma de fe.

Del Papa, muchas son las cosas que hay; que más nos llama la atención, donde quiera que vaya a tomar un niño pequeño y lo besa, su sonrisa y a destacar su gran valentía.

En estos días que está entre nosotros, os invito a que le conozcáis más de cerca, para que de veras sintáis en vosotros al Papa.

Los jóvenes incansables, decimos: ¡Quédate con nosotros! ¡Quédate con nosotros! Y como todas las despedidas son tristes, el Papa, dijo: «Hasta siempre».

¡Viva el Papa!

A. M. NICOLAS

Con excepcionales medidas de seguridad

EL PAPA EN LOYOLA Y JAVIER

Madrid, 6 (Efe). — Razones de seguridad adoptadas por los máximos responsables de seguridad del Estado, motivaron un retraso de 38 minutos en la llegada del Papa Juan Pablo II a Loyola, según supo Efe en fuentes oficiales.

Desde primeras horas de la madrugada se encontraban en Loyola el director general de la Seguridad del Estado, Francisco Lafina, el director general de la policía, José Luis Fernández Dopico; el director general de la Guardia Civil, José Aramburu Topete, y otros altos cargos de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado que estuvieron reunidos en las últimas horas.

En la reunión se decidió retrasar la llegada del Papa y cambiar el lugar de aterrizaje, previsto en un principio en un helipuerto situado a 500 metros de la parte principal de la basílica. El aterrizaje se hizo en otro helipuerto, que

Esta tarde reza desde la Basílica del Pilar el Santo Rosario

está también a 502 metros, pero de la parte posterior.

Asimismo, hacia las seis de la mañana, una pala excavadora levantó una zona de tierra situada muy cerca del altar donde tendrá lugar la Santa Misa que celebrará el Santo Papa, y perros policíacos rastrearon la zona ante la posible existencia de material explosivo.

Juan Pablo II cumple hoy su séptima jornada de estancia en España con visitas a los santuarios de Loyola (Guipúzcoa) y Javier (Navarra), antes de dirigirse

a Zaragoza y rezar, desde la basílica del Pilar, el Santo Rosario para el mundo entero.

En Loyola ofició una misa para el pueblo y pronunció una homilía dedicada a los españoles fundadores de órdenes y congregaciones religiosas.

El programa del Papa en Javier consta de una celebración de la palabra con imposición de crucifijos a misioneros y misioneras.

A las nueve menos cuarto el Papa se retirará a descansar en el arzobispado de Zaragoza, siendo esta la única noche, durante su

estancia en España, que pasará fuera de la sede de la Nunciatura en Madrid.

UNIVERSITARIOS VASCOS PIDEN AL PAPA QUE RECE POR LA PAZ

Juan Pablo II visitó en Loyola la capilla de conversión y la basílica y, después, en coche, recorrió la explanada donde estaban congregados los fieles para asistir a la Santa Misa, ésta se encontraba abarrotada de público que portaba numerosas banderas del Vaticano y la ikurriña.

Desde las nueve de la noche pasada, autocares y coches particulares fueron llegando a las inmediaciones de Loyola, siendo la Guardia Civil y la Policía Autonómica la encargada de regular el tráfico.

Los universitarios vascos enviaron al Papa Juan Pablo II un mensaje en el que le agradecían la visita a la basílica de Loyola y le pedían una oración por la paz en el País Vasco.

Estos jóvenes dan las gracias a Su Santidad por "hablarnos claro, ahora que nadamos, o naufragamos en el relativismo y estamos deseosos de criterios firmes, sedientos de verdad. Además nos unidos a nuestros pastores para agradecerle el aliento, la claridad de doctrina, ese halo de esperanza que con Su Santidad ha venido. Por todo ello, Santo Padre, gracias, muchas gracias".

Añaden que "no es nuestra intención hacerle llegar nuestros problemas, describirle la lamentable situación en que vivimos, puesto que estamos seguros de que Su Santidad ya conocerá las circunstancias de injusticia, violencia... que día a día nos aquejan. Sin embargo —continúa— no creemos que sea excesivo por nuestra parte, pedirle una oración por la paz, o mejor, para la

paz de este país, que tan falto está de ella".

LO NAVARROS RECIBEN AL PAPA CON EL "PAÑUELICO ROJO"

Su Santidad Juan Pablo II celebró hoy una misa en Loyola, en la cual, pronunció una homilía, con referencia explícita a los fundadores de órdenes y congregaciones religiosas. Posteriormente a las 12.30 Su Santidad viajó en helicóptero a Javier donde miles de navarros estaban concentrados desde primeras horas de la noche de ayer para recibirle.

A lo largo de toda la noche, fueron muchos los jóvenes que se trasladaron a pie desde Pamplona, distante a unos 45 kilómetros de Javier.

Los asistentes portaban algunas banderas del Vaticano, de Navarra y España. Pero la mayoría la aparecían con el "pañuelico" rojo, típico de las fiestas navarras, atado al cuello.

Una vez efectuado el traslado de la Virgen, el público participó en el rezo de un rosario, dando por cinco misioneros de distintas partes del mundo.

Después comenzó la representación escenas de "El Divino Impaciente", obra de José María Pemán sobre San Francisco Javier, por un grupo de 30 actores aficionados de Pamplona.

En Javier, localidad con 171 habitantes —el pueblo más pequeño de los que visita el Papa durante su estancia en España— dieron la bienvenida al Papa el arzobispo, monseñor Cirarda, y el presidente de la Diputación Foral; se interpretó el "Tú es Petrus", del compositor navarro Hilarión Eslava; el Papa celebró la liturgia de la palabra y pronunció un discurso de carácter misionero.

En lugar preferente se encontraban situados unos 2.000 padres o familiares directos de misioneros, y Juan Pablo impuso crucifijos a 50 nuevos misioneros.

Al final del acto se interpretó el Agur Jaunak (Adiós Señor), antiguo canto en vascuense de origen navarro, de profundo sentido religioso, en el que se recuerda que somos "hechura de Dios".

HOMILIA DEL PAPA EN LOYOLA

Habló de la entrega vocacional ante los superiores de órdenes religiosos

CONDENA EXPRESA DE LA VIOLENCIA: "OFENDE A DIOS, A QUIEN LA SUFRE Y A QUIEN LA PRACTICA"

Madrid, 6. (Efe). — Su Santidad Juan Pablo II celebró hoy una misa en Loyola, en la cual, pronunció una homilía, con referencia explícita a los fundadores de órdenes y congregaciones religiosas.

Comenzó diciendo: «Queridos hermanos en el Episcopado.

Queridos hermanos y hermanas: Alabado sea Jesucristo euskal herriko kristau maiteok: pakea zuel, eta zoriana.

Siento una gran alegría de haber podido venir hasta Loyola, en el corazón de la entrañable tierra vasca, para manifestar el amor del Papa por todos y cada uno de los hijos de esta Iglesia de Cristo. Saludo ante todo al pastor de la diócesis y demás obispos presentes. Dentro del conjunto de mi viaje apostólico por España, los obispos han querido colocar aquí este significativo encuentro con los superiores generales y superiores mayores de las órdenes y congregaciones religiosas de origen español.

Era una manera de rendir también homenaje a un gran hijo de esta tierra, de proyección universal por sus anhelos y realizaciones: San Ignacio de Loyola. La figura que más ha hecho conocer este lugar en todo el mundo. La que más gloria le ha traído. Un hijo de la Iglesia que también puede ser mirado con gozo y legítimo orgullo.

Loyola —dijo más adelante— es una llamada a la fidelidad. No sólo para la compañía de Jesús sino indirectamente también para los otros institutos. Me encuentro aquí con los superiores mayores que hoy gobiernan tantas órdenes y congregaciones religiosas. Y quiero exhortarlos a ejercer con generosa entrega vuestras funciones de servicio evangélico de comunión, de animación espiritual y apostólica, de discernimiento en la fidelidad y de coordinación.

Sé que no es fácil en nuestros días cumplir vuestra misión como superiores. Por eso os aliento a no abdicar de vuestro deber y del ejercicio de la autoridad; a ejercerla con profundo sentido de la responsabilidad que os incumbe ante Dios y ante vuestros hermanos. Con toda comprensión y fraternidad, no renunciéis a practicar, cuando fuere nece-

sario, la paciente corrección; para que la vida de vuestros hermanos cumpla con la finalidad de la consagración religiosa.

Esas dificultades irrenunciables de vuestra misión son parte de la propia entrega vocacional. Cristo, a quien un día elegisteis como la mejor parte, sigue haciendo resonar en vuestros oídos las palabras del Evangelio que hemos escuchando antes: "Si alguno quiere venir en pos de mí, niéguese a sí mismo, tome cada día su cruz y sígame".

Estas palabras se refieren a cada cristiano. Y de manera particular a quien sigue la vocación religiosa. De ella habla Cristo en particular cuando dice: "Quien quiera salvar su vida, la perderá; pero quien perdiera su vida por amor a mí, la salvará".

Por encima de todo, el mundo religioso —dijo— ha de mantener la aspiración perseverante a la perfección. Con una renovada conversión de cada día, para confirmarse en su propósito. Qué capacidad elevadora y humanizante la de las palabras —auténtico programa— del salmo responsorial: "Alejate de mal y haz el bien, busca y persigue la paz". Programa para cada cristiano; mucho más para quien hace profesión de entrega al bien, al Dios del amor, de la paz, de la concordia.

Vosotros, queridos superiores y superiores, queridos religiosos y religiosas todos, estáis llamados a vivir esta realidad espléndida. Es la gran lección a aprender en el Instituto de Loyola. Para sus hijos. Para cada instituto, para cada religioso y religiosa: la de la fidelidad absoluta a Dios, a un ideal sin fronteras, al hombre sin distinción. Sin renegar, más aún, amando entrañablemente al propia tierra y sus valores genuinos, con pleno respeto a los ajenos.

No puedo concluir esta homilía sin dirigir una palabra particular a los hijos de la Iglesia en el País Vasco, a los que también hablo desde los otros encuentros con el pueblo fiel de España.

Séis un pueblo rico en valores cristianos, humanos y culturales: vuestra lengua milenaria, las tradiciones e instituciones, el tesoro y carácter sobrio de vuestras gentes, los sentimientos nobles

y dulces, plasmados en bellísimas canciones, la dimensión humana y cristiana de la familia, el ejemplar dinamismo de tantos misioneros, la fe profunda de estas gentes.

Se que vivís momentos difíciles, en lo social y en lo religioso. Conozco el esfuerzo de vuestras iglesias locales, de los obispos, sacerdotes, almas de especial consagración y seglares, por dar una orientación cristiana a vuestra vida, desde la evangelización y catequesis. Os aliento de corazón en este esfuerzo y en el que realizáis en favor de la reconciliación de los espíritus. Es una dimensión esencial del vivir cristiano, del primer mandato de Cristo que es el amor. Un amor que une, que hermana, y que, por tanto, no admite barreras o distinciones. Porque la Iglesia, como único pueblo de Dios, es y debe ser siempre signo y sacramento de reconciliación en Cristo. En él "no hay ya judío o griego, no hay varón o hembra, porque todos sois uno en Cristo Jesús".

No puedo menos de pensar especialmente en vuestros jóvenes. Tantos han vivido ideales grandes y han realizado obras admirables; en el pasado y en presente. Son la gran mayoría. Quiero alabarlos y rendirles este homenaje ante posibles generalizaciones o acusaciones injustas. Pero hay también, desgraciadamente, quienes se dejan tentar por ideologías materialistas y de violencia.

Querría decirles con afecto y firmeza —y mi voz es la de quien ha sufrido personalmente la violencia— que reflexionen en su camino. Que no dejen instrumentalizar su eventual generosidad y altruismo. La violencia no es un medio de construcción. Ofende a Dios, a quien la sufre y a quien la practica.

Una vez más, repito que el cristianismo comprende y reconoce la noble y justa lucha por la justicia a todos los niveles, pero prohíbe buscar soluciones por caminos de odio y de muerte.

Queridos cristianos todos del País Vasco: desear aseguraros que tenéis un puesto en mis oraciones y afecto. Que hago más vuestras alegrías y penas. Mirad adelante. (Continúa en la pág. siguiente)



SEVILLA.—S. A. R. doña María de las Mercedes de Borbón, Condesa de Barcelona, que asistió, en el recinto de la feria de Sevilla, a la ceremonia de beatificación de Sor Angela de la Cruz por S. S. el Papa Juan Pablo II.—(Telefoto EFE)

ESTRICTAMENTE CONFIDENCIAL

LA POSIBLE ILEGALIZACION DE HERRI BATASUNA

Madrid. — (OTR-PRESS).
En medios políticos madrileños se especula con la posibilidad de que la fuerza política vasca, Herri Batasuna, sea ilegalizada en breve, por las declaraciones de algunos líderes de este partido, que manifestaban a la prensa que «Herri Batasuna y ETA (M) son la misma cosa».

Al parecer, la afirmación, ya de por sí grave, ha adquirido mayor gravedad a la luz del último atentado, que según medios próximos al partido del Gobierno, «es una respuesta a la mano que le tendió el PSE-PSOE, para dar a entender que el único lenguaje de Eta son las metralletas».

UN «AVISO» AL PSOE

Por otra parte, en medios próximos al PSOE se piensa que se trata de «medir» al nuevo Gobierno socialista, para darle a entender que tendrá que contar con ETA en las medidas políticas que adopte y que afecten de alguna manera al país vasco.

«Si se llega a decidir la ilegalización de Herri Batasuna, habrá que medir antes sus consecuencias, pues podría ser que, sin darnos cuenta estemos entre todos colaborando para que ETA cuente con más apoyos en el país vasco», manifestó a Off The Record una fuente próxima a Interior.

Según ha podido saber Off The Record, cualquiera que sea la medida que adopte el Gobierno en funciones, ésta se congelará hasta después de que el Papa Juan Pablo II abandone territorio español, para evitar crispaciones y posibles golpes sorpresa de ETA, como respuesta ante lo que sería condenado por los etarras como «medidas represivas contra el pueblo vasco».

EJEMPLAR REACCION DE LAS FF. AA.

En medios políticos causó satisfacción la reacción de diversas personalidades militares, que, a la pregunta de Off The Record de si pensaban que el atentado iba a repercutir en las relaciones que pensaba iniciar Felipe González con los militares, tuvieron respuestas «de ejemplar comportamiento democrático y de serenidad frente a cualquier imprevisto».

Por otra parte Off The Record ha podido saber que entre los militares ha causado una inmejorable impresión la comparecencia de Felipe González en Televisión Española, asegurando a la población española que no escatimará medidas para acabar con la plaga del terrorismo.

«Si esa es la tónica del nuevo Gobierno socialista los militares con toda seguridad, estarán con un solo hombre detrás del Gobierno defendiendo la legalidad vigente y las seguridades de los españoles, frente a la única amenaza que se cierne sobre la sociedad española: La de los terroristas», manifestaba a Off The Record un militar de prestigio de las Fuerzas Armadas.

15 DE NOVIEMBRE DIA CLAVE PARA EL FUTURO DE UNION DE CENTRO DEMOCRATICO

El Comité Ejecutivo de UCD se reunió para analizar los resultados de las últimas elecciones generales, análisis que quedó para determinarse en una segunda reunión, que tendrá lugar el día 15 de noviembre.

Como se esperaba en medios periodísticos, UCD se reafirma en su postura de centro, y aspira a reconquistar parte del electorado perdido en las elecciones generales del 28 de octubre, que no se consideran como la fecha de defunción del partido, sino como una oportunidad para el análisis y para la recuperación del partido.

Las propuestas concretas para esa recuperación —según ha podido saber Off The Record— las hará Landelino Lavilla en la reunión que el Comité Ejecutivo

centrista tendrá en la fecha indicada.

LA DIVISION DE LOS CENTRISTAS

Según ha podido saber Off The Record, los centristas podrían continuar divididos, aunque la división se intente ocultar a la opinión pública, porque «no parece que estén convencidos de que, en el estado actual de las cosas, puedan mantenerse en una posición de centro a todas luces insostenible, al menos durante la próxima Legislatura», manifestaba un centrista disidente de la línea oficial.

No obstante, entre las propuestas que presente el presidente del

partido, Landelino Lavilla, estará, con toda seguridad el mantenimiento del partido en el espectro de centro, por cuanto «Lavilla considera que ni tiene sentido ni habría contrapartidas de intereses en una fusión con la derecha aliancista».

Por otra parte, uno de los temas que preocupa seriamente a los centristas es el deterioro de las relaciones en el interior del colectivo y las casi inexistentes relaciones con el partido de Adolfo Suárez, pese a que somos astillas de la misma «madera», según manifestaba a Off The Record un centrista nostálgico de Suárez, que lamentaba las amistades perdidas y el rencor que reina entre los centristas.

Un niño de 4 años muerto y su hermano gemelo herido, de una paliza EL AUTOR DE LOS HECHOS CONVIVIA CON SU MADRE

Madrid, 6 (Efe).

El niño de cuatro años Jaime Sánchez Donson, ha resultado muerto y su hermano gemelo, Miguel, con heridas de carácter menos grave, como consecuencia de la paliza que les propinó el hombre con el que convivía su madre, porque gritaban y le molestaban.

El presunto autor de los hechos, Manuel Sampelayo Arrasti, de 32 años, en trámites de divorcio y técnico en informática, se encontraba borracho cuando ocurrió todo y dijo en la comisaría que no recordaba exactamente lo que había pasado, salvo que había dado una bofetada a los pequeños.

La madre de los niños es la subdita inglesa Cynthia Donson, de 33 años, profesora, casada con un español y en trámites de separación. Desde febrero del pasado año convivía con Manuel Sampelayo, junto con los dos niños.

Cynthia salió del centro académico donde trabaja como profesora de idiomas a las 20 horas y regresó a su domicilio en la calle Pablo Casals, donde se debían encontrar Sampelayo y los niños.

A su llegada halló la casa completamente a oscuras, los enseres revueltos y al pequeño Jaime, inconsciente, sobre el suelo del pasillo, tumbado sobre un costado, con profusión de manchas de sangre en cráneo y rostro, además de grandes hema-

tomas intensamente azuladas en la piel. Su hermano Miguel aparecía tumbado sobre una cama, también inconsciente y con manchas de sangre en la cara y en la propia cama.

La madre llamó a un médico, vecino de la casa, que aconsejó que los niños fueran trasladados urgentemente a un hospital.

El pequeño Miguel, en un momento de lucidez, ya en el hospital clínico, dijo a su madre: «Manuel es muy malo; nos ha pegado y después se ha ido».

Según los partes médicos de este centro, Jaime Sánchez Donson presentaba «traumatismo craneoencefálico cerrado; contusiones cerebrales múltiples con gran edema. Clínicamente muerto». Miguel tenía «traumatismo craneoencefálico cerrado; fractura de clavícula izquierda, contusiones y heridas faciales. Pronóstico menos grave».

La policía encontró revuelto el despacho de Manuel y copiosas manchas de sangre, algunas de 40 por 15 centímetros, en diversas habitaciones de la casa (paredes y suelo) así como en un radiador y en una de las camas; por otra parte, se advertían regueros sanguinolentos a lo largo del pasillo y en otras estancias de la vivienda, a la vez que en varias prendas del capturado.

De la inspección ocular practicada se desprende que los niños han podido ser golpeados, fundamentalmente en la cabeza contra un radiador, ya que éste se encontraba lleno de sangre.

Por su parte, Manuel Sampelayo Arasti ha declarado que llegó a su domicilio sobre las 16 horas, tras haber tomado unas copas, y que una vez en el piso siguió bebiendo, a pesar de que nunca suele hacerlo porque le sienta mal y se marca.

Como los dos niños le molestaban con sus gritos, risas y saltos sobre las camas, les riñó y, al ver que no le hacían caso, se dirigió a ellos y les propinó una bofetada. A partir de ese momento, mantiene que no recuerda nada más, salvo que abandonó la vivienda y deambuló por la calle.

Regresó a la casa, sobre las doce de la noche, se sentó en una silla y así permaneció toda la noche. Por la mañana acudió a su trabajo, del que regresó hacia las 13 horas.

Manuel Sampelayo dijo que no está acostumbrado al trato con niños y que la unión con Cynthia le había resultado dura.

Acto misional de Juan Pablo II en Javier

PIDIO A LA JUVENTUD VALENTIA Y DECISION PARA PREDICAR A CRISTO

El Castillo de Javier (Navarra), 6. (Efe). — Su Santidad Juan Pablo II presidió hoy en el Castillo de Javier una paraliturgia, en la cual impulsó los crucifijos a misioneros y misioneros. En ella pronunció una alocución en la que dijo:

«En este encuentro popular y misionero con vosotros, hijos de Navarra y de España, quiero rendir homenaje al patrimonio de rectos valores humanos y sólidas virtudes cristianas de las gentes de esta tierra. Y expresar la profunda gratitud de la Santa Sede a la Iglesia de España por su magna obra de evangelización; obra a la que los hijos de Navarra han dado tan sobresaliente contribución.

Pionera en tantos campos de primera evangelización —no sólo los abiertos por Javier, sino sobre todo los de Hispanoamérica, Filipinas y Guinea Ecuatorial—, la Iglesia española continúa dando una destacada aportación a esa evangelización con sus actuales 23.000 misioneros y misioneras operantes en todas las latitudes.

«Queridos misioneros y misioneras que vais a recibir el Crucifijo en el espíritu apostólico de Javier: hacéis sus imitadores, como el lo fue de Cristo.

Javier es prototipo de misionero en la línea de la misión universal de la Iglesia. Su motivación es el amor evangélico a Dios y al hombre, con atención primordial a lo que en él tiene de valor prioritario: su alma donde se juega el destino eterno del hombre: ¿Y qué aprovecha al hombre ganar todo el mundo y perder su alma? Este principio evangélico estimula su vida interior. El celo por las almas es en él una apasionada impaciencia. Siente, como otro Pablo, el apremio incontinente de una conciencia plenamente responsable del mandato misionero y del amor de Cristo, pronto a dar la vida temporal por la salud espiritual de sus hermanos: «Quien quiere salvar su vida la perderá, y quien pierda la vida por mí y el Evangelio, ese la salvará». Este es el resorte incontinente que anima el asombroso dinamismo misionero de Francisco Javier.

Vuestra confortadora presencia, padres y familiares de misioneros y misioneras —dijo más adelante— representa aquí a la familia católica que, coherente con su fe, ha de hacerse misionera. Al expresar la entrañable gratitud de la Iglesia, quiero hacerla llegar también a las familias de todos los misioneros y misioneras que trabajan en la vinya del Señor.

La familia cristiana, que actúa ya como misionera al presentar sus hijos a la Iglesia para el bau-

tismo, debe continuar el ministerio de evangelización y de catequesis, educándolos desde su más tierna edad en la conciencia misionera y el espíritu de cooperación eclesial. El cultivo de la vocación misionera en los hijos e hijas será por parte de los padres la mejor colaboración a la llamada divina. Y cuantas veces esa toma de conciencia misionera de la familia cristiana la conduce a hacerse directamente misionera, mediante servicios temporales, según sus posibilidades.

El Papa debe hacerse portavoz permanente del mandato misionero de Cristo. Pero siento el deber de recordarlo especialmente hoy, al constatar, junto al consolador desarrollo de la Iglesia en tantos pueblos de reciente tradición católica —y a su vez misioneros— el horizonte de tres cuartas partes de la humanidad —en su mayoría jóvenes— que no conocen a Jesús ni su programa de vida y salvación para el hombre: y el espectáculo inquietante de muchos que han renunciado al mensaje cristiano o se han hecho insensibles a él. Este panorama y el ritmo de aumento de los no cristianos, casi al final del segundo milenario de vida de la Iglesia, interpellan a ésta con clamor creciente.

Jóvenes, apeló: Cristo necesita de vosotros y os llama, para ayudar a millones de hermanos vuestros a ser plenamente hombres y a salvarse. Vivid con esos nobles ideales en vuestra alma y no cedáis a la tentación de ideologías de hedonismo, de odio, y de violencia, que degradan al hombre. Abrid vuestro corazón a Cristo, a su ley de amor: sin condicionar vuestra disponibilidad, sin miedos a respuestas definitivas, porque el amor y la amistad no tienen ocaso.

A los misioneros ámulos de Javier prestos a partir: va cuando sienten la llamada de Cristo para trabajar en su misión revivir las palabras de San Pablo que han inspirado esta liturgia: «Cuán hermosos los pies de los que anuncian el bien». Con estas palabras os envío al trabajo misionero.

El esfuerzo de anunciar la buena nueva es el esfuerzo cotidiano de la Iglesia, que la embellece como esposa fiel, sin límites, a su esposo. Aceptad pues, una parte de este esfuerzo que embellece a la Iglesia.

Id, difundid la buena nueva hasta los confines del mundo y anunciad: «Jesús es el Señor». «Dios lo resucitó de entre los muertos». En Él está la salvación que la Madre de Jesús y la Iglesia acompañe siempre vuestros pasos. Y os acompañe también mi cordial bendición.

JUGUETERIA POLO

Calle Mayor, 43

Miércoles día 10 de noviembre último día

VENTA ESPECIAL

- ❖ Muñecas de 2.025 ptas. a 995 ptas.
- ❖ Vestidos muñecas: 50 ptas.
- ❖ Escaléxtric de 9.729 a 7.785 ptas.
- ❖ Ibertrén de 6.500 a 4.995 ptas.
- ❖ T. C. R. de 11.000 a 8.864 ptas.

Y otros muchos artículos a Precios excepcionales

HOMILIA DEL PAPA EN LOYOLA

(Viene de la pág. anterior)

no queráis nada sin Dios y mantened la esperanza.

Desearía quedara en vuestras ciudades, en vuestros hermosos valles y montañas, el eco afectuoso y amigable de mi voz que os repitiera: Guztioi Nere Agurrik Beroena Pakea Zuei. Si, mi más cordial saludo a todos vosotros. Paz a vosotros.

Que la Virgen María, en sus tantas advocaciones de esta tierra, os acompañe a todos siempre.

Con ideas de apertura El Gobierno socialista será independiente de la Ejecutiva del Partido Mañana, reunión de la "cúpula" del PSOE

Madrid, 5. (Efe). — El futuro Gobierno socialista, que presidirá Felipe González, será independiente de la ejecutiva federal del partido, manteniendo ambos organismos una autonomía efectiva.

Esta es la filosofía que preside la formación del nuevo gabinete socialista. Según informaciones recogidas por Efe, muy pocos de los nuevos ministros procederán de la dirección del partido.

Los principales objetivos de los dirigentes socialistas son, en estos momentos, una buena coordinación en la transmisión de poderes, cumplimiento del calendario institucional y sentar las líneas de actuación a desarrollar por el PSOE en los próximos meses.

A tenor de los resultados electorales que han hecho como vencedor al partido socialista, sus máximos responsables desean "abrir el partido a todos los sectores sociales, organizar diversas actividades colectivas, hacer participar a la gente, con ilusión, en esa tarea del cambio", dijo a Efe una fuente socialista.

La transmisión de poderes está ya en marcha, y tras las reuniones mantenidas por Felipe González con el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, se suceden en estos días los encuentros entre expertos del partido en las diferentes áreas y los ministros salientes.

La preocupación esencial de los dirigentes socialistas es que "los nuevos ministros tengan, a su llegada al departamento, una extensa información y un amplio dossier sobre la actuación y temas pendientes de cada ministerio".

En cuanto al calendario institucional, hoy se entrevistan en el Congreso de los Diputados el presidente de la Cámara baja, Landelino Lavilla y el secretario general del PSOE y virtual jefe de Gobierno, Felipe González para estudiar temas parlamentarios pendientes y el nuevo periodo de sesiones, que se abrirá tras la investidura del jefe ejecutivo. A la reunión no asistió Gregorio Peces-Barba Martínez, como se había informado anteriormente.

En cuanto a la estrategia y

líneas de actuación del partido en los próximos meses, serán perfiladas en la reunión que, con carácter extraordinario, celebrará el próximo domingo el comité federal del PSOE, máximo órgano entre congresos. Según ha sabido Efe, el partido tiene previstos una serie de actos para el próximo día 6 de diciembre, día de la Constitución, fecha que puede coincidir con la investidura de Felipe González como presidente del Gobierno.

El comité federal, en esta primera reunión tras los comicios del 28 de octubre, tiene el siguiente orden del día: Constitución de la mesa, resultados electorales y análisis de la situación política. Tras los respectivos informes de Felipe González y el "número dos" del partido, Alfonso Guerra, el comité federal podría perfilar un nuevo plan de encuentros con sectores de la vida nacional (empresarios, sindicatos, banca, etc.), ya que es deseo del próximo jefe de Gobierno crear un amplio gabinete de asesores que le tengan permanentemente informado de cuanto acontece en el país.

Ayer, en Puentedeume Más de 4.000 personas, en el entierro del general Lago Román



MADRID.—Ayer se celebró en el Cuartel General del Ejército, el funeral por el alma del general Víctor Lago Román, muerto en atentado terrorista. La ceremonia estuvo presidida por el Ministro de Defensa, Alberto Oliart, y los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor (JUEM). En la foto, compañeros del finado portaron a hombros el féretro con los restos mortales.—(Foto EFE)

Reunión del Consejo político de PDP Oscar Alzaga: "No hay ninguna controversia con AP"

Madrid, 5. (Efe). — Las conversaciones entre AP y el PDP para concretar sus respectivas actuaciones en las próximas elecciones municipales y regionales se iniciarán en los próximos días, según ha informado a Efe un portavoz del PDP al término del Consejo Político de dicho partido, que se ha reunido hoy en Madrid.

La sesión, que duró algo más de cuatro horas, estuvo presidida por Oscar Alzaga, y en la misma se han producido las incorporaciones al Consejo de Manuel Gallent, de Valencia, y Alejandro Sierra, de Burgos.

También quedó constituido el Comité Nacional de Afiliación, que estará presidido por José Antonio López Huertas, y como secretario de relaciones internacionales fue designado el diputado electo por Vizcaya, Julen Gullón.

La reunión tenía como principal objeto analizar los resultados de las elecciones legislativas, en las que el PDP ha obtenido 17 escaños, y fijar los criterios para las conversaciones que mantendrá con Alianza Popular de cara a las próximas elecciones municipales y regionales.

«NO QUEREMOS DESMANTELAR UCD»

Madrid, 5. (Efe). — El dirigente del Partido Demócrata Popular (PDP), Oscar Alzaga, ha declarado en un descanso de la reunión que el Consejo Político del «PDP» que «no hay ninguna controversia entre AP y PDP». Con referencia a la posible formación de un grupo de parlamentarios por parte del PDP, Alzaga se ha referido a los términos del pacto AP-PDP, que permiten a su partido formar un subgrupo parlamentario con cierta autonomía para presentación de preguntas, interpellaciones y proposiciones de ley, y con un portavoz que auxilie al portavoz de AP.

Tras manifestar que en caso que se modifique el reglamento de alguna de las Cámaras se podría revisar esta situación, Alzaga ha calificado de «artificial» el debate sobre este asunto, y ha puntualizado: «Se está engordando por los que quieren ver un clima de desunión en el funcionamiento de nuestra coalición electoral».

El líder del PDP ha añadido que importantes dirigentes pro-

vinciales de UCD han pedido la incorporación al PDP. Aunque no ha querido dar nombres, ha subrayado: «Tendremos las manos abiertas a todos los que tengan una trayectoria personal seria y coincida con nuestros principios políticos, pero no nos queremos dedicar a desmantelar UCD».

Por último, y sobre las medi-

das de gracia a los terroristas arrepentidos, Alzaga ha manifestado: «Me pareció siempre peligroso llevar a cabo revisión de procesos penales sin una legislación marco que establezca las debidas garantías jurisdiccionales. Hay que evitar crear en la opinión pública impresión de que se pueda alcanzar la impunidad por la vía de las conexiones políticas».



Madrid. — (ORT-PRESS).

ENRIQUE TIerno GALVAN, alcalde presidente del Ayuntamiento de Madrid, fue la primera autoridad civil que acudió a la clínica de La Concepción para expresar su condolencia a los familiares del general jefe de la División Acorazada Brunete, Víctor Lago Román, muerto en atentado terrorista. Tienro Galván declaró que «este atentado es uno más de la escalada que intenta romper el equilibrio de la situación y provocar reacciones adversas al proceso democrático, y esto es una trampa en la que nadie debe caer».

JOAQUIN RUIZ GIMENEZ, candidato del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para desempeñar la función de defensor del pueblo en la anterior Legislatura, confía en que el PSOE le proponga para el citado cargo cuando comiencen los periodos de sesiones del Congreso de Diputados. Ruiz Giménez no pudo ser defensor del pueblo por no haber recibido el apoyo del grupo parlamentario de Unión de Centro Democrático (UCD).

ANTONIO DE SENILLOSA, candidato al Congreso en las listas que el Centro Democrático y Social (CDS) presentó por Barcelona en las pasadas elecciones legislativas y que no resultó elegido, seguirá en la política activa dentro del partido que lidera el expresidente del Gobierno Adolfo Suárez. «Seguiré en la política más decididamente que nunca y con más libertad, con toda la libertad que da el no tener que apretar un botón en el Congre-

so», ha declarado Senillosa. El exdiputado catalán ha comentado que el está convencido de que «el Centro no existe, sólo hay gente que está en el centro, y de eso se ha aprovechado el PSOE y AP».

SATURINO SUANCES DE LA HIDALGA, almirante jefe del Estado Mayor de la Armada, se ha impuesto como objetivo primordial el de conseguir el mayor índice de profesionalidad, en los cuadros de mando de la oficialidad, y en los de la suboficialidad de la Armada, haciendo que sus componentes se sitúen en la misma escala de conocimientos técnicos y estratégicos que sus colegas europeos. Suances de la Hidalgo ha iniciado también un proceso de renovación a la flota, dotando a las nuevas unidades navales del armamento necesario y técnicamente más avanzado, con el fin de que la Armada pueda desempeñar eficazmente la misión de defensa que tiene encomendada.

ADRIAN PIERA, presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Madrid y de la Institución Financiera Madrileña (IFEMA), está convencido de que hay que continuar manteniendo la paciencia y evitando medidas drásticas de cara al ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE), ya que «esta actitud, a la larga, será beneficiosa para España». Piera ha manifestado que es cierto que la lentitud de las negociaciones no ayuda precisamente a estimular la sensibilidad precisa en los empresarios españoles y que será conveniente una adhesión rápida.

Puentedeume (La Coruña), 5. (Efe). — Más de cuatro mil personas acompañaron durante dos kilómetros, y bajo una intensísima lluvia, los restos mortales del general jefe de la División Acorazada Brunete, Víctor Lago Román, asesinado en Madrid y que ayer han recibido cristiana sepultura en el cementerio municipal de Puentedeume (La Coruña).

Minutos después de los cuatro y cuarto de la tarde llegó al templo parroquial de esta villa el féretro fúnebre que conducía el ataúd con los restos mortales del ilustre militar. El féretro iba cubierto con la bandera nacional y fue trasladado hasta el centro de la iglesia a hombros de jefes y oficiales del ejército de tierra.

La ceremonia religiosa ha sido oficiada por el obispo auxiliar de Santiago de Compostela, monseñor Antonio María Rouco Varela, a quien auxiliaron el párroco de Puentedeume, señor Gascón Reposo y sacerdotes del clero castrense.

El funeral ha estado presidido, entre otras personalidades por los capitanes generales de la octava región militar, teniente general Fermín Casado Cepeda, de la zona marítima del Cantábrico, almirante Miguel Romero Moreno, presidente del Gobierno gallego, Gerardo Fernández Albor, delegado general del Gobierno de Galicia y numerosas representaciones de los ejércitos de tierra, mar y aire, así como una comisión de jefes y oficiales de la División Acorazada.

Brunete. Junto al féretro se situaron la viuda e hijos y otros familiares del militar asesinado. También ocuparon lugares preferentes las primeras autoridades provinciales.

El obispo auxiliar de Santiago de Compostela monseñor Rouco Varela, ha subrayado, en la homilía, que el general Lago Román ha sido víctima «de la injusticia, porque era un servidor del bien público, de la paz, de la independencia y de la libertad de nuestro pueblo. Es también víctima de los que odian a la justicia y su muerte es un crimen causado por unos hombres que debían ser sus hermanos».

Monseñor Rouco Varela ha dicho que nuestro pueblo y nuestra sociedad vive una permanente amenaza. Hay que evitar que este pecado se convierta en la amenaza diaria y todos debemos luchar para erradicar esta amenaza.

Al concluir la ceremonia religiosa, el féretro fue introducido en el coche fúnebre, al que daban escolta fuerzas del ejército de tierra, y en el atrio parroquial se organizó la comitiva que fue seguida por más de cuatro mil personas hasta el cementerio parroquial.

Minutos antes de iniciarse los actos fúnebres, la corporación municipal de Puentedeume se reunió en sesión plenaria de carácter extraordinario y acordó por unanimidad manifestar su pésame por la muerte del general y la repulsa por este crimen.

Santiago Carrillo presentó su dimisión irrevocable en el PCE

EL COMITE EJECUTIVO ACEPTA A GERARDO IGLESIAS COMO NUEVO SECRETARIO GENERAL

Madrid, 6. (Efe). — Santiago Carrillo, secretario general del PCE, ha presentado su dimisión irrevocable, según ha sabido Efe de fuentes solventes.

La dimisión, que le ha sido aceptada por el comité ejecutivo del PCE en una reunión que ha mantenido esta madrugada, fue presentada sobre las 3 ó 4 horas de esta mañana en la reunión mantenida por este órgano del partido.

El comité ejecutivo aceptó la propuesta de Gerardo Iglesias como nuevo secretario general del PCE.

Los 32 diputados por MADRID

DIECIOCHO SON DEL PSOE Y
ONCE DE AP-PDP

LOS SOCIALISTAS EUFORICOS: "NOS
HAN VOTADO HASTA LAS FAROLAS"

Madrid, 5 (Efe). — La Junta Electoral Provincial de Madrid ha dado a conocer oficialmente a la una y media de esta mañana los resultados electorales de la provincia de Madrid.

Según las actas de dicha Junta, los votos para el Congreso quedan de la siguiente forma: 1.438.137 para el PSOE, 891.372 para la coalición AP-PDP, 137.384 para el PCE, 113.459 para el CDS, 92.508 para UCD, 22.602 para Fuerza Nueva, 10.017 para Solidaridad Española, 8.064 para el Partido Socialista de los Trabajadores, 4.572 para el Partido Socialista, 3.900 para la Unificación Comunista y 3.772 para el Frente de Izquierda Comunista.

A continuación aparecen las restantes candidaturas con un número de votos, en descenso, inferiores a los 1.170 de Agrupación Ciudadana Independiente.

En total el número de votos contabilizados ha sido de 2.803.019, de los que han sido válidos 2.738.558, nulos 52.653 y 11.826 en blanco.

En la reunión, que mantuvo ayer la Junta Electoral Provincial, bajo la presidencia de Antonio Torres-Dulce y con la asistencia de representantes de diez partidos, se presentó por parte del representante del Partido Socialista un escrito de recurso contencioso-electoral de impugnación de la elección celebrada en esta circunscripción por haber sido indebidamente excluida la candidatura que representa.

Asimismo, formularon denuncias sobre anomalías ocurridas en diversos colegios electorales el Movimiento Falangista de España y el PCE marxista-leninista.

A partir de la proclamación oficial de los resultados se abre un plazo de cinco días para presentar recurso de impugnación de los resultados.

Por aplicación del sistema D'Hont quedan nombrados los siguientes diputados electos:

- 1.—Felipe González Márquez (PSOE).
- 2.—Manuel Fraga Iribarne (AP-PDP).
- 3.—Javier Solana Madariaga (PSOE).
- 4.—Francisco Fernández Ordóñez (PSOE).
- 5.—Fernando Suárez González (AP-PDP).
- 6.—Joaquín Leguina Herran (PSOE).
- 7.—Alfonso Osorio García (AP-PDP).
- 8.—Enrique Carlos Barón Crespo (PSOE).
- 9.—Carmen García Bloise (PSOE).
- 10.—José Luis Álvarez Álvarez (AP-PDP).
- 11.—J. Joaquín Almunia Amann (PSOE).
- 12.—José Acosta Cubero (PSOE).
- 13.—Miguel Herrero Rodríguez de Miñón (AP-PDP).
- 14.—Javier Moscoso del Prado Muñoz (PSOE).
- 15.—Oscar Alzaga Villamil (AP-PDP).
- 16.—Juan Antonio Barranco Gallardo (PSOE).
- 17.—Santiago Carrillo Solares (PCE).
- 18.—Donato Fuejó Lago (PSOE).
- 19.—Pedro Schwartz Girón (AP-PDP).
- 20.—Carlos López Riano (PSOE).
- 21.—Adolfo Suárez González (CDS).
- 22.—Javier González Estéfani Aguilera (AP-PDP).
- 23.—León Máximo Rodríguez Valverde (PSOE).
- 24.—José Valasco Aparicio (PSOE).
- 25.—Carlos Ruiz Soto (AP-PDP).
- 26.—Alejandro Cercas Alonso (PSOE).
- 27.—Landelino Lavilla Alsina (UCD).
- 28.—Eugenio Triana García (PSOE).
- 29.—José Luis Ruiz Navarro Jimeno (AP-PDP).
- 30.—Elena Mercedes Vázquez Menéndez (PSOE).
- 31.—Carmen Llorca Vilaplana (AP-PDP).
- 32.—Carlos Alberto Dávila Sánchez (PSOE).

Según el resultado obtenido por las listas para el Senado, se proclaman los siguientes senadores electos:

- 1.—José Federico de Carvajal Pérez (PSOE), con 1.358.853 votos.
- 2.—Feliciano Andrés Páez Camiño Vázquez (PSOE), con 1.306.186.
- 3.—José Diosdado Prat García (PSOE), con 1.293.510 votos.
- 4.—Juan de Arespacochaga y Felipe (AP-PDP), con 837.380.

Una vez proclamados los resultados citados, la Junta Electoral Provincial acordó que se expedirían inmediatamente las credenciales a diputados y senadores electos por medio de sus respectivos representantes legales.

Asimismo, dichas listas serán remitidas a la Junta Electoral Central que se reunirá en breve plazo.

EL FUTURO PRESIDENTE DEL GOBIERNO YA ESTA ACREDITADO COMO DIPUTADO POR MADRID

Madrid, 5 (Efe). — El futuro presidente del Gobierno, Felipe González, ya está acreditado como diputado del PSOE por Madrid, han informado los dirigentes de la Federación socialista madrileña Joaquín Leguina y Juan Barranco.

En un almuerzo celebrado con periodistas, los responsables de la FSM han mostrado el acta que acredita a Felipe González como diputado socialista por Madrid, y que ha sido recogida esta mañana en el Congreso de los Diputados por los parlamentarios de la Agrupación Socialista Madrileña. Los resultados electorales defi-

nitivos, según el PSOE, suponen los siguientes porcentajes:

PSOE: 52,52 por ciento de los votos válidos.

AP: 32,53 por ciento.
PCE: 5,01 por ciento.
CDS: 4,13 por ciento.
UCD: 3,37 por ciento.

A tenor de estos resultados, el Partido Socialista ha subido cerca de 18 puntos con respecto a las elecciones del 79, obteniendo en Madrid 21 escaños (7 más que en los comicios anteriores de los cuales 18 pertenecen al Congreso y 3 al Senado).

Leguina ha indicado que en esta victoria electoral "ha influido de manera notable la excelente gestión de muchos alcaldes socialistas", y ha destacado "la barrida de los socialistas en aquellos Ayuntamientos con alcalde comunista, y en municipios donde el PSOE no tenía ni siquiera agrupaciones".

Con respecto a las próximas elecciones municipales, que irán aparejadas con la autonomía de Madrid, Leguina ha pronosticado "unos 32 concejales para el PSOE, quedando eliminados del espectro local UCD, PCE y CDS".

El secretario general de la FSM considera "insólita" una modificación de la ley electoral, y se ha mostrado partidario de celebrar en las mismas fechas las elecciones municipales y las autonómicas.

En cuanto al posible candidato socialista a la Presidencia del Gobierno autónomo de Madrid, Joaquín Leguina no ha querido aventurar ningún nombre: "No es bueno hacer este tipo de cosas por ética y porque es necesario esperar a la aprobación del estatuto de autonomía para Madrid".

El general Pedrosa tomó posesión de la Jefatura de la División Acorazada Brunete NUEVOS GOBERNADORES MILITARES DE VALLADOLID Y TARRAGONA

Madrid, 6 (Efe). — El general de División Prudencio Pedrosa Sobral ha tomado esta mañana, a los 11, posesión de la Jefatura de la División Acorazada Brunete número 1 (DAC) en un acto oficial estrictamente castrense e íntimo.

En el transcurso de la ceremonia, a la que no se permitió el acceso de informadores, tanto gráficos como literarios, el jefe de la Brigada de Infantería Mecanizada número 11, José Bulgues Gómez, hizo la entrega oficial del mando y posteriormente se firmó el acta reglamentaria, según supo Efe.

El general de Brigada Bulgues es el jefe de la Brigada de Infantería Mecanizada número 11 general de Brigada. La DAC tiene también otros dos generales de Brigada, el jefe de Artillería y el jefe de la Brigada Acorazada número 12.

El general Bulgues, como general de Brigada más antiguo de la División, se hizo cargo de la misma, según la mecánica estipulada, al morir asesinado el general Víctor Lago Román el pasado día 4 a primeras horas de la mañana.

Entre otras personas, al acto, que tuvo lugar en el Cuartel General de la División en El Pardo, asistió el capitán general de Madrid, Ricardo Arozarena Girón, y el jefe del Estado Mayor de la unidad, coronel de Caballería Rafael Casas de la Vega y la práctica totalidad de los altos mandos de la DAC.

NUEVOS GOBERNADORES MILITARES DE VALLADOLID Y TARRAGONA

Madrid, 6 (Efe). — El general de División José Tena-Dávila Morugán ha sido nombrado gobernador militar de Valladolid y subinspector de tropas y servicios de la Séptima Región Militar y el general de Brigada César Gimeno Piñol, gobernador militar de Tarragona, según sendos Reales Decretos del Ministerio de Defensa que publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

El Diario Oficial inserta también el nombramiento del teniente general del Ejército Luis Álvarez Rodríguez, que fue presidente del Consejo Supremo de Justicia Militar en la primera etapa del juicio por 23 de febrero de 1981, como presidente del consejo directivo del patronato de Casas Militares.

Asimismo, se recogen en el Boletín los siguientes nombramientos: el del general de División del Ejército Felipe Chica Bernal como segundo jefe de tropas de Baleares y jefe de tropas de Mallorca; del general de Brigada de Infantería Juan Manuel de Simón Román, como jefe de la Brigada de Infantería de Reserva; y del general de Brigada de Artillería, diplomado de Estado Mayor, Francisco Castrillo Mazares como jefe del Gabinete técnico de la Dirección General de Armamento y Material del Ministerio de Defensa.

LOTERIA NACIONAL

Cuarenta millones de
pesetas al número 47071

REINTEGROS EN 1 Y EN 3

Madrid, 6. -- En el Sorteo Especial de noviembre de la Lotería Nacional celebrado hoy en Madrid, han resultado premiados los siguientes números y terminaciones:

PRIMER PREMIO

CUARENTA MILLONES de pesetas al número 47071. Ha sido vendido en Madrid.

Aproximaciones de dos millones de pesetas cada una, a los números 47070 y 47072, anterior y posterior al primer premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 47001 y el 47100, excepto el 47071, primer premio.

SEGUNDO PREMIO

VEINTE MILLONES de pesetas al número 41453. Ha sido vendido en Murcia.

Aproximaciones de un millón de pesetas cada una a los números 41452 y 41454, anterior y posterior al segundo premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 41401 y el 41500, excepto el 41453, segundo premio.

TERCER PREMIO

DIEZ MILLONES de pesetas al número 22332. Ha sido vendido en Manresa.

Aproximaciones de seiscientos dos mil quinientas pesetas cada una, a los números 22331 y 22333, anterior y posterior al tercer premio.

Centenas de cincuenta mil pesetas a los números comprendidos entre el 22301 y el 22400, excepto el 22332, tercer premio.

PREMIOS DE 50.000 PESETAS

Tienen premio de cincuenta mil pesetas todos los números terminados en

041	093	101	124	301	405
438	444	484	486	506	582
658	694	772	792	805	

TERMINACION Y REINTEGROS

Premios de cincuenta mil pesetas a los números terminados en 71 y reintegros de cinco mil pesetas a los terminados en 1 y 3. En ambos casos con la excepción del número al que ha correspondido el primer premio.

JUNTA DE PRECIOS

VISTO BUENO
A LA SUBIDA
DEL BUTANO
Y DE LOS
MEDICAMENTOS

Madrid, 6. (Efe). — El pleno de la Junta Superior de Precios, reunido ayer en Madrid, ha dado el visto bueno a la subida

de los precios del butano —un 8,5 por ciento— y de los productos farmacéuticos en un 8 por ciento.

Ambas subidas habrán de ser definitivamente aprobadas por la comisión delegada del Gobierno para asuntos económicos en los próximos días una vez estudiado el informe de la junta superior.

Efe ha sabido de fuentes de los integrantes del pleno de la junta superior de precios que estas subidas se justifican en el incremento general de costes internos que en el caso de butano se eleva en un 12,6 por ciento respecto a 1982.

PORTUGAL

Suspendida la importación de mercancías españolas POR TIEMPO INDETERMINADO

Lisboa, 5. (Efe). — La dirección general de Comercio Exterior de Portugal ha comunicado hoy a los agentes de aduanas que no pueden introducir en el país mercancías procedentes de España, por tiempo indeterminado.

Un agente ha informado que la orden impide la salida de las aduanas de las mercancías procedentes de España.

El gabinete del primer ministro ha negado que se hubiera adoptado "ninguna decisión política" sobre el asunto y un funcionario del ministerio de Finanzas ha aludido a medidas de carácter general, aunque no ha negado que afectarían particularmente a España.

Desde que el pasado mes de julio fracasaron negociaciones comerciales entre España y Portugal, el Gobierno de Lisboa ha congelado prácticamente la concesión de permisos de importación para mercancías españolas.

Algunos círculos portugueses señalan que la orden de la dirección general de Comercio Exterior a los agentes de aduanas puede tener como objetivo impedir la entrada en Portugal de mercancías españolas llegadas a través de terceros países.

EDICTO

SUBASTA NOTARIAL

D. JOSE ANTONIO GONZALEZ ORTIZ, NOTARIO DE CARRION DE LOS CONDES

HACE SABER:

Que a requerimiento de D. Cefirino Magdaleno Prieto, en nombre, como tutor de los incapacitados DON BERNARDO y DON FRUCTUOSO PRIETO BURGOS, mediante acta por mí autorizada el día 5 de noviembre de 1982, bajo el número 1.090 de orden, por la que, cumpliendo acuerdo adoptado por el Consejo de Familia de dichos incapacitados, se saca a venta en pública subasta de las siguientes fincas, sitas en término municipal de VILLALCAZAR DE SIRGA:

FINCA PROPIEDAD DE D. FRUCTUOSO PRIETO BURGOS

1. Finca número 26 de la hoja 11; terreno dedicado a cereal secano, al sitio de «TEJARES». Linda: Norte, con la número 25 de Raimundo Payo Ibáñez; Sur, con la número 27 de Josefa Aedo Pérez; Este, con carretera de Villoldo a Santillana; y Oeste, con la número 31 de Bernardo Prieto Burgos.

Tiene una extensión superficial de 4.76.70 hectáreas.

INDIVISIBLE. — INSCRITA al tomo 1.574, folio 19.

Queda gravada con una servidumbre de paso establecida en favor de la número 31 de Bernardo Prieto Burgos.

Valorada en UN MILLON SETECIENTAS MIL PESETAS.

FINCAS PROPIEDAD DE D. BERNARDO PRIETO BURGOS

2. Finca número 65 de la hoja 4; terreno dedicado a cereal secano, al sitio de «LAS IGLESIAS». Linda: Norte y Este, con la finca número 64 de Fidelia Saldaña Montero; Sur, con la finca número 61 de Andrés Magdaleno Fernández; y Oeste, con Camino de San Mamés de Campos a la Ermita.

Tiene una extensión superficial de 97.60 áreas.

INDIVISIBLE. — INSCRITA al tomo 1.577, folio 119.

Valorada en TRESCIENTAS MIL PESETAS.

3. Finca número 49 de la hoja 7; terreno dedicado a cereal secano, al sitio de CANTENEBRILLO. Linda: Norte, con arroyo; Sur, con la finca número 48 de Nicanora Magdaleno Ortega y arroyo del Concejo; Este, con arroyo del Cubo; y Oeste, con arroyo del Concejo y carretera de Carrion a Lerma.

Tiene una extensión superficial de 2.08.60 hectáreas.

INSCRITA al tomo 1.575, folio 166.

Valorada en UN MILLON DE PESETAS.

TITULO. — Adjudicadas por el Servicio Nacional de Concentración Parcelaria, en Acta de Reorganización de la Propiedad de la Zona de Villalcázar de Sirga, protocolizada por el Notario que fue de Carrion de los Condes, D. Arturo López-Francos Bustamante, el día 20 de julio de 1968.

Libres de cargas y arrendamientos, según dicen.

Los títulos están a disposición de los licitadores en la Notaría.

La subasta se celebrará en el Ayuntamiento de Villalcázar de Sirga, el día 7 de noviembre de 1982, a las TRECE HORAS con sujeción a las siguientes condiciones:

1. Servirá de tipo de licitación el valor en que han sido tasadas las fincas.

2. No se admitirán ofertas que no cubran el tipo de licitación.

3. Para tomar parte en la subasta, los licitadores depositarán en el local donde se celebra la subasta, el 1 por 100, diez minutos antes de comenzar la misma, del valor indicado en la condición 1.ª. El adjudicatario completará en el mismo día del otorgamiento de la escritura de compraventa el importe del precio o remate de la subasta, que no podrá exceder de quince días desde la fecha de esta subasta.

En Carrion de los Condes, a cinco de noviembre de mil novecientos ochenta y dos.

EL NOTARIO

CUBA

PATENTA UN INYECTABLE ANTICANCERIGENO

La Habana, 6. (Efe). — Un anticancerígeno en forma inyectable, la «Vincubina», ha sido patentado por Cuba en los Estados Unidos, República Federal Alemana, Francia, Inglaterra, Japón, Unión Soviética, Hungría y otros países.

La información que ofrecía el verpertino «Juventud Rebelde» señala que este fármaco es producto de siete años de experiencias e investigaciones.

Según la misma información, la «Vincubina» ha alcanzado resultados notables en cuatro variedades de tumores, con altísimos índices de inhibición y supervivencia, aunque no menciona qué tipos son los estudiados.

La dirección, ejecución y valoración de las pruebas ha estado a cargo de la profesora de la facultad de biología de la universidad de La Habana, Bernarda Castillo.

FRANCIA

Sin cambio de postura en la entrada de España en la CEE

MITTERRAND: "No porque ahora haya un Gobierno socialista cambia el problema"

Paris, 6. (Efe). — El presidente francés, François Mitterrand, ha declarado en París que Francia mantiene su postura sobre el ingreso de España en el Mercado Común europeo.

«No porque ahora haya un Gobierno socialista en Madrid va a cambiar el problema», razonó el jefe del Estado galo en una rueda de prensa.

Al término de los dos días de cumbre franco-británica, Mitterrand reveló que había tratado con la primera ministra británica, Margaret Thatcher, la cuestión de la ampliación de la Comunidad.

Al extenderse en su respuesta a un periodista que planteó la posibilidad de una posible variación por parte de Francia, manifestó que «no hay modificación de fondo en nuestra posición».

El presidente francés no olvidó los problemas, en particular los suscitados por el hecho de que «España produce mercancías que compiten con las de Francia».

Por ello desea «armonizar» la política agrícola comunitaria en una actitud «laa», seguro de haber planteado el debate correspondiente en términos claros y precisos.

POSTURA INGLESA

Por su parte, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, en un aparte con «Efe» dijo un poco su actitud de la francesa y reiteró varias veces que Gran Bretaña desea la adhesión de España y Portugal a la Comunidad.

«Francia tiene problemas específicos en este asunto», explicó, pero también se refirió a los que se le presentan a su propio país en esta ampliación, de naturaleza distinta pero que también hay que resolver.

Al preguntarse si las posturas de Francia y del Reino Unido sobre este asunto eran iguales, indicó la jefe del Gobierno británico que «no».

No se puede decir, empero, que haya oposición neta entre ambas, sino diferencias de matices, como se deduce de las declaraciones de Margaret Thatcher.

Por su parte, Mitterrand, en un intento de aclarar más sus palabras quiso dejar establecido que «nosotros no nos planteamos si es necesario o no que Es-

paña esté en el Mercado Común», principio que aceptamos afirmativamente.

«Pero no deseamos a España dentro de la «CEE» con un contenido de la «puerta», aún añadió para advertir a continuación: «En tal caso, España y Francia tendrían que acudir a la regla de la unanimidad por cuestiones subalternas».

CUMBRE FRANCO-BRITANICA: CORDIAL DESACUERDO

Paris, 6. (Efe). — En un ambiente de «cordialidad» ha finalizado ayer en esta capital la séptima cumbre franco-británica, a lo largo de la cual quedó constatado el desacuerdo que respecto a aspectos comunitarios existe entre los Gobiernos de ambos países.

Así, la abstención francesa en la votación de la «ONU» en

el proyecto de resolución iberoamericana sobre las islas Malvinas favoreció el «buen ambiente» que presidió la cumbre.

Este «buen ambiente» no ha impedido que tanto la primera ministra británica, Margaret Thatcher, como François Mitterrand, presidente francés, confirmaran sus distantes posiciones respecto a la contribución del Reino Unido al presupuesto de la Comunidad Europea (CEE).

En este sentido, en la rueda de prensa con que finalizó la cumbre, Mitterrand afirmó que «Francia acepta contribuir en el arreglo de la situación que sufre Gran Bretaña» pero excluyó «otorgar un carácter permanente a esta ayuda circunstancial».

A este respecto, Thatcher señaló que «la situación en la que se encuentra Gran Bretaña es injusta y no se puede cuestionar la duración de la misma».

POLO니아

Advertencia a la Iglesia Católica

"NO SE TOLERARAN SERMONES INSTIGADORES"

Varsovia, 6. (Efe). — El jefe del departamento de ideología del partido comunista polaco «POUP», Walery Namiotkiewicz, ha realizado hoy una contundente advertencia a la Iglesia católica.

Desde las páginas del órgano del ejército, «Zemierz Wolności», Namiotkiewicz ha manifestado que «las expresiones agresivas y los sermones instigadores no serán pasados por alto en silencio».

El funcionario polaco ha dicho que los templos a veces sirven como lugar de encuentro para los manifestantes y que gente que actúa en nombre de la Iglesia Católica apoya económicamente a los «alborotadores».

según la agencia de prensa polaca «PAP».

Namiotkiewicz ha afirmado que «una parte del clero polaco realiza declaraciones antiestatales, mientras las ceremonias religiosas a veces sirven de cobertura a manifestaciones políticas».

El ideólogo comunista se ha pronunciado en contra de las «tendencias a la clericalización de la vida social en Polonia» y ha añadido que el partido comunista polaco no quiere «una guerra» con la Iglesia.

El funcionario ha subrayado que «una considerable parte de los obispos y sacerdotes muestran prudencia y comprensión por la esencia de la razón de estado y el patriotismo polacos».



EL SEÑOR

DON ANDRES PADILLA GONZALEZ

FALLECIO EL DIA 5 DE NOVIEMBRE DE 1982

a los 70 años de edad

Después de recibir los S. S. y la Bendición Apostólica de S. S.

— D. E. P. —

Sus hijas Josefa y Aurora (Religiosa Filipense); hijo político Anselmo de Castro; nieto Jesús; hermana Felisa; hermanos políticos y demás familia,

Suplican una oración por su eterno descanso.

Funeral: Hoy día 6, a las cinco de la tarde, en la iglesia parroquial de Castrillo de Villavega.

Alquileres

ALQUILO piso céntrico. Teléfono 741885.
ALQUILO piso amueblado preferible estudiantes. Tfno. 725213.
SE ALQUILA piso amueblado. Calle Mayor. Tfno. 723702.
ALQUILO o vendo chalet cerca Hospital Provincial, cochera, jardín, calefacción. Tfno. 725310.
ALQUILO apartamentos perfectamente amueblados, razón de 11 a 13. Tfno. 728549.
ARRENDAMOS locales comerciales muy céntricos. Tfno. 728549.
ALQUILO piso céntrico. Tres habitaciones, comedor, cocina y baño. Tfno. 742115. Horas comerciales.
SE ALQUILA piso calle Federico Mayo, 39, llamar mañanas 767022.
ALQUILO piso amueblado a estudiantes o enfermeras, tratar día 6 en Avda. de San Telmo. Número 2, quinto, C, tarde. Teléfono 796261.
SE ALQUILA piso amueblado, céntrico, Marqués de Albaída, 8.
ARRIENDO piso barato amueblado. Tfno. 726120.
SE ARRIENDAN plazas de garaje por noches o fijo y se hace toda clase de servicios a turistas, furgonetas y camiones. Garaje Roldán.
SE ARRIENDA piso céntrico todo exterior, sin gastos. Onésimo Redondo, 17, primero.
SE ALQUILA piso amueblado sin gastos. Razón en el Polígono Calle Managua, 3, primero, izquierda.

Automóviles

SANSE. Automóviles seminuevos. Antes de comprar, vender o cambiar su coche consúltenos. Ofrecemos gran calidad y muchas facilidades. Somos profesionales. María de Molina, 2. Tfno. 725541.
AUTOMOVILES 200, nueva dirección. Compra-venta de vehículos. Facilidades. Revisados y puesta a punto. Talleres Pastrana. Felipe II, 10. Tfno. 721076.
SE VENDEN dos 600. Reinoso de Cerrato, Rioja.
VENDO 850 especial VA-57699, buen estado, muy económico. Teléfono 723919.
VENDO Dyane 6. Tfno. 722662.
SE VENDE coche 1500. Motor Diesel. Llamar, tlf.: 830216.
VENDO Austin Victoria, seminuevo. Tfn. 740433.
VENDO R-12, familiar. T. L. Avenida Madrid, 23, cuarto, D. Tardes.
VENDO R-7 buen estado, verlo de 3 a 5, días laborables en Cantigas, 11 primero.
VENDO coche particular seminuevo Seat 1430-1600. Teléfono 743810.

Enseñanzas

DOY CLASES E.G.B. en casa y domicilio. Tfno. 746340.
LICENCIADA da clases Literatura, Lengua, Latin, Griego. Teléfono 770284.
CLASES particulares de Matemáticas, de COU y de INGENIEROS TECNICOS AGRICOLAS. Teléfono 741279.
ACADEMIA Calle Mayor, Inglés, nativo titulado. Calle Mayor, 33, primero. Tfno. 747466.

Fincas

VENTA piso a estrenar. Calle Juan de Balmaseda. Servicios centrales. Información: Construcciones Salvador, S. A. Tfno. 720286.
SE CAMBIAN pisos o locales en Palencia por casas viejas, solares o fincas. Tfno. 744414.
VENDO piso en Azucarera de Monzón. Tfno. 808113.
VENDO piso segundito. Héroes del Alcázar. Tfno. 723998.
VENDO local comercial céntrico, piso en Mancornador 11 y cochera en Valverde 8 a 250.000 pesetas. Razón Imprenta El Pilar.
SE VENDEN 13 Has. en 2 fincas en Bahillo, tratar Agustín Ortega, en San Mamés de Campos. Tfno. 744381.
VENDO piso Casado del Alisal, 45. Tfno. 730543, tardes.
VENDO a alquiler dos pisos, uno en Venta de Baños, calefacción, cuatro dormitorios, salón, cocina, dos baños, cochera. Otro en Palencia 80 metros, económico. Teléfonos 770690 y 770395.
A. P. I. Venta de pisos procedentes de Cooperativa, nuevos, a estrenar, calefacción individual, sin gastos, buena forma de pago. Información calle Martín Calleja, núm. 9.
VENDO piso 4 habitaciones, garaje, calefacción individual, a estrenar. General Mola, 14 segundo A.

VENDO piso estrenar servicen- trales, céntrico, 105 m2 útiles, ga- raje, trastero. Tfno. 744835.
VENDO piso céntrico sin gastos. Tfno. 746262.
VENDO piso. Torres Quevedo. Te- léfono 723172.
VENDO piso en Calle Ramírez, 11. Tfno. 746085.
VENDO piso económico, bien si- tuado, pago al contado. Teléfono 726063.
A. P. I. Disponemos de variedad de pisos con precios desde 1.500.000 a 3.000.000, seminuevos, informa- ción calle Martín Calleja, núme- ro 9. Tfno. 747168.
SE VENDE finca de riego a 800 metros de Palencia con casa, edi- ficios propios para industria, con agua, luz, teléfono, árboles fruta- les. Informes Tfno. 742880.
VENDO piso a estrenar llaves en mano. Tfno. 728549, informes 11 a 13.
SE VENDE piso adaptado para oficina junto al Ayuntamiento. Facilidades hasta tres años. Razón Tfno. 742399.
VENDO piso lujo Conde Vellella- no, salón, cocina, cuatro dormito- rios, despensa, dos baños comple- tos, dos terrazas, totalmente so- leado y exterior, servicenrales, garaje. Tfno. 745489.
SE VENDE apartamento a estre- nar. Bigar Centro, razón teléfo- no 740317.
A. P. I. Tenemos para la venta, pisos nuevos, seminuevos, estre- nar y en construcción a corto y largo plazo, Infórmese en nues- tras oficinas calle Martín Calle- ja, núm. 9.
VENDO piso Avda. Valladolid, 23. Razón Tfno. 722139.
PISO buena construcción y situa- ción en centro población, de par- ticular a particular, véndese a precio razonable. Tfno. 725378 ó Apartado 76. Palencia.

BECERRO DE BENGOA

PISOS CATEGORIA A
ESTRENAR
Precio de costo
725050

Ganados y aves

VENDO 140 ovejas; 60 empareja- das, resto abocadas. Alta produc- ción leche. Quintanilla de Trigue- ros. Tfno. 13. Luis Miguel.
VENDO 20 ovejas emparejadas. Marcial Rodríguez. Villarramiel. Tfno. 837093.
VENDO 20 ovejas emparejadas. Hermanos Rodríguez. Calzada de los Molinos.
VENDO rebano de ovejas chur- ras. En Villaprovedo. Santiago.
VENDO burra en Cisneros. Flo- rentino Rodríguez.
VENDO 40 ovejas emparejadas. J. Tarlonte. Lagunilla de la Ve- ga.
VENDO 50 ovejas emparejadas. Cardeñosa. Claudio.
SE VENDEN 120 ovejas pariendo, tratar Marino Rojo, en Nestar, (Palencia).
VENDO 20 ovejas emparejadas. Tomás del Sordo, Paredes de Na- va.
VENDO yegua de montura. Reca. Mazariegos.

Hospedajes

ADMITO chicos en piso amue- blado. Tfno. 721510.
ADMITO pupilos completa o dor- mir, céntrico. Tfno. 724038.
SEÑORA necesita habitación, con servicios centrales, informes esta administración.
SE ADMITE señorita con derecho cocina. Tfno. 748786.
ALQUILO camas. Tfno. 726675.

Maquinaria y Reparaciones

SE VENDE tractor con 1.000 horas y aperos de labranza por enferme- dad. Razón: Gregorio Benito. Tor- quemada. Tfno. 800237.

Trabajo

SE NECESITA chica mañana y tarde con informes. Menéndez Pe- layo, 5, primero, A. Entrevistas de 6 a 7.

SE NECESITA chica fija o sir- viente desde las ocho. Teléfono 720046.

FONTANERO electricista, insta- laciones, reparaciones y calenta- dores. Tfno. 720348. Servicio rá- pido.

SE NECESITA chica fija, razón Tfno. 723544.

NECESITO señora por horas. Te- léfono 725578.

SE OFRECE señorita para acom- pañar señora mayor. Tfno. 745242.

SE NECESITA chica fija matrimo- nio y un niño. Tfno. 743568.
PRECISAMOS jefe de Ventas, am- bos sexos para Palencia y Bur- gos. Excelentes condiciones. Con- certamos entrevista. Interesados dirigirse a Editorial Labor, S. A. Ordoño II, 21. LEON.

SE NECESITA cocinero o cocine- ra. Restaurante GRAJAL. Razón Barrio y Mier, 9. Oferta número 8.174. Núm. de anuncio 2.283.

SE NECESITA chica fija o asis- tenta hasta las 8. Con informes. Magnifico sueldo. Patio Castaño, 2. Tfno. 747502.

COLABORADORES. Asunto muy rentable para personas relaciona- das con hostelería e industria. Información MAQUINARIA AU- TOMATICA. C/ Puente Colgante, 9, Valladolid. (Tfnos. (983) 239161- 476254.

SE NECESITA chica fija o asis- tenta. José Antonio, 3, tercero, izquierda. Tfno. 745257.

SE NECESITA empleada de ho- gar fija buen sueldo. Avda. José Antonio, 9, séptimo.

SE NECESITA chica fija. Empe- drada, 2, sexto, derecha. Informes de 4 a 6.

SE NECESITA asistenta. Plaza de San Pablo, 5, segundo, dere- cha.

Traspasos

SE TRASPASA local en Modesto Lafuente, bien situado, 130 m2. Tfno. 784012, de 9 a 11 mañana.

TRASPASO bar. freiduría. Alonso Fernández del Pulgar, 15.

SE TRASPASA local comercial instalado Plaza Cervantes, 9, ra- zón Bar Cervantes.

TRASPASO charcutería, mante- quería, frutas. Ocasión. Teléfono 770485.

SE TRASPASA Bar Dallas. Ca- rretera Madrid. Tfno. 723808.

Varios

MEDICION de fincas, planos, des- lindes. Tfno. 744832.

SE VENDEN estanterías, báscu- las y cortadora. Llamar al teléfo- no 748545.

SE VENDEN estanterías, báscu- las y mostrador, razón teléfono 742257.

VENDO cortinones nuevos, mesa elevable y otros utensilios de la casa. 741673.

SE VENDEN comedores, tolva, bebederos para crianza de pollos, precios económicos. Tfno. 742880.
¡ATENCIÓN! Si quiere rehacer su vida, contraer matrimonio o relacionarse con personas serias escribanos sin compromiso al apartado 720 Santander.

CEMENTOS, fibrocementos y to- da clase de prefabricados de hor- mign en Comercial Arroyo Cons- trucción, S. A. Fábrica carretera de Carrión. Tfno. 742119. Ofici- nas: Patio de Castaño, 4. Telé- fonos 744211 y 744267.

Vehículos

VENDO tractor ZETOR-12011 de 112 C. V con pala GIL-VILLA. 900 horas. Al Tfno. de Salaman- ca 218274, de 20 a 22 horas.

Ventas

VENDO hurones. Tfno. 746695.
VENDO cachorros de caza de dos meses, Braco-Cocker. Teléfo- no 827178.
SE VENDEN 4.000 kilos remola- cha forrajera. Hermanos Díez. Osorno.
FULDA. Venta, servicio vulcani- zados neumáticos. Gova. Pisuer- ga, 19.
FULDA. Neumáticos importación. Autocares Gova. Calle Pisuerga. Poligonillo. Tfno. 725408.
FULDA. Concesionario Palencia y provincia Gova. Pisuerga, 19. Te- léfono 725408.

CARITAS DIOCESANA

NUEVA RELACION DE DONATIVOS PARA LEVANTE

Parroquia de Villada, 13.000 pe- setas; Parroquia de Villota del Duque, 10.000; Parroquia de Ibero Seco, 13.800; Parroquia de Bahi- llo, 19.800; Parroquia de Calzada de los Molins, 40.100; doña Vicen- ta Zapatero, 500; Felisa Minguéz y Juan González, 1.000; hermanas Marcos, 2.000; Anónimo de Villal- cazar de Sirga, 1.000; familia de G. M. D., 6.000; Valentín Fernán- dez, 500; Florentin García Man- cho, 200; Antonio Rojo, 100; San- tiago López, 100; Anónimo, 5.000; pleados de Teléfono, 35.700; Gru- po Renovación Carismática, 5.000; un sacerdote, 5.000; Sanatorio Psi- quiátrico de San Luis, 50.000; Anónimo, 500; Anónimo, 2.000.	1.000. Caja de Ahorros y Monte de Piedad: Doña Marciana Calvo Baraho- na, 1.000; María Angeles Calonge, 1.000; Anónimo, 2.000; doña Pilar Gutiérrez, 200; don Leovigildo González, 1.000; doña Victoria Cu- riel, 1.000; don Enrique Martínez Llorente, 1.000; don Gines Ruiz Zo- rrilla, 1.000; doña Juliana Calza- da, 400; Santiago López Bujedo, 500; Baudilia Bendito Merino, 1.000; Gregorio González Araguz, 1.000; Martín Calzada Atienza, 700; Anónimo, 5.000; Parroquia del Ba- rrio de Santa María, 1.500; doña Lucila Rodríguez García, 1.500; María de los Angeles Gallinas, 1.000; Anónimo, 3.000; Anónimo, 1.000.
Banco Hispano Americano: Alberto Aguilar Martín, 3.000. Banco de Madrid: Anónimo, 7.000. Banco de Santander: Don Ananías Igeldo García, 2.000; doña Elena Pérez Delgado,	Pesetas Suma 249.600 Suma anterior 888.588 Total recudado has- ta la fecha 1.138.188

NUEVA PLAZA DE ABASTOS EN LA AVDA. SANTANDER

— promoción particular —

CINCO PUNTOS IMPORTANTES Y DEFINITIVOS PARA LOS NUEVOS COMERCIANTES

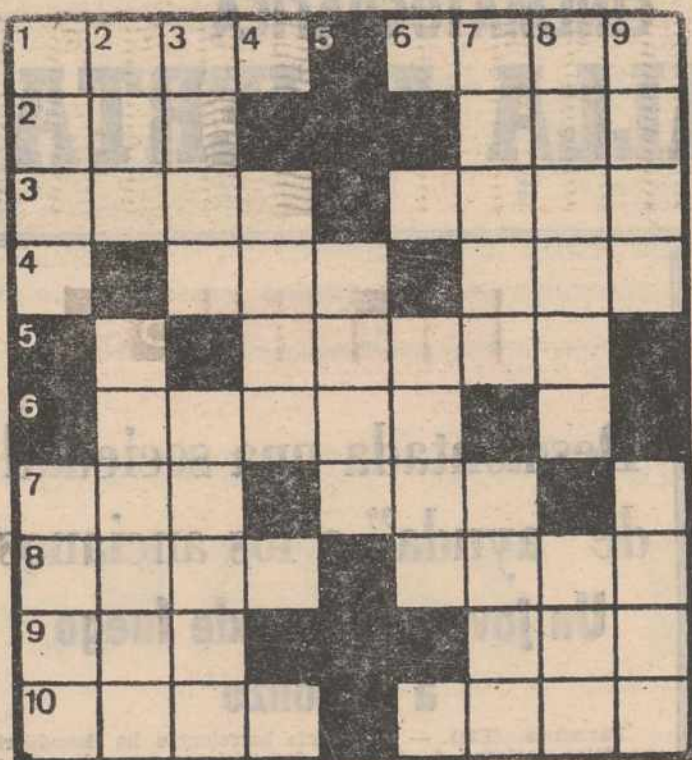
- 1.º No cabe ninguna duda que la reunión de 50 vendedores ubicados en una misma PLAZA favorece las ventas, porque las amas de casa en- cuentra todo lo necesario para la compra diaria bajo un mismo «te- cho». No se conoce en toda Castilla que una PLAZA incluso con peores condiciones que ésta haya fracasado.
- 2.º En la ubicación de la NUEVA PLAZA en la Ayda. de Santander y ale- daños se puede calcular que tendrá una influencia sobre 25.000 per- sonas como mínimo.
- 3.º La inversión a realizar por el comerciante es mínima. Desde el primer momento es dueño absoluto de su puesto, teniendo que satisfacer de entrada 300.000 pesetas y el resto a convenir, pudiendo llegar hasta 15 años de financiación. Realmente le sale a Vd. por menos que un al- quiler mensual. También podemos estudiar cualquier forma y con- dición de pago.
- 4.º En caso de no contar con un mínimo de 25 comerciantes para que la PLAZA funcione, se procedería a la devolución de las 300.000 pesetas entregadas. Para ello ofrecemos toda la garantía bancaria necesaria.
- 5.º En la primera semana tenemos ya OCHO PUESTOS comprometidos. De seguir este ritmo se puede calcular que para el nuevo año estemos en condiciones de poner en marcha la NUEVA PLAZA. Se ofrecerá a cada comerciante totalmente terminadas todas las instalaciones ge- nerales, incluso el interior de cada puesto.

DECIDASE Y FORME CON NOSOTROS LA NUEVA PLAZA.

ESTUDIAREMOS TODOS LOS CASOS POR DIFICILES QUE PAREZCAN.

LES ATENDEREMOS EN LA MISMA PLAZA EN HORAS DE OFICINA DE MAÑANA Y TARDE.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1: Río de Francia. Especie de pañuelo que usan las señoras para taparse los hombros. 2: Interjección castiza. Labré. 3: Modo de decir una cosa. (al rev.) Cetáceo de los mares del Norte. 4: Círculo. Del verbo haber. 5: Cajas fuertes. 6: Especie de dosel portátil. 7: Tratamiento. (al rev.) Preposición. 8: Pasado. Cierre o sello de una carta. 9: Entregad. Igual. 10: Temporadas. Cierta tela.

VERTICALES: 1: Naípe. Cartera. 2: Ciudad de España en la antigua Contestania. Ayudar, favorecer. 3: Muchacha. Suaviza. 4: Verbal. 5: Herrumbre. 6: Villa de Málaga. 7: Baile antiguo español. Hongo. 8: Asolé. Isla británica del mar de Irlanda. 9: Provincia española. Ensenada.

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD ULTIMOS PISOS "Centro San Francisco"

DE
Calle Ignacio Martínez de Azcoitia, 11-13
Calle Valentín Calderón, 8-10-12

Beneficiéase de las grandes ventajas que le ofrecemos para la adquisición de los últimos pisos que nos quedan disponibles.

- * LLAVE EN MANO
- * HOY PUEDE HABITARLO

Información: En el propio edificio de 11'30 a 2 y de 4 a 7 y en sus

PROMOTORES - PROPIETARIOS

CID-PAREDES

Pantalla abierta

(Viene de la página 32)

RECOMENDAMOS ESTA

SEMANA

"VICTOR O VICTORIA", de Blake Edwards

El director de esta película, además de ser un excelente realizador y haber dirigido títulos como "10", "S. O. B.", "Desayuno con diamantes", "La Pantera Rosa", etc., etc., es el marido de Julie Andrews, la protagonista del relato.

Su buen hacer cinematográfico es sobradamente conocido y sus cualidades como guionista y escritor se dejan notar una vez más en esta comedia, cuya historia se centra en la vida de una cantante con muy mala suerte, que ha de pasar por un hombre para triunfar.

Les aconsejamos que no olviden este título porque, al menos que la crítica y el público norteamericano se hayan equivocado, es en todo el mundo, y será próximamente en España, una de las películas más destacadas de la temporada. Su protagonista es el atractivo héroe de "La Guerra de las Galaxias" y "En Busca del arca perdida" Harrison Ford, y su argumento algo verdaderamente revolucionario dentro de la cinematografía actual. Su director es el que realizó "Alien", el octavo pasajero, una de las películas más taquilleras de los últimos tiempos.

MABEL GONZALEZ
Servicios Especiales EFE

"BLADE RUNNER",
Ridley Scott

HOROSCOPO DE LA SEMANA

SEMANA DEL 8 AL 14
DE NOVIEMBRE

ARIES, del 21 de marzo al 20 de abril. Un antiguo amigo volverá a intervenir en su vida más de lo que usted desea. A finales de semana puede surgir un viaje, interesante si está dispuesto a gastar más de lo acostumbrado. Sea muy claro al hablar si no quiere que alguien entienda mal sus palabras.

TAURO, del 21 de abril al 20 de mayo. Habrá de rectificar un error; procure hacerlo antes de que otros lo adviertan. Aunque no sea grave, un problema le tendrá inquieto unos días. Su pareja espera algo de usted, pero no se atreve a decirlo claramente.

GEMINIS, del 21 de mayo al 21 de junio. El trabajo es mayor que de costumbre y le costará mucho entenderlo por que sus pensamientos irán por otros caminos. Un cambio de última hora alterará ciertos planes. Buen entendimiento con los nativos de Virgo y Piscis.

CANCER, del 22 de junio al 22 de julio. Tropezará con una persona autoritaria que pretenderá imponerle sus ideas; use tácticas sutiles y logrará liberarse. Una aventura amorosa acabará en desilusión. Evite el ejercicio físico violento y no pase mucho tiempo al aire libre si está resfriado.

LEO, del 23 de julio al 23 de agosto. Evite discusiones en el hogar y acepte lo que decidan los demás. No se deje embaucar por un adulator que persigue sólo beneficiarse a costa suya. La mala suerte de un conocido le hará temer por sí mismo aunque las circunstancias sean distintas.

VIRGO, del 24 de agosto al 23 de septiembre. El exceso de obligaciones que le parecen caprichosas. Distraigase planeando mejoras en la casa; un ingreso inesperado le permitirá realizarlas. Buenas noticias de un ausente.

LIBRA, del 24 de septiembre al 23 de octubre. Un buen negocio en perspectiva le compensará de algunas decepciones. Salga de la rutina y busque nuevas actividades para las horas de asueto. La salud, será buena, pero cuide especialmente los ojos.

ESCORPIO, del 24 de octubre al 22 de noviembre. Discusiones con la familia sobre la forma de invertir una cantidad importante. No se precipite a creer rumores sobre cierta persona sólo porque le es antipática. Fin de semana agradable con varios amigos.

SAGITARIO, del 23 de noviembre al 21 de diciembre. Varios acontecimientos sucesivos y no muy gratos le harán sentirse víctima de la suerte; procure reunirse con amigos optimistas. Viaje por motivos familiares, más interesante de lo que parecía. No tome ninguna decisión que pueda aplazarse sin inconveniente.

CAPRICORNIO, del 22 de diciembre al 20 de enero. Una buena noticia le hará olvidar ciertas preocupaciones que le ha quitado el sueño. Aunque su pareja parezca algo fría o enojada, pórtese como de costumbre, es sólo un mal humor pasajero.

ACUARIO, del 21 de enero al 19 de febrero. Es usted demasiado impresionable y se deja llevar por el pesimismo al ver desgracias ajenas. Siga su camino, aunque haga lo posible por los demás, y no pierda de vista sus metas. Si tiene hijos pequeños, vigile su alimentación muy atentamente.

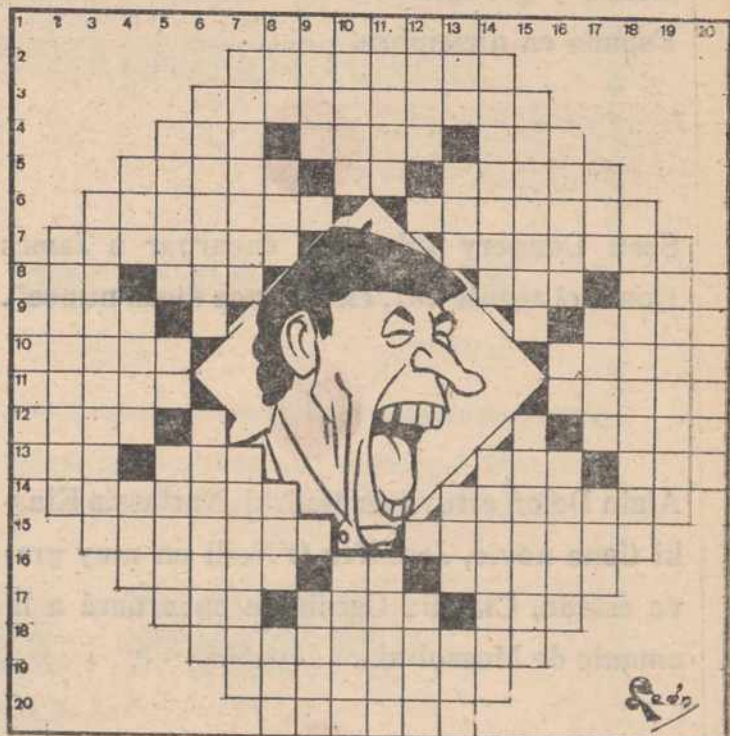
PISCIS, del 20 de febrero al 20 de marzo. La visita inesperada de un familiar le ocupará horas que debía dedicar a otros asuntos. En el trabajo puede presentarse una ocasión interesante, pero habrá de competir con personas bien preparadas. Racha de acontecimientos favorables en conjunto.

Por ALEXANDRA
(Servicios Especiales EFE)

SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL DIA ANTERIOR

AL CRUCIGRAMA
HORIZONTALES: 1: Plan. Tras. 2: Ros. Aro. 3: Eter. Abad. 4: Añ. Aga. 5: Sixto. 6: Apoda. 7: Ola. ONU. 8: Peña. Anís. 9: Ato. iT. 10: Losa. Oreo.
VERTICALES: 1: Prez. Opal. 2: Lot. Paletó. 3: Asea. Paños. 4: Ruso. 5: Nido. 6: Xana. - 7: Rabat. Unir. 8: Aragón. Iré. 9: Soda. Esto.

CRUCIGRAMA GRAFICO



HORIZONTALES: 1: NOMBRE DE NUESTRO PERSONAJE. 2: Modo o manera de ejecutar una cosa (pl.). 3: Hicieses tomar un vicio o mala costumbre. 4: Banda de ciertas redes de pesca. (al rev.) Voz con que se imita un golpe con ruido. Observe. 5: (al rev.) Util de costurera. Símbolo del sodio. Da silbidos. 6: Consentidas. Enmudecerá. 7: Atado de papeles (pl.). Felicitación. 8: (al rev.) Cantidad. (al rev.) Igualdad en una superficie. Río italiano. Nombre de letra. 9: (al rev.) Para borrar. Consonante. Vocal. (al rev.) Ciudad de los Estados Unidos, en el este de Nevada. 10: Custodia pequeña que se pone dentro de la grande. Provincia española. 11: Rey de los hunos. Ensorrijan. 12: Rayo de luz que penetra por una abertura. Consonante. Consonante. Carencia absoluta de todo. 13: Costado de un edificio. Piedra sagrada del altar. Existir. Prenda militar antigua. 14: Planta aromática, cuyas hojas y flores se usan como tónicas y en condimentos. Desconfiar. 15: (al rev.) Morar, habitará. Tabiques. 16: (al rev.) Quiérela. (al rev.) Repetido: ser querido. En los teatros, planta baja que ocupan butacas. 17: (al rev.) Pecado. (al rev.) Necia. 18: Condimento. 19: Monopolizasen. 20: (al rev.) Dicese del individuo de una secta protestante inglesa que se precia de observar religión más pura que la del Estado. 20: Dar a un hierro las propiedades del acero.

VERTICALES: 1: Purificará los minerales por medio del agua. 2: Ponle límites. 3: Estudiará. 4: (al rev.) Nombre de varón. APELLIDO DE NUESTRO PERSONAJE. Temporada larga. 5: Mueble (pl.). Nota musical. (al rev.) Trigo muy parecido al fanfarrón. 6: Pieza redonda y plana (pl.). Prado grande. 7: Utensilio de mesa a modo de horquilla. Psíquico. 8: Signo. Regalas. Sufijo. Nombre de mujer. 9: (al rev.) Naci, broté. Consonante. Vocal. (al rev.) Mano de pintura. 10: Prenda de abrigo. Presbítero o clérigo extranjero. 11: Juntará. Fenecer. 12: (al rev.) Interjección. Cien. Consonante. Famoso arco romano tarraconense. 13: Villa de la provincia de Lérida. (al rev.) Río de la provincia de Santander. (al rev.) Igual o semejante totalmente. Punto cardinal. 14: Ciudad española. (al rev.) Arrepentimientos. 15: Cerrada, tapada. Prescriben un medicamento. 16: Planta de cuyas hojas se saca un filamento textil. Voz de mando. Anrisco circuido con una valla o con redes. 17: Trabaje la tierra con cierto instrumento. (al rev.) Río africano. Lo hago en este periódico. 18: Intimidará. 19: Especie de asensor. 20: (al rev.) Me repondré de una enfermedad.



Aileen Quinn y «Sandy», los protagonistas de «Annie».—(Foto EFE)

Aileen Quinn, la niña prodigio del cine americano y protagonista de «Annie» vendrá a España en diciembre.

Sean Connery volverá a encarnar a James Bond, el agente 007, en «Nunca digas nunca».

Alain Delon estuvo en Madrid, Nastassia Kinski tiene novio, Jennifer O'Neill en muy grave estado, Claudia Cardinale encarnará a la amante de Mussolini...

Liz Taylor denuncia a los Tribunales de Nueva York a la cadena televisiva ABC.

FLASHES

—Nos acaban de comunicar que el próximo mes de diciembre llegará a nuestro país la jovencísima protagonista de la superproducción de John Huston, «Annie». La niña en cuestión se llama AILEEN QUINN y se ha revelado como una gran estrella a consecuencia de su extraordinaria interpretación de la desamparada huerfana en esta su primera película. Al igual que lo fueron en su utero Shirley Temple y otras muchas niñas prodigio, Aileen es actualmente la niña-actriz más popular de América.

—Y hablando de actrices populares, la joven intérprete catalana SILVIA MUNT acaba de recibir el premio a la mejor actriz del cine catalán por su brillante trabajo en «La plaza del diamante», en la que encarnaba el papel protagonista de La Colometa. Silvia recibió con el premio un sobre con un millón de pesetas.

—De una joven actriz pasamos a un veterano de la cinematografía internacional: SEAN CONNERY. El actor volverá a encarnar al personaje que le hiciera famoso en todo el mundo, el conocido agente 007 James Bond, en una nueva producción titulada «Nunca digas nunca», en la que también tomará parte la bella Luz de Fuego de la serie televisiva «Centenial», Bárbara Carrera. El rodaje se ha iniciado ya en un pequeño pueblecito de la Riviera francesa llamado Villefrance-Sur-

Mer y su estreno está previsto para mediados del 83.

La última película protagonizada por Connery fue «Objetivo mortal», un filme producido, escrito y dirigido por Richard Brooks. En ella trabajó junto a Katharine Ross, conocida en España por la serie de televisión «Asesinato en Texas», y encarnó a un audaz y dinámico periodista que ha de afrontar innumerables peligros. El filme no ha sido todavía proyectado en España pero se espera su estreno para primeros de año.

—WOODY ALLEN también ha sido noticia esta semana porque tiene intención de abandonar por una temporada el cine y dedicarse al teatro. El famoso cómico tiene previsto poner en escena «Broadway Danny Rose» obra escrita por él y en la que volverá a trabajar con su actual compañera sentimental, la actriz Mia Farrow.

—La distribuidora cinematográfica In-Cine ha preparado para esta temporada una BUENA SELECCIÓN DE PELÍCULAS de la Twentieth Century-Fox, que sin duda se ajustarán a los diferentes gustos del espectador. Encabezando la lista aparece «Monseñor», protagonizada por el atractivo Christopher Reeve (Supermán) y el extraordinario actor español Fernando Rey. La película está basada en la novela de Jack Allain del mismo título y relata la corrupción de un «Monsignore» del Vaticano que lleva una doble vida.

Walter Matthau es el protagonista de otra superproducción de la Fox titulada «Soy tu hija, ¿te

acuerdas?». Acompañado por Ann-Margret y Dina Manoff, el actor encarna a un desafortunado escritor de Hollywood que protagoniza las más variopintas escenas de humor. En la línea del género cómico se encuentra igualmente el filme de Arthur Hiller, «Author, Author». Al Pacino y Tuesday Weld encabezan el reparto y el argumento versa en torno a un autor teatral que se enamora de una mujer que tiene cuatro hijos, cada uno de un padre diferente.

—Siguiendo el estilo de las famosas comedias musicales norteamericanas aparece «Los Piratas», un filme en el que se mezcla la fantasía con el humor y el romanticismo. Sus protagonistas son dos jovencísimos actores: Krysty McNichol, la traviesa niña de la serie televisiva «Famalia», y Christopher Atkins, el compañero de Brooke Shields en «El Lago Azul».

—Por último, es indispensable destacar «El Ente», único título del género de terror que presentará la compañía. El argumento fue escrito por Harold Schneider, está dirigida por Sidney J. Furie, protagonizada por Bárbara Hershey y la historia se centra en el terrorífico fenómeno del «Peltergeist».

CURIOSIDADES

—El atractivo ALAIN DELON estuvo recientemente de incógnito en nuestro país, acompañado de una desconocida señorita. Al parecer, el motivo de su visita es el de rodar unas escenas de su última película, pero apenas tenemos datos respecto a ella puesto que el guapo Delon se mostró, como de costumbre, antipático y poco hablador. Lo único que dijo al llegar al aeropuerto de Barajas y percatarse de la presencia de los fotógrafos fue «Merde», una expresión muy corriente y poco delicada del diccionario francés.

—NASTASSIA KINSKI tiene novio, o al menos está viviendo un apasionado romance con un alpinista alemán llamado Reinhold Messner. El flechazo surgió en el transcurso de un programa de la televisión alemana, en el que ambos intervinieron, y a partir de ese momento no se han separado. Nastassia, que se ha convertido en muy poco tiempo en una de las actrices europeas más cotizadas a escala internacional, tiene tan solo 21 años y entre sus múltiples romances se encuentra el que mantuvo con el conocido cineasta Roman Polanski.

—Otra bella mujer, la italiana CLAUDIA CARDINALE, es esta semana noticia porque muy próximamente interpretará a Clara Petacci, la compañera de Mussolini, en una película basada en su vida que llevará el título de «Doña Clara». Además de esto, lo curioso del caso es que el filme será dirigido por Pasquale Squitieri, hombre con el que la actriz comparte su vida desde hace ya algunos años y con el que tuvo a su hija Claudetta.

—Malas noticias en torno a JENNIFER O'NEILL. La actriz, que ustedes recordarán como la protagonista de «Verano del 42», se encuentra en estos momentos ingresada en el Hospital Kisco, en Bedford, a consecuencia de las heridas sufridas por un impacto de bala en el abdomen. Las causas de la desgracia aún no han sido clarificadas por la policía, ni tampoco se sabe si la actriz recibió el disparo de forma accidental o voluntaria. Lo único que se conoce es que Jennifer se encuentra en un estado crítico y que los médicos temen por su vida.

—ELIZABETH TAYLOR también tiene problemas, aunque no de salud. La conocida estrella ha formulado una demanda en los tribunales de Nueva York contra la cadena norteamericana de televisión ABC. Esta tiene el propósito de proyectar una serie sobre la vida de la actriz bajo el título de «La historia de Liz Taylor», a lo que la estrella se niega por considerarla «improcedente y fuera de todo lugar». Liz manifestó además que: «No se contó con mi aprobación a la hora de filmarla y me temo que su inexactitud puede perjudicar mi imagen».

(Continúa en la página 31)

ACTUALIDAD CINEMATOGRAFICA PANTALLA ABIERTA

SUCESOS

Desmontada una sociedad de «ayuda» a los ancianos Un joven se prende fuego a lo bonzo

Barcelona. (Efe). — La policía barcelonesa ha descubierto una falsa sociedad de ayuda a los ancianos, para la que se recaudaban fondos de los «futuros beneficiarios».

La captación se hacía mediante jóvenes de uno y otro sexo, contratados por la presunta sociedad mediante anuncios en los periódicos, que se dedicaban a ofrecer unos amplios servicios a personas de la tercera edad, mediante el pago inicial de 30.000 pesetas y 2.400 mensuales.

Además, «para sufragar los servicios», se habían editado boletos que los «contratados» vendían en la vía pública y en domicilios particulares.

En el momento de descubrirse el fraude de la sociedad, ubicada en la calle de Pelayo, núm. 7, fue detenido como responsable del mismo Francisco Crespo Mata, de 35 años de edad. Se ha demostrado que desde el pasado 15 de agosto, y sólo por el concepto de boletos, habían recaudado 1.211.456 pesetas.

Arde a lo bonzo

Torres de Segre (Lérida). (Efe). — Un joven ha resultado gravemente herido al intentar suicidarse a lo bonzo en el cruce de la carretera nacional II, en las inmediaciones de Torre de Segre.

Se trata de Carlos Moreno Cortés, de 19 años, vecino de Sardaña, quien, tras haber adquirido dos litros de gasolina en una gasolinera de Lérida, se roció con ella y se prendió fuego a continuación.

Ola de gamberrismo

Bilbao. (Efe). — Una cuadrilla de gamberros incendió un turismo y produjo importantes destrozos en otros seis en la localidad vizcaína de Portugalete.

Los gamberros, que todavía no han sido localizados, incendiaron rociándole con gasolina, un turismo «Dyane-6», que quedó totalmente destruido, y con posterioridad rompieron los cristales, forzaron las puertas y doblaron los parabrisas de otros seis coches estacionados en las inmediaciones.

También quemaron una máquina de fotografía instantánea, situada a unos doscientos metros del lugar donde incendiaron el primer vehículo.

Detención de distribuidores de droga

San Sebastián. (Efe). — Veinticuatro personas han sido detenidas durante el pasado mes de octubre en San Sebastián, en relación con el tráfico de heroína por valor de 600 millones de pesetas, desde el «Triángulo de Oro», en el sudeste asiático, a la capital donostiarra.

Según una nota de la comisaría de San Sebastián, se han intervenido 15 millones de pesetas, producto de la venta de la referida droga y se ha conseguido evaluar en unos tres kilos el total de la heroína pura distribuida en Guipúzcoa por este grupo, que una vez adulterada y convertida en «papelinas» de entre 125 miligramos y varios gramos, podría alcanzar unos 30 kilos de peso. El precio de este tipo de heroína en el mercado negro es de 20.000 pesetas el gramo.

Se da el caso de que la mayor parte de los detenidos son distribuidores y consumidores, que se dedican al tráfico para lograr entre 5.000 y 40.000 pesetas diarias.

Ladrón herido

Madrid. (Efe). — Un chico de 15 años, que trataba de robar un coche en compañía de otros cómplices, resultó herido grave cuando intentaba escapar de un policía que le había detenido.

Los hechos ocurrieron cuando un inspector del Cuerpo Superior de Policía observó desde su domicilio cómo varios individuos trataban de sustraer un «Talbot-Horizon».

Mientras un familiar avisaba al 091, el policía bajó a la calle y se identificó como tal. Los jóvenes huyeron, salvo uno que fue retenido por el inspector.

El joven se volvió hacia el policía con un destornillador mientras gritaba a sus compañeros que le ayudaran. En ese momento el funcionario hizo un disparo al aire, mientras forcejeaba con el delincuente. Este cayó al suelo arrastrando al policía, momento en que se le disparó el arma.

El frustrado ladrón resultó alcanzado en la parte derecha del tórax, con orificio de salida por la posterior, de carácter grave. El herido ha sido identificado como A. H. L., de 15 años.

Explosión en una planta petroquímica: 27 heridos

Veracruz (México). (Efe). — Una fuerte explosión, precedida por un incendio se produjo ayer en la sección de purificación de la planta de acrílnitilo de Cosacaque, población situada en el estado de Veracruz.

Como consecuencia del siniestro resultaron heridos 27 trabajadores, cinco de ellos de gravedad, según informó un portavoz de petróleos mexicanos.

El incendio fue controlado gracias a la ayuda del personal de la refinería de Minatitlán que acudió a reforzar al del complejo petroquímico.

Femex indicó que los daños materiales son de poca cuantía y que hasta el momento se ignora la causa del incendio.